



FLOOR ONE S7 SERIES

Smart Cordless Floor Washer

Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Manual De Uso

Mode D'emploi

Manuale D'istruzioni

Handleiding

Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 1 business day.



www.tineco.com

INHALT

Wichtige Sicherheitshinweise	2
Technische Daten	6
Übersicht	7
Zubehör	8
Montage	9
Betrieb	10
Wartung	16
Störungsbehebung	20
Garantie	21



WEITERE SPRACHEN

FINDEN SIE AUF UNSERER OFFIZIELLEN WEBSITE



TINECO IST DA, UM ZU HELFEN.

Wir melden uns innerhalb eines Werktages bei Ihnen.

www.tineco.com

Wichtige Sicherheitshinweise

DIESE ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN Nur für Privathaushalte vorgesehen.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen bestimmte Anweisungen zur allgemeinen Sicherheit befolgt werden, unter anderem:

VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN LESEN. Werden die Warnhinweise und Anweisungen nicht befolgt, besteht die Gefahr von Stromschlag, Feuer bzw. schweren Verletzungen.

WARNUNG – Zur Vermeidung von Feuer, Stromschlag und Verletzungen folgende Punkte beachten:

1. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und sie über die entsprechenden Gefahren aufgeklärt wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Pflege- und Reinigungsarbeiten dürfen von Kindern ohne Beaufsichtigung nicht ausgeführt werden.
2. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder angeleitet.
3. Das Gerät nur in geschlossenen Räumen, auf Bodenflächen ohne Teppichboden wie Vinyl, Fliesen, versiegeltem Holz usw. verwenden. Nicht über lose Gegenstände oder Teppichkanten saugen. Ein Abwürgen der Bürste kann zu vorzeitigem Riemenversagen führen.
4. Die Verwendung als Spielzeug untersagen. Bei Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen ist besondere Vorsicht geboten.
5. Nur gemäß Beschreibung in dieser Anleitung verwenden. Nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile verwenden.
6. Bei beschädigtem Netzkabel oder Stecker nicht verwenden. Gerät beim Kundendienst abgeben, wenn es auf den Boden gefallen ist, beschädigt wurde, im Freien liegen gelassen wurde, ins Wasser gefallen ist oder nicht funktioniert wie es sollte.
7. Ladegerät einschließlich Ladestecker und Ladekontakte nicht mit nassen Händen berühren.
8. In die Öffnungen keine Gegenstände einführen. Nicht mit zugesetzten Öffnungen verwenden. Frei von Staub, Fusseln, Haaren und allen übrigen Dingen halten, die die Luftzirkulation behindern können.
9. Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fernhalten.
10. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
11. Nicht zum Aufsaugen von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin noch in Bereichen verwenden, in denen diese Stoffe vorhanden sein können.
12. Nichts damit aufsaugen, das brennt oder Rauch freisetzt, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.

13. Nicht ohne Filter verwenden.
14. Unbeabsichtigtes Einschalten verhindern. Sicherstellen, dass sich der Schalter in Ausschaltstellung befindet, bevor das Gerät angehoben oder getragen wird. Durch das Transportieren des Geräts mit dem Finger am Einschalter oder durch das Anschließen des Geräts bei aktiviertem Einschalter steigt die Unfallgefahr.
15. Vor etwaigen Einstellungen, vor einem Zubehörwechsel oder zum Einlagern das Gerät immer abschalten. Durch diese Vorsichtsmaßnahme verringert sich die Gefahr eines versehentlichen Gerätestarts.
16. Das Gerät nur mit dem von Tineco angegebenen Ladegerät aufladen. Ein Ladegerät, das für den einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung für einen anderen Akku die Brandgefahr erhöhen.
17. Für das Gerät nur die speziell dafür konstruierten Tineco-Akkus benutzen. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
18. Unter sehr ungünstigen Umständen kann Flüssigkeit unter Druck aus dem Akku austreten. Kontakt vermeiden. Bei einem versehentlichen Hautkontakt mit Wasser spülen. Falls die Flüssigkeit in die Augen gelangt, zusätzlich einen Arzt aufsuchen. Der Austritt von Flüssigkeit aus dem Akku kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
19. Keine beschädigten oder veränderten Akkus oder Geräte benutzen. Beschädigte oder veränderte Akkus können unvorhergesehene Reaktionen hervorrufen, die zu Feuer, Explosion oder Verletzungen führen können.
20. Akkus oder Geräte nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen. Bei einem Brand oder bei Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr.
21. Alle Ladeanleitungen befolgen und den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des Temperaturbereichs aufladen, der in der Anleitung angegeben ist. Durch unsachgemäßes Laden oder bei Temperaturen außerhalb des vorgeschriebenen Bereichs kann der Akku beschädigt werden und die Feuergefahr steigt.
22. Reparaturarbeiten einer geschulten Person überlassen. Nur identische Ersatzteile verwenden. Dieses Gerät enthält einen Akku, der nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden kann. Nur dadurch kann die Sicherheit des Geräts gewährleistet werden.
23. Dieses Gerät enthält Akkuzellen, die nicht austauschbar sind. Nicht versuchen, das Gerät oder den Akku anders als in den Anleitungen für die Benutzung und Pflege zu reparieren oder zu verändern.
24. Vor dem Anschließen oder Abnehmen des motorisierten Saugaufsatzes immer das Gerät ausschalten.
25. Das Gerät nicht im Freien oder im Auto aufladen oder aufbewahren. Den Akku nur in einem trockenen Raum aufladen, aufbewahren oder verwenden, in dem die Temperatur höher als 4 °C, aber niedriger als 40 °C ist. Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Gebäuden vorgesehen.
26. Keine ultrafeinen Partikel wie Kalk, Zement, Sägemehl, Gipspulver oder Asche aufsaugen.
27. Das Gerät nicht verwenden, um scharfe Gegenstände wie metallische Nägel, Glasstücke, Büroklammern aus Metall oder Stifte aufzusaugen.
28. Das Gerät nicht zum Aufsaugen von gefährlichen Materialien und Chemikalien, wie z. B. Lösungsmitteln, Abflussreinigern, starken Säuren oder starken Basen, verwenden.

29. Den Betrieb sofort einstellen, wenn das Gerät überhitzt, ungewöhnliche Geräusche macht, ungewöhnliche Gerüche erzeugt, eine geringe Saugleistung erbringt oder Elektrizität austritt.
30. Den Staubsauger ausschalten und ihn für eine langfristige Aufbewahrung von der Steckdose trennen.
31. Den Schmutzwasserbehälter nach jedem Gebrauch reinigen, um mögliche Blockierungen zu vermeiden, die zu einer niedrigen Saugleistung, einer Überhitzung des Motors oder einer verringerten Lebensdauer des Geräts führen können.
32. Nach der Verwendung an einem trockenen Ort lagern.
33. Das Gerät nicht in stehendes Wasser stellen oder untertauchen, und überflutete Bereiche nicht reinigen.
34. Alle Daten und technischen Anweisungen dieses Handbuchs basieren auf Ergebnissen von Labortests von Tineco oder von Dritten. Das Unternehmen behält sich alle Rechte für abschließende Erklärungen vor.
35. Vor Reinigung oder Wartung des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
36. Das Überrollen des Netzkabels mit dem Gerät kann gefährlich sein.
37. Das Gerät nicht verwenden, wenn die Wassertiefe mehr als 5 mm über der Oberfläche liegt.

Verwendungsbereich

1. Der kabellose Hartbodenreiniger ist für den Einsatz auf Hartböden im Innenbereich geeignet, wie z. B. Vinyl, Fliesen, versiegeltes Holz usw. Bei Verwendung auf rauen Oberflächen ist die beste Leistung möglicherweise nicht gewährleistet.
2. Das Gerät von Wärmequellen wie Kamin oder Heizung fernhalten, um eine Verformung des Gehäuses zu vermeiden.
3. Keine brennbaren Flüssigkeiten, ultrafeine Partikel, scharfe Gegenstände, gefährliche Stoffe, Chemikalien oder andere brennende oder rauchende Gegenstände wie oben beschrieben aufsaugen.

Informationen zur Reinigungslösung

1. Eine große Menge Reinigungslösung, die in den Motor gelangt, kann das Gerät beschädigen.
2. Die Lösung gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Betrieb“ einfüllen. Wir empfehlen die Verwendung der mitgelieferten Reinigungslösung. Das Produkt nicht mit sauren, alkalischen Lösungen oder anderen umweltschädlichen Substanzen verwenden.
3. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden, andernfalls gründlich mit Wasser abspülen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen. Bei Verschlucken des Produkts einen Arzt aufsuchen.
4. Die Entsorgung von Schmutzwasser und Lösung muss den örtlichen Umweltschutzbestimmungen entsprechen.

Informationen zum Gerät

1. Nicht versuchen, das Gerät anders als in den Anleitungen für die Bedienung und Reinigung zu reparieren oder zu verändern.
2. Das Gerät mit dem Tineco-Steckernetzteil aufladen. Eingangsspannung: 100-240 V Wechselstrom. Sowohl hohe als auch niedrige Spannungen können das Steckernetzteil oder das Gerät beschädigen oder sogar den Benutzer verletzen.
3. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
4. Sicherstellen, dass sich der Schalter in Ausschaltstellung befindet, bevor das Gerät angehoben oder getragen wird. Das Gerät nicht flach hinlegen oder kippen, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor eindringt.
5. Um ein versehentliches Stolpern zu vermeiden, das Gerät in die Ladestation abstellen.
6. Den Schmutzwasserbehälter und den Frischwasserbehälter vor der Verwendung immer ordnungsgemäß einsetzen.
7. Darauf achten, dass das Gerät oder Steckernetzteil nicht nass wird, um die Gefahr von Feuer oder Verletzungen durch einen Kurzschluss zu vermeiden.

Recycling-Hinweise gemäß BattG



Der Akku enthält Materialien, die umweltschädlich sind und muss daher vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Das Gerät muss zum Entfernen des Akkus ausgeschaltet werden. Nur Fachpersonal darf den Akku entfernen. Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladenden Zustand abgeben. Deshalb sind Batterien und Akkus mit dem links abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Recycling-Hinweise gemäß der WEEE



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle Geräte am Ende der Lebensdauer bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie fachgerecht und umweltschonenden Entsorgt werden können. Die Abbildung links zeigt das Symbol der Mülltonne, das auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) hinweist.

Für EU-Länder:

Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.tineco.com.

Symbole:

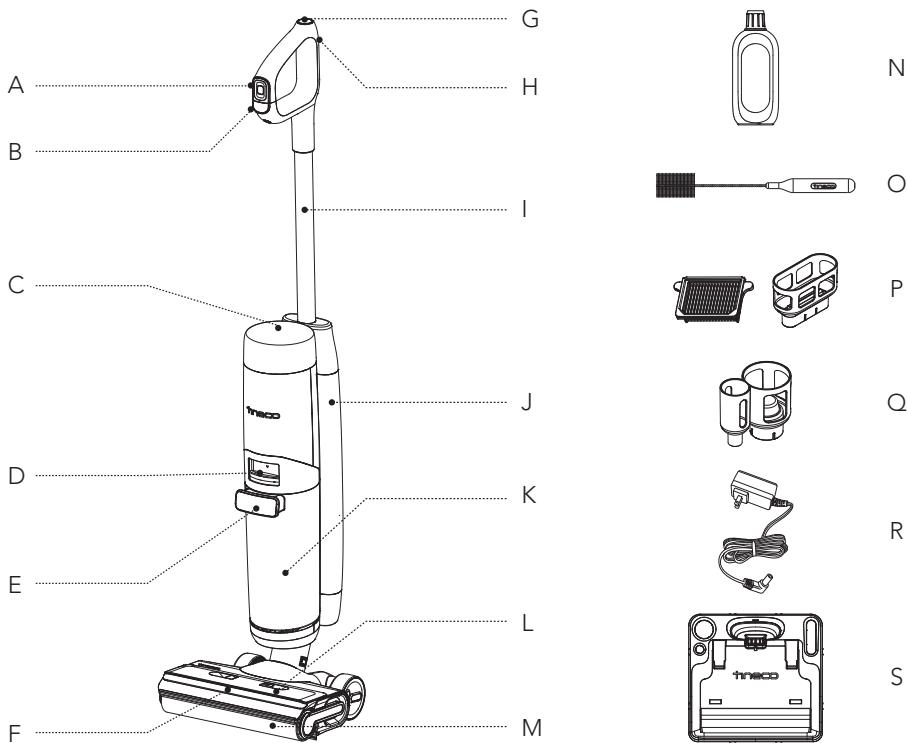
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstrenntransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Technische Daten

Produkt	FLOOR ONE S7 SERIE
Netzeingang	100 - 240 V~
Spannung	25,2 V == 3900 mAh Li-Ion
Nennleistung	230 W
Betriebszeit	AUTO/ULTRA/SAUG: ca. 40 Min. MAX: ca. 28 Min.
Ladedauer	4 - 5 Stunden
Wasserdurchflussrate	20 - 100 ml/min
FWB-Kapazität	ca. 0,85 L
SWB-Kapazität	ca. 0,72 L
Schutzklasse	IPX4
WLAN-Frequenzbänder	2,4 GHz
WLAN maximale Ausgangsleistung	19 dBm

Übersicht

DE

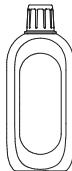


- A. Menütaste
- B. Ein-/Ausschalten
- C. Display
- D. Entriegelung des Schmutzwasserbehälters
- E. Griff des Schmutzwasserbehälters
- F. LED-Scheinwerfer
- G. Selbstreinigungstaste
- H. Taste für WLAN/Stummschaltung/ Sprachumschaltung
- I. Rohr
- J. Frischwasserbehälter (FWB)
- K. Schmutzwasserbehälter (SWB)
- L. Bürstenrollenabdeckung
- M. Bürstenrolle
- N. Geruchsneutralisierungs- und Reinigungslösung
- O. Reinigungswerkzeug
- P. Trockenfilter und Halterung
- Q. Zubehörhalter
- R. Steckernetzteil
- S. Ladestation

Zubehör

Hinweis:

Zubehör kann je nach Markt variieren. Wenn Sie weiteres Zubehör benötigen, besuchen Sie bitte www.tineco.com oder store.tineco.com.



Geruchsneutralisierungs- und Reinigungslösung

Entfernt Schmutz, Fett und hartnäckige Flecken von den meisten harten Oberflächen wie Fliesen, Marmor, versiegelten Hartholzböden und mehr.

Verwenden Sie in Ihrem Gerät immer die Tineco-Reinigungslösung.

Geben Sie eine Deckelfüllung der Lösung in jeden vollen Behälter mit sauberem Wasser.



Bürstenrolle

Der weiche Walzenkopf mit Borsten kann zum gleichzeitigen Saugen und Wischen verwendet werden. Mit der Selbstreinigungsfunktion lässt sich die Bürstenrolle leicht reinigen.



Trockenfilter

Trockenfilter und Filternetz blockieren große Partikel und Verunreinigungen und gewährleisten die Langlebigkeit des Geräts.

* Bitte installieren Sie den Trockenfilter vor dem Gebrauch, andernfalls kann es zu einer schwachen Saugleistung führen.



Reinigungswerkzeug

Eine Bürste zum Reinigen des SWB, der Bürstenkammer und der Öffnung.

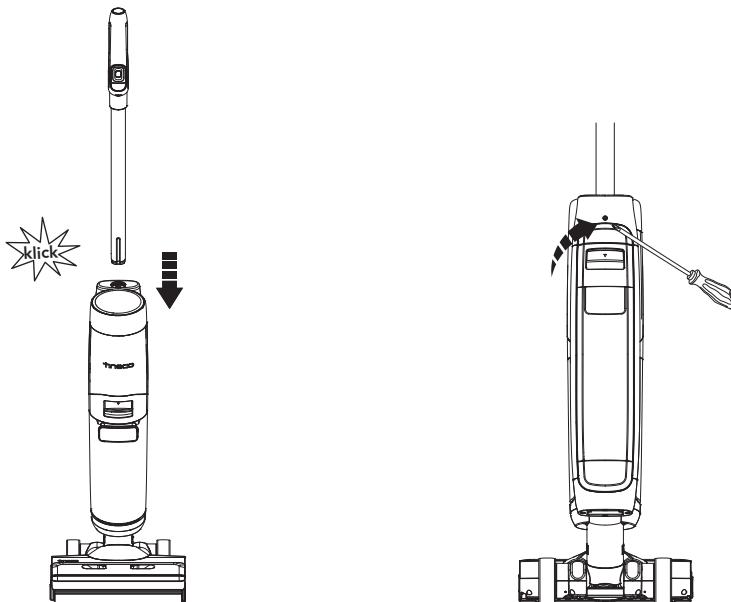
Das Werkzeug hat weiterhin ein Ende mit Borsten, um Schmutz und Dreck auf der Rolle und dem SWB zu entfernen.

Montage

Zusammenbau/Zerlegen

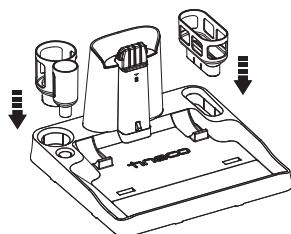
Hinweis:

Informationen zum Einsetzen von Wassertank und Bürste finden Sie unter „Betrieb“ und „Wartung“.



Um den Griff zusammenzusetzen, setzen Sie ihn in das Gerät ein, bis er hörbar einrastet.

Falls der Griff gelöst werden muss, drücken Sie die Feder mit einem Werkzeug (z. B. einem Schraubendreher) und nehmen Sie den gelösten Griff vom Gerät ab.



Installieren Sie den Trockenfilterhalter und den Zubehörhalter an der Ladestation.

Betrieb

Verwendung vorbereiten

- Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 4 - 5 Stunden lang auf (weitere Informationen finden Sie in der Anleitung zum Aufladen).
 - * Basierend auf den Ergebnissen von Tineco-Labortests. Temperatur im Labor: 4 °C – 40 °C.
- Bei Erstgebrauch zeigt das Gerät die Kurzanleitung und die interaktive Anleitung an. Drücken Sie zum Verlassen die Selbstreinigungstaste.



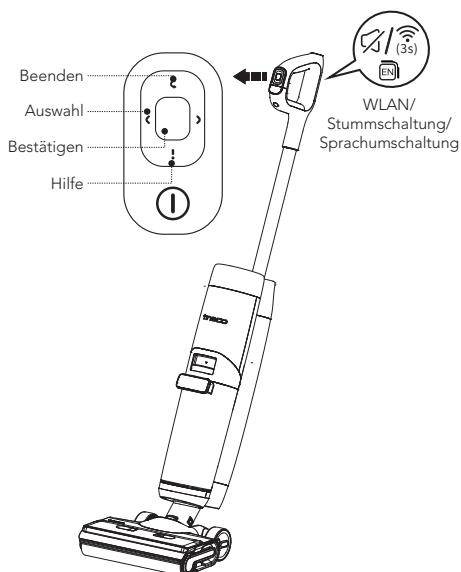
Kurzanleitung

Kurze Einführung in die Tasten und die Verwendung des Geräts.



Interaktive Anleitung

Anleitung für die interaktiven Vorgänge, wie z. B. Frischwasserbehälter auffüllen, Reinigung starten, Reinigung unterbrechen und Schmutzwasserbehälter reinigen.

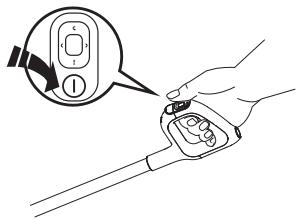


Menütaste

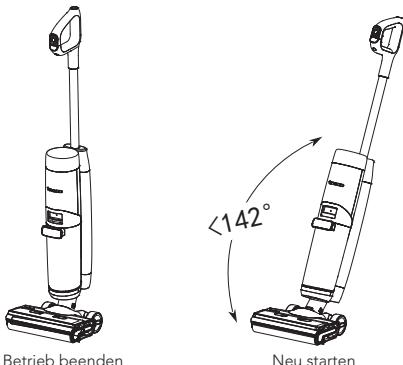
- ◀ Beenden: Drücken, um das aktuelle Menü zu verlassen.
- ◀ Auswahl: Drücken Sie während der Reinigung die linke oder rechte Taste, um zwischen verschiedenen Modi umzuschalten.
- Bestätigen: Drücken, um beim Umschalten einen bestimmten Modus zu aktivieren.
- ! Hilfe: Drücken, um den Tineco-Assistenten aufzurufen, der Schnellstartanleitung, Wartung, WLAN-Verbindung, Demontage des Griffes und Kundendienst enthält.

Taste für WLAN/Stummschaltung/ Sprachumschaltung

- Drücken, um die Ansagen ein- und auszuschalten.
- Zweimal drücken, um die Sprache umzuschalten. (Weitere Sprachen werden in Kürze hinzugefügt, bitte beziehen Sie sich zunächst auf das aktuelle Produkt.)
- Für 3 Sekunden gedrückt halten, um eine Verbindung mit dem Netzwerk herzustellen.

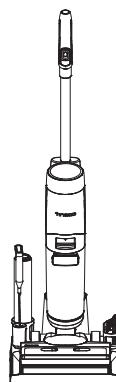


Drücken Sie ①, damit startet das Gerät standardmäßig im AUTO-Modus. Drücken Sie die Auswahltaste, um zwischen den verschiedenen Modi umzuschalten.



Das Gerät hört auf zu arbeiten, wenn es senkrecht gestellt wird und beginnt wieder zu laufen, wenn Sie es nach hinten neigen.

* Neigen Sie das Gerät nicht um mehr als 142° nach hinten, um auslaufendes Wasser zu vermeiden.

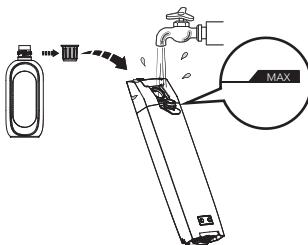
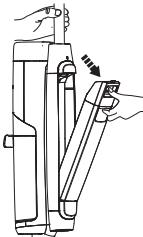


Stellen Sie das Gerät nach Gebrauch zum Aufladen und Aufbewahren senkrecht auf die Ladestation.

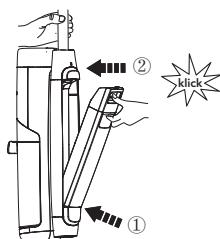
Hinweis:

- Die Wahl eines geeigneten Modus in Abhängigkeit vom Frischwasser-Tankinhalt ist für eine maximale Wirksamkeit der Schmutzerkennung von entscheidender Bedeutung.
- Schaumhaltige Flüssigkeit nicht aufsaugen.
- Um auf der Saugfläche verbliebenes Wasser aufzusaugen, schaltet sich das Gerät 3 Sekunden nach dem Ausschalten aus.

Frischwasserbehälter befüllen

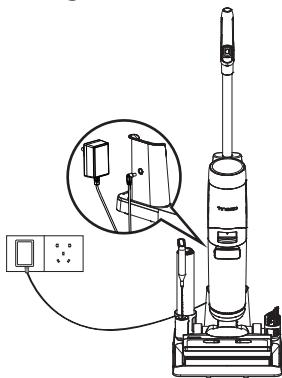


Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Frischwasserbehälter, um ihn vom Gerät zu entfernen.



Setzen Sie den Behälter wieder in das Gerät ein. Wenn Sie den Vorgang korrekt ausgeführt haben, sollten Sie ein „klick“ hören.

Anweisungen zum Aufladen



Um das Gerät aufzuladen, stellen Sie es auf die Ladestation und schließen Sie das Steckernetzteil an einer Steckdose an.

1. Schließen Sie zum Aufladen des Geräts das externe Ladekabel an der Ladestation und an der Steckdose an.
2. Um Stolpergefahren zu vermeiden, stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs in der Nähe einer Wand auf die Ladestation.

Warnung:

- Das Gerät nur mit dem von Tineco mitgelieferten Steckernetzteil aufladen.
- Bei längerem Nichtgebrauch muss das Gerät einmal alle 3 Monate aufgeladen werden, um eine optimale Leistung zu erzielen. Es kann 4 - 5 Stunden dauern, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.
- In einem trockenen Ort lagern. Das Gerät vor Sonnenlicht und Frost schützen. Empfohlener Temperaturbereich: 4 °C – 40 °C.

Display

Eine aktualisiertes Display zeigt alles mit interaktiven Animationen an. Das bietet Ihnen ein völlig neue Erfahrung während und nach der Reinigung.

Hinweis:

Scharfe Gegenstände von der Digitalanzeige fernhalten, um Kratzer und Schrammen zu vermeiden.

Auswahl des Reinigungsmodus

AUTO-Modus



- Im AUTO-Modus erkennt der iLoop-Sensor automatisch, wie schmutzig der Boden ist, und wendet die entsprechende Menge an Reinigungsmittel und Saugleistung an.
- Ein roter Schmutzkontrollring zeigt an, dass mehr Schmutz erkannt wird, und ein blauer Ring zeigt an, dass weniger Schmutz erkannt wird. Dieser Modus bietet automatisch die beste Reinigungslösung.

MAX-Modus



- Drücken Sie die linke oder rechte Auswahltaste, um den MAX-Modus zu aktivieren.
- Im MAX-Modus wird die maximale Saugleistung des Geräts angewendet und Wasser/Lösung für hartnäckige Verschmutzungen eingesprührt.

ULTRA-Modus



- Drücken Sie die linke oder rechte Auswahltaste, um den ULTRA-Modus zu aktivieren.
- Im ULTRA-Modus bereitet sich das Gerät 30 Sekunden lang vor und startet dann den Betrieb. Dieser Modus ist für eine gründliche Reinigung geeignet.

SAUG-Modus



- Drücken Sie die linke oder rechte Auswahltaste, um den SAUG-Modus zu aktivieren.
- Im SAUG-Modus saugt das Gerät Wasser auf. Wir empfehlen, diesen Modus auf nassen Flächen zu verwenden.

Betriebszeit

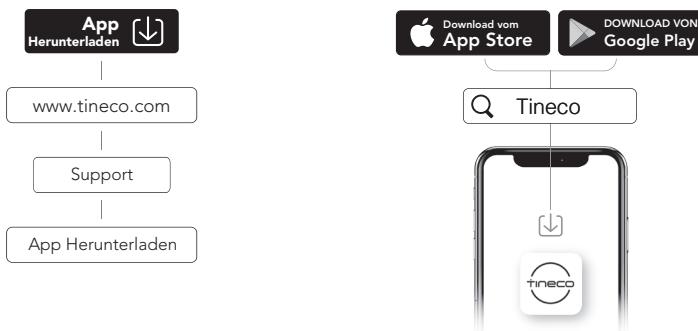
- Im AUTO-/ULTRA-/SAUG-Modus: ca. 40 Minuten
- Im MAX-Modus: ca. 28 Minuten
- Die geschätzten Laufzeitdaten wurden von einem Tineco-Labor ermittelt.

Ladedauer

- Ein vollständiger Ladezyklus dauert etwa 4 - 5 Stunden.
- Die geschätzten Daten wurden von einem Tineco-Labor unter Verwendung von Umgebungstemperaturen zwischen 4 °C und 40 °C ermittelt.

App

Alle Funktionen lassen sich über die Tineco-App steuern. Laden Sie die Tineco-App aus dem App Store, Google Play und von der offiziellen Tineco-Website herunter.



Hinweis:

Die Standardeinstellung für die Sprachansage ist Englisch, andere Sprachen können über die App eingestellt werden.

Sprachansage (Der Inhalt kann variieren, in natura maßgebend).

DE

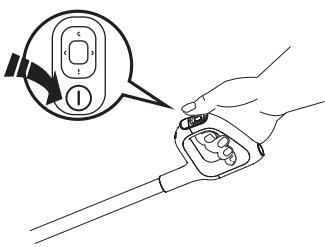
Status	Erinnerung
Vor Erstgebrauch	Hallo, willkommen bei Tineco Assistant. Beginnen wir mit der Kurzanleitung.
Sprachansagen aktiviert	Sprachansagen aktiviert.
Sprachansagen deaktiviert	Sprachansagen deaktiviert.
Mit der Tineco-App verbinden	Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und sie mit dem Gerät zu verbinden.
Auto-Modus standardmäßig aktiviert	Auto-Modus.
In den Saug-Modus wechseln	Saug-Modus.
In den Max-Modus wechseln	Max-Modus.
In den Ultra-Modus wechseln	Ultra-Modus.
Akkuladung: 10 - 20%	Akku schwach.
Akkuladung: 0 - 10%	Akku schwach. Bitte laden Sie das Gerät auf.
Der Frischwasserbehälter ist leer	Zu wenig Wasser im Frischwasserbehälter. Bitte Wasser nachfüllen.
Selbstreinigung erforderlich	Um die Reinigungsleistung zu optimieren, führen Sie bitte den Selbstreinigungszyklus durch.
Selbstreinigung kann nicht durchgeführt werden	Bitte stellen Sie das Gerät auf die Ladestation, um die Selbstreinigung zu starten.
Schmutzwasserbehälter ist voll	Schmutzwasserbehälter voll. Bitte entleeren Sie ihn.
Schmutzwasserbehälter nicht installiert	Bitte den Schmutzwasserbehälter einsetzen.
Frischwasserbehälter nicht installiert	Bitte den Frischwasserbehälter einsetzen.
Bereiten Sie die Lösung im Ultra-Modus zu	Lösung ist bereit. Bitte Reinigung starten.
Bürstenrolle ist verheddert	Bürstenrolle reinigen.
Ausschalten	Ausschalten.
Akku für Selbstreinigung nicht ausreichend	Akku schwach. Bitte aufladen, bevor Sie die Selbstreinigung starten.
Bürstenrolle reinigen	Bürstenrolle reinigen.
Rohr reinigen	Rohr reinigen.
Bürstenrolle trocknen	Bürstenrolle trocknen.
Gründliche Reinigung	Gründliche Reinigung.
Selbstreinigung abgeschlossen	Selbstreinigung abgeschlossen. Bitte leeren und reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter, um Gerüche zu vermeiden.
Ladevorgang starten	Aufladen.
Wasser reicht nicht für die Selbstreinigungsfunktion aus	Bitte füllen Sie Wasser ein und starten Sie die Selbstreinigung.

Wartung

Hinweis:

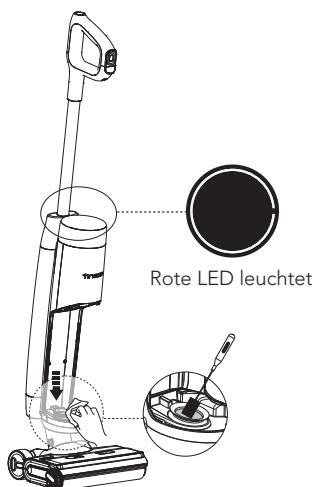
- Um eine optimale Leistung zu gewährleisten und Gerüche zu vermeiden, SWB, Filter, Bürstenrolle und Bürstenrollenabdeckung nach jedem Gebrauch stets **vollständig reinigen** und **trocknen**.
- Sicherstellen, dass alle Teile korrekt eingesetzt sind, da das Gerät sonst möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter fließendem Wasser.
- Durch die werkseitige Überprüfung kann etwas Wasser im Gerät verbleiben.
- Das Gerät nach Wartungsarbeiten senkrecht auf die Ladestation stellen. Das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen und es an einem trockenen Ort aufzubewahren.

Gerät



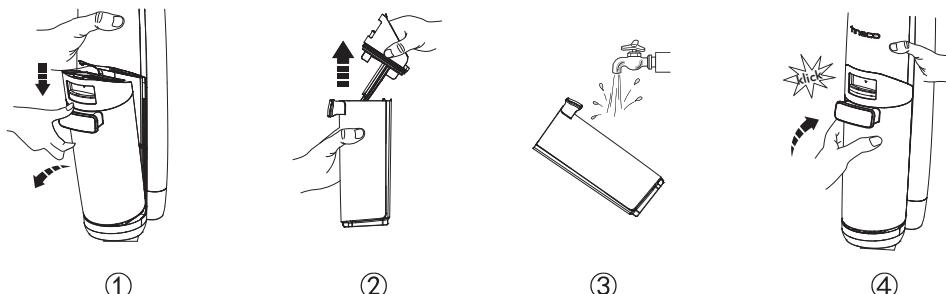
Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten aus, um das Verletzungsrisiko zu verringern.

Verwenden Sie ein Tuch, um die Oberfläche mit einem neutralen Reinigungsmittel zu reinigen. Das Tuch sollte trocken sein, damit kein Wasser in das Gerät eindringen kann.



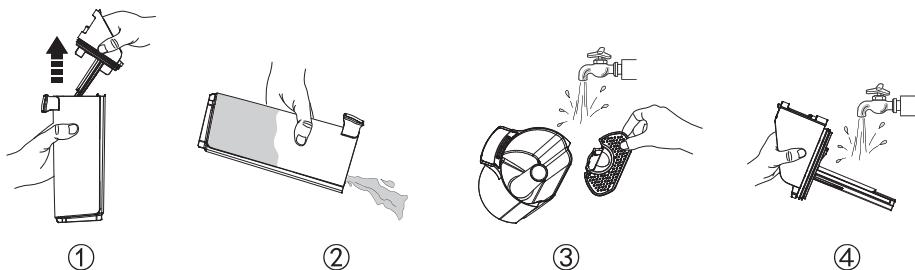
Wenn der LCD-Ring rot leuchtet, entfernen Sie den Schmutzwasserbehälter und reinigen Sie den Schmutzsensor mit einem feuchten Tuch oder dem Reinigungswerzeug.

Schmutzwasserbehälter



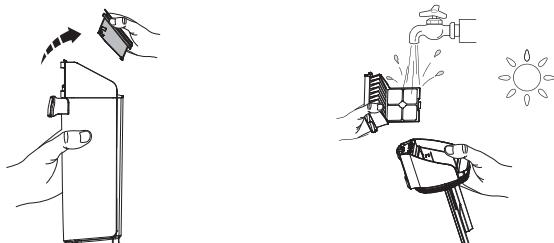
- Wenn das schmutzige Wasser den Höchststand erreicht, schaltet sich das Gerät aus, zeigt eine Erinnerung im Display an und gibt eine Sprachansage aus.
- Den Tankdeckel nach oben ziehen, um den SWB zu leeren. Verbleibende Verschmutzungen mit dem Reinigungswerkzeug entfernen. Das Innere des SWB ausspülen und ihn wieder in das Gerät einsetzen.

Deckel des Schmutzwasserbehälters



Wenn der Deckel des Schmutzwasserbehälters und der Filter im Inneren verstopft sind, entfernen Sie Behälterdeckel und Filter und spülen Sie beide Teile mit Wasser ab.

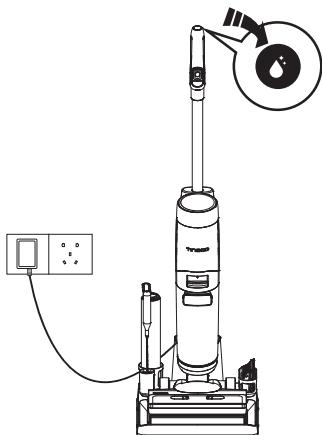
Trockenfilter



Fassen Sie den vertieften Bereich auf jeder Seite des Trockenfilters und ziehen Sie ihn nach oben. Spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab. Der Filter muss vollständig trocken sein, bevor Sie ihn wieder in den Deckel des SWB einsetzen.

* Ein Ersatz-Trockenfilter ist für bequemen Austausch im Lieferumfang des Geräts enthalten.

Selbstreinigung der Bürstenrolle

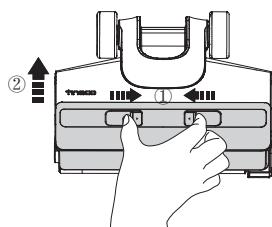


1. Stellen Sie das Gerät nach Gebrauch auf die Ladestation. Der Sensor erkennt automatisch den Verschmutzungsgrad.
2. Drücken Sie die Selbstreinigungstaste und wählen Sie die schnelle Selbstreinigung (dauert 2 Minuten) oder die Super-Selbstreinigung (dauert 6 Minuten), um den Vorgang zu starten.
3. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, reinigen Sie bitte den Schmutzwasserbehälter. Das Gerät beginnt mit dem Aufladen.

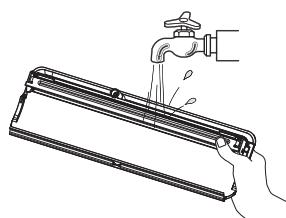
Hinweis:

- Achten Sie darauf, dass die Ladestation eingesteckt ist und der Akkustand mehr als 20 % beträgt.
- Reinigen Sie vor dem Selbstreinigungszyklus den SWB, und stellen Sie sicher, dass der Wasserstand im FWB 40 % übersteigt.

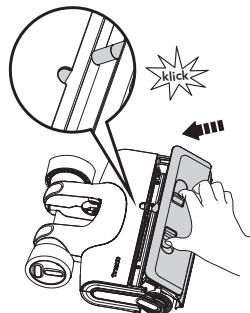
Bürstenrollenabdeckung



Drücken Sie die Verriegelung der Abdeckung zusammen und ziehen Sie die Abdeckung zum Entfernen nach oben.



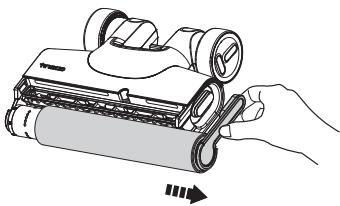
Spülen Sie sie mit Wasser ab.



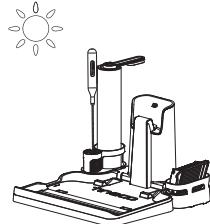
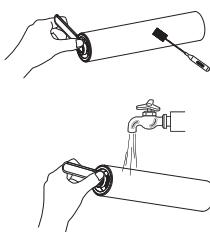
Wenn Sie die Bürstenrollenabdeckung austauschen, rasten Sie sie immer ein, um ein Auslaufen zu vermeiden.

Bürstenrolle

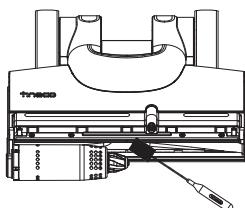
DE



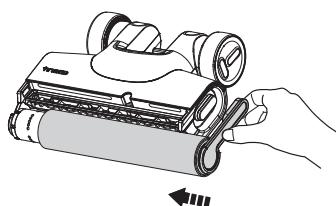
Greifen Sie die Bürstenrollenlasche und entfernen Sie die Bürstenrolle, indem Sie sie herausziehen.



Entfernen Sie mit dem Reinigungswerzeug die um die Bürstenrolle gewickelten Haare und Rückstände, und spülen Sie sie mit Wasser ab. Setzen Sie die Bürstenrolle wieder in den Zubehörhalter ein, und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.



Entfernen Sie mit dem Reinigungswerzeug Haare und Verunreinigungen aus der Kammer der Bürstenrolle und der Öffnung.



Setzen Sie die Bürstenrolle wieder ein, indem Sie ihr Ende in die linke Seite des Halters einführen und dann die Nase der Bürstenrolle am Magnetverschluss auf der rechten Seite befestigen, um sie einzurasten.

Hinweis:

- Im Lieferumfang des Geräts ist eine Ersatzbürstenrolle enthalten, die Sie bequem austauschen können.
- Um eine hohe Leistung zu erhalten, sollten Sie die Bürstenrolle alle 8 Monate austauschen.

Scannen Sie den QR-Code unten, um die Videos zur Produktpflege zu erhalten.



Störungsbehebung

DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	1. Kein Strom 2. Automatischer Überhitzungsschutz	1. Gerät aufladen 2. Nach dem Abkühlen neu starten
Schwache Saugleistung	Der Trockenfilter wurde nicht eingesetzt oder er ist verschmutzt	Setzen Sie den Trockenfilter ein oder reinigen Sie ihn und lassen Sie ihn vollständig trocknen
Animation für festsitzende Bürstenrolle 🔊 Sprachansage: 1. Bürstenrolle reinigen 2. Bitte überprüfen Sie den Zustand der Bürstenrolle	1. Bürstenrolle ist blockiert 2. Die Bürstenrolle ist nicht eingesetzt	1. Blockaden beseitigen 2. Bürstenrolle richtig einsetzen
WLAN-Anzeige ist aus	Keine WLAN-Verbindung	Die Schritte zum Verbinden mit dem WLAN befolgen
Animation für CWT leer 🔊 Sprachansage: Zu wenig Wasser im Frischwasserbehälter. Bitte Wasser nachfüllen.	FWB ist leer	FWB nachfüllen
Animation für DWT voll 🔊 Sprachansage: Schmutzwasserbehälter ist voll. Bitte entleeren Sie ihn.	Das Schmutzwasser im SWB hat die MAX-Linie erreicht	Schmutzwasser leeren und SWB wieder einsetzen
Alle Leuchten sind im Betrieb erloschen	Akku überhitzt oder defekt	Gerät abkühlen lassen und neu starten
Akkuladung < 10 % 🔊 Sprachansage: Akku schwach. Bitte laden Sie das Gerät auf.	Akku schwach	Gerät aufladen oder neu starten
LCD-Ring leuchtet rot 🔊 Sprachansage: Bitte starten Sie die Selbstreinigung, um die Reinigungsleistung zu gewährleisten	Störung oder Verstopfung des Schmutzsensors	Verstopfungen entfernen, Schmutzkanal reinigen oder Gerät neu starten

Hinweis:

Wenn der obige Leitfaden zur Fehlerbehebung keine Lösung bietet, besuchen Sie unsere Website www.tineco.com für weitere Hilfe.

Garantie

DE

2-JAHRES-GARANTIE

- Gilt nur für Einkäufe bei autorisierten Händlern von Tineco.
- Unterliegt der Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anforderungen und weiteren nachfolgend beschriebenen Bedingungen.
- Diese Gewährleistung unterliegt der Gesetzgebung des Landes, in dem der Kauf getätigkt wurde. Wir gewähren eine Gewährleistung von 2 Jahren oder eine Gewährleistungsdauer, die durch geltende lokale Gesetze festgelegt ist, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

DECKUNG

- Ihr Tineco-Gerät hat eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler, wenn es für den privaten Haushalt gemäß der Tineco-Bedienungsanleitung verwendet wird. Für Motorzubehör und Batterien, die separat erworben wurden, gilt eine 1-jährige Garantie.
- Diese Garantie bietet Ihnen ohne zusätzliche Kosten alle Arbeitskräfte und Teile, die erforderlich sind, um sicherzustellen, dass Ihr Gerät während des Garantiezeitraums in einwandfreiem Betriebszustand ist.
- Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät in dem Land benutzt wird, in dem es verkauft wurde.

KEINE DECKUNG

Tineco haftet nicht für Kosten, Schäden oder Reparaturen, die wie folgt entstanden sind:

- Geräte, die von einem nicht autorisierten Händler gekauft wurden.
- Unvorsichtige Bedienung oder Handhabung, Fehlbedienung, Missbrauch und / oder mangelnde Wartung oder Verwendung, die nicht der Tineco-Bedienungsanleitung entspricht.
- Verwendung des Geräts zu anderen als normalen Haushaltszwecken, z. B. für kommerzielle Zwecke oder zur Vermietung.
- Verwendung von Teilen, die nicht der Tineco-Bedienungsanleitung entsprechen.
- Verwendung von anderen Teilen und Zubehör, die nicht von Tineco hergestellt oder empfohlen wurden.
- Äußere Faktoren, die nicht mit Produktqualität und Benutzung zusammenhängen, wie z. B. Witterungseinflüsse, Änderungen, Unfälle, Stromausfälle, Spannungsspitzen oder höhere Gewalt.
- Reparaturen oder Änderungen, die von unbefugten Personen durchgeführt wurden.
- Blockierungen oder anderes gefährliches Material wurde nicht aus dem Gerät entfernt.
- Normale Abnutzungerscheinungen einschließlich normaler Verschleißteile wie durchsichtiger Behälter, Riemen, Filter, HEPA, Bürste und Netzkabel (oder bei denen äußere Schäden oder Missbrauch diagnostiziert werden), Teppich- oder Bodenschäden, die nicht den Herstellerangaben entsprechen.
- Reduzierung der Entladezzeit des Akkus aufgrund von Alterung oder Verwendung des Akkus.

GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

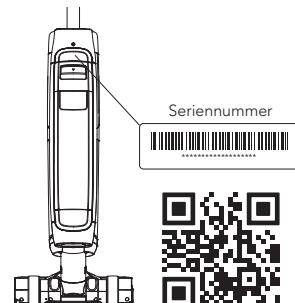
- Alle stillschweigenden Garantien in Bezug auf Ihr Gerät, insbesondere die Gewährleistung der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck, sind auf die Dauer dieser Garantie beschränkt.
- Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Besitzer und den Originalakku, eine Übertragung ist ausgeschlossen.
- Diese eingeschränkte Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie können auch weitere Rechte haben, die sich je nach Region unterscheiden.
- Die Garantie gilt möglicherweise nicht in allen Fällen, abhängig von Faktoren wie der Verwendung des Produkts, dem Ort, an dem das Produkt gekauft wurde oder von wem Sie das Produkt gekauft haben.

Bitte überprüfen Sie die Garantie sorgfältig und wenden Sie sich bei Fragen an den Hersteller.

GARANTIELEISTUNGEN

Registrierung: Wir empfehlen ausdrücklich, dass Sie Ihr Gerät beim Kauf registrieren, indem Sie sich auf unserer offiziellen Website anmelden (www.tineco.com) oder den QR-Code scannen (siehe rechts), um weitere exklusive Vorteile zu genießen. Zur Registrierung geben Sie bitte die vollständige Seriennummer ein (auf der Rückseite des Geräts).

Ihre Garantieansprüche sind bei Nichtregistrierung Ihres Produkts nicht beeinträchtigt.



Garantieansprüche geltend machen: Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Um unsere eingeschränkte Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Seriennummer und den Original-Kaufbeleg mit dem Kaufdatum und der Bestellnummer bereitstellen.

Die ganze Arbeit wird von Tineco oder einem autorisierten Kundendienst ausgeführt.

Ersetzte defekte Teile werden Eigentum von Tineco.

Eine Reparatur im Rahmen dieser Garantie verlängert den Zeitraum der Garantie nicht.

Besuchen Sie die Tineco-Website
www.tineco.com
für professionellen Kundendienst.

CONTENTS

Important Safety Instructions.....	24
Specifications	28
Overview.....	29
Accessories.....	30
Assembly	31
Operation	32
Maintenance	38
Troubleshooting.....	42
Warranty	43



MORE LANGUAGES
ARE AVAILABLE ON OUR OFFICIAL WEBSITE



TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 1 business day.

 www.tineco.com

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS Household use only.

EN
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
3. Use only indoors, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
6. Do not use with a damaged cord or plug. If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, return it to a service center.
7. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
8. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
10. Use extra care when cleaning on stairs.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Do not use without filter.
14. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
15. Always switch off the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing the appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.

16. Recharge only with the charger specified by Tineco. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
17. Use appliances only with specifically designated Tineco battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
18. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid comes into eye contact, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
19. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
20. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 266°F (130°C) may cause an explosion.
21. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
22. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
23. This appliance contains battery cells that are non-replaceable. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
24. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting the motorized nozzle.
25. Do not charge or store the appliance outdoors or inside the car. Only charge, store or use the battery in a dry indoor area where the temperature is higher than 39.2°F (4°C) but lower than 104°F (40°C). The charger is for indoor use only.
26. Do not use to pick up ultrafine particles, such as lime, cement, sawdust, gypsum powder, or ashes.
27. Do not use to pick up sharp objects, such as metallic nails, pieces of glass, metal paper clips, or pins.
28. Do not use to pick up hazardous material and chemicals, such as solvent, drain cleaner, strong acids, or strong alkali.
29. Stop using immediately if the appliance is overheating, making unusual noises, producing unusual odors, performing low suction, or leaks electricity.
30. Turn cleaner OFF and disconnect from electrical outlet for long-term storage.
31. Always clean the Dirty Water Tank after each use to avoid potential blockage, which may lead to low suction power, motor overheating, or reduce the service life of the appliance.
32. Store appropriately indoors in a dry place after use.
33. Do not place or submerge appliance in standing water or try to clean flooded areas.
34. All data and technical instructions of this manual are based on results from lab tests of Tineco or designated third parties. The company reserves all rights for final explanations.
35. The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
36. A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
37. Do not use the appliance when the water depth is more than 5mm above the surface.

Range of Usage

1. The cordless hard floor cleaner is to be used on indoor hard floors, such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Use on a rough surface may not get the best performance.
2. Keep your appliance away from heat sources, such as fireplace or heater, to avoid casing deformation.
3. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, ultrafine particles, sharp objects, hazardous material, chemicals or anything that is burning or smoking, as described above.

About Cleaning Solution

1. A large amount of cleaning solution entering into the motor may cause damage to the appliance.
2. Add solution as instructed in the Operation section. We recommend using the provided cleaning solution. Do not use the product with acidic, alkaline solution, or any substances harmful to the environment.
3. Keep out of the reach of children. Avoid contact with eyes and skin, otherwise, rinse thoroughly with water. If irritation persist, seek medical advice. If product is swallowed seek medical advice.
4. Dirty water and solution disposal should comply with local environmental regulations.

About the Appliance

1. Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for operating and cleaning.
2. Charge the appliance with the Tineco adaptor. Input Voltage: AC 100-240V. Both high and low voltages can damage the adaptor, appliance, or even cause danger to the user.
3. Use extra care when cleaning on stairs.
4. Ensure that the Power Switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Do not lay flat or lean the appliance so as to prevent dirty water from entering into the motor.
5. To avoid being tripped accidentally, please put away the appliance on the charging dock.
6. Always install the Dirty Water Tank and Clean Water Tank properly before use.
7. Do not allow the appliance or charger to get wet to avoid risk of fire or injury caused by a short circuit.

Recycling Instructions according to Battery Law



The rechargeable battery contains materials that are harmful to the environment and must therefore be removed from the device before disposal. The device must be switched off to remove the rechargeable battery.

Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of in household waste! Every consumer is obliged to hand in all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances or not, at a collection point in his or her municipality/district or at a retailer, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Batteries and rechargeable batteries should only be returned when discharged.

Batteries and rechargeable batteries are therefore marked with the symbol left.

EN

Recycling Instructions according to WEEE



Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste! Every consumer is obliged to hand in all appliances at the end of their service life at a collection point in his or her municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of properly and in an environmentally friendly manner.

The illustration left shows the wheelie bin symbol indicating separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

For EU Countries:

For EU Declaration of Conformity information, please visit www.tineco.com.

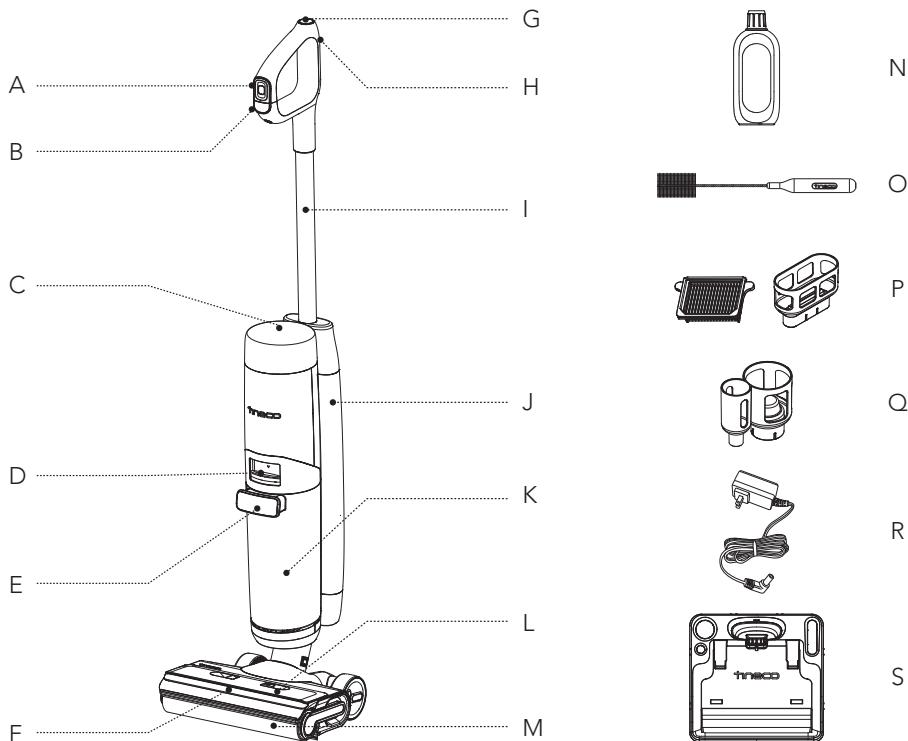
Symbols:

	Read the instruction manual
	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current

Specifications

Product	FLOOR ONE S7 SERIES
AC Input	100-240V~
Voltage	25.2V== 3900mAh Lion
Rated Power	230W
Running Time	AUTO/ULTRA/SUCTION: ~40 mins MAX: ~28 mins
Charging Time	4-5 hrs
Water Flow Rate	20~100ml/min
CWT Capacity	~0.85L
DWT Capacity	~0.72L
Waterproof	IPX4
WiFi Frequency Bands	2.4G
WiFi Maximum Output Power	19dBm

Overview



EN

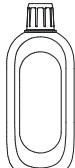
- A. Menu Button
- B. Power On/Off
- C. Digital Display
- D. Dirty Water Tank Release
- E. Dirty Water Tank Handle
- F. LED Headlights
- G. Self-cleaning Button
- H. WiFi/Mute/Language Switch Button
- I. Tube
- J. Clean Water Tank (CWT)
- K. Dirty Water Tank (DWT)
- L. Brush Roller Cover
- M. Brush Roller
- N. Deodorizing & Cleaning Solution
- O. Cleaning Tool
- P. Dry Filter & Holder
- Q. Accessory Holder
- R. Adaptor
- S. Charging Dock

Accessories

Note:

Accessories may vary among markets. If you require more accessories, please go to www.tineco.com or store.tineco.com.

EN



Deodorizing & Cleaning Solution

Removes dirt, grime, grease and tough stains from most types of hard surfaces, like tile, marble, sealed hardwood floors, and more.

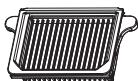
Always use Tineco solution in your appliance.

Add one bottle cap of solution to each full tank of clean water.



Brush Roller

Soft roller head with bristles can be used to vacuum and wash at the same time. It can be easily cleaned with the self-cleaning function.



Dry Filter

Dry filter and filter net can block large particles and debris, ensure the appliance's durability.

* Please install the dry filter before use, or it may lead to weak suction.



Cleaning Tool

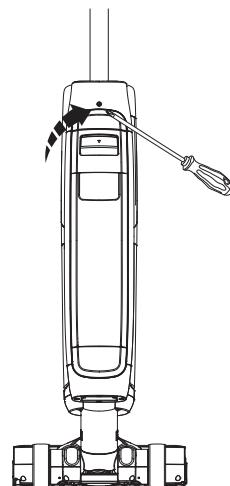
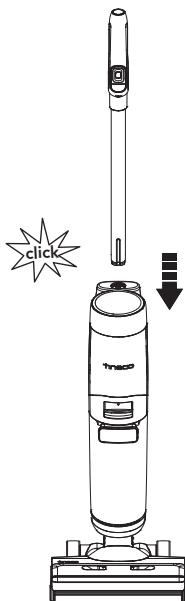
A full brush to clean the DWT, brush chamber and opening. The tool also has a bristled end to remove dirt and mud on the roller and DWT.

Assembly

How to Assemble/Disassemble

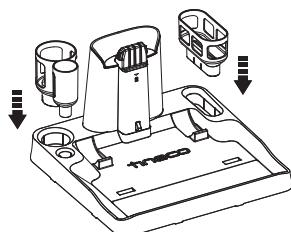
Note:

For water tank and brush assembly, please refer to "Operation" and "Maintenance".



To assemble the handle, insert it into the appliance until you hear a click.

In the event that the handle need to be disassembled, press the spring to release the handle with a tool (like a screwdriver) and lift the released handle from the appliance.



Install the dry filter holder and accessory holder on the dock.

Operation

Preparing for Use

- Before first use, please charge the appliance for 4-5 hours (refer to "Charging Instructions" for details).
* Based on results from Tineco lab tests. Lab temperature 39.2°F (4°C) ~ 104°F (40°C).
- For the first use, the appliance will display the Quick Start Guide and Interactive Tutorial, press the Self-cleaning button to exit.



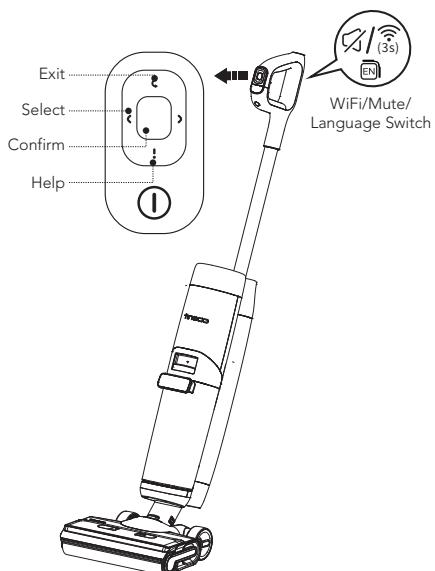
Quick Start Guide

Brief introduction to the buttons and how to use the appliance.



Interactive Tutorial

Tutorial for the interactive operations, including Fill up the Clean Water Tank, Start cleaning, Pause cleaning and Clean the Dirty Water Tank.

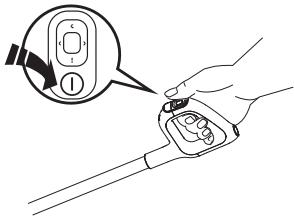


Menu Button

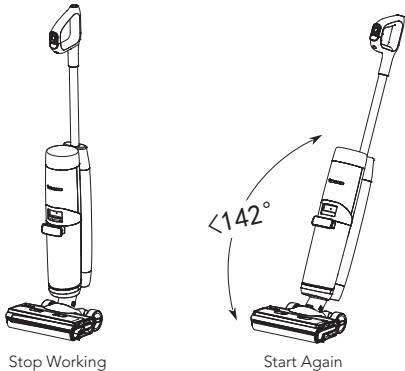
- Exit: Press to exit the current interface.
- Select: During cleaning, press the left or right button to switch between different modes.
- Confirm: Press to enter a certain mode when switching.
- Help: Press to enter Tineco assistant which contains Quick Start Guide, Maintenance, WiFi Connection, Handle Disassembly and Customer Service.

WiFi/Mute/Language Switch Button

- Press to turn on/off the voice prompt.
- Press twice to switch languages. (More voice languages will be added, please refer to the actual product for now.)
- Hold for 3 seconds to connect to network.



Press the **I** button and the appliance will start in AUTO mode by default, press the Select button to switch between different modes.



The appliance will stop working when put upright and start running again when reclined.

* Do not recline more than 142° to avoid water leakage.

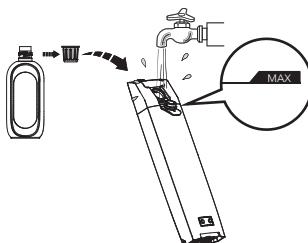
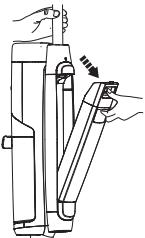


Place the appliance on the charging dock vertically after use for recharge and storage.

Note:

- Selecting the appropriate mode depending on the CWT contents is vital for maximum dirt detection effectiveness.
- Do not vacuum foamed liquid.
- To vacuum water left on the surface, the appliance will keep running for 3 seconds after power off.

Filling Clean Water Tank

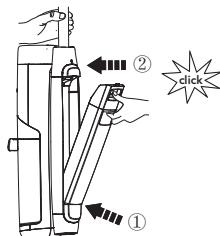


Press the Clean Water Tank release button to remove it from the appliance.

Open the tank cap, and fill with tap water to the Max line. When deep cleaning is necessary, add one bottle cap of solution to the CWT and tightly close the cap.

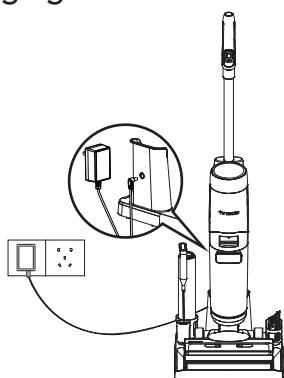
Note:

**Only use water under 140°F/60°C.
DO NOT USE HOT WATER.**



Place the tank back into the appliance. You should hear a "Click" if done correctly.

Charging Instructions



To charge the appliance, place the appliance on the charging dock and plug the adaptor into a power outlet.

1. To charge the appliance, connect the external charging cord to the charging dock and plug it into the wall outlet.
2. To avoid tripping hazards, please place the appliance on the charging dock near a wall during charging.

⚠️ Warning:

- Only charge the appliance with the adaptor supplied by Tineco.
- During long periods of not being used, the appliance must be charged once every 3 months for optimal performance. It may take 4-5 hours for a full charge.
- Store indoors in a dry place. Do not expose the appliance to sunlight or freezing temperatures. Recommended temperature range: 39.2°F (4°C) ~ 104°F (40°C).

Digital Display

An updated display shows everything with interactive animation, giving you a brand new experience during and after cleaning.

Note:

Keep sharp objects away from the digital display screen to avoid scratches and scrapes.

EN

Cleaning Mode Selection

AUTO Mode



- In AUTO mode, the iLoop sensor automatically detects how dirty the floor is and applies the appropriate amount of detergent and suction power.
- A red dirt monitoring loop indicates more dirt is detected, and a blue loop indicates less dirt is detected. This mode automatically provides the best cleaning solution.

MAX Mode



- Press the left or right Select button to enter MAX mode.
- In MAX mode, the appliance will apply max suction power and will spray water/solution for embedded stains.

ULTRA Mode



- Press the left or right Select button to enter ULTRA mode.
- In ULTRA mode, the appliance will prepare for 30 seconds and then start to work. This mode is suitable for deep cleaning.

SUCTION Mode



- Press the left or right Select button to enter SUCTION mode.
- In SUCTION mode, the appliance will absorb water. We recommend using this mode on the wet surface.

Runtime

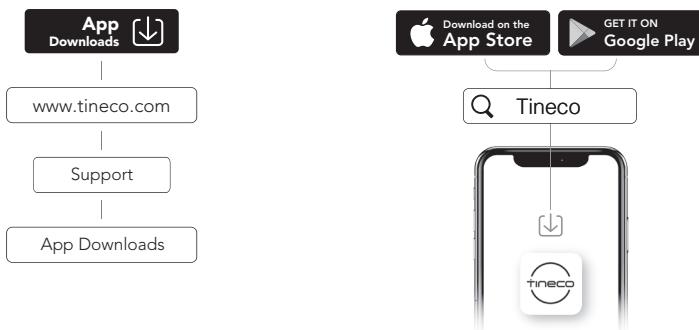
- In AUTO/ULTRA/SUCTION mode: ~40minutes
- In MAX mode: ~28minutes
- Estimated runtime data was obtained by a Tineco Laboratory.

Charging Time

- A full charge takes approximately 4-5 hours.
- Estimated data was obtained by a Tineco Laboratory using ambient temperatures between 39.2°F (4°C) to 104°F (40°C).

App

All the functions can be performed using the Tineco app. Download the Tineco app from App Store, Google Play and Tineco Official Site.



Note:

The default setting for voice prompt is English, you can set other languages via App.

Voice Prompt (Contents may vary, please in kind prevail.)

EN

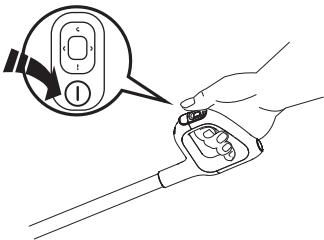
Status	Reminder
Before first use	Hi, welcome to Tineco Assistant. Let's begin the Quick Start Guide.
Voice prompts on	Voice prompts on.
Voice prompts off	Voice prompts off.
Connect the Tineco app	Scan QR code to download app and connect appliance.
Auto mode by default	Auto mode.
Switch to Suction mode	Suction mode.
Switch to Max mode	Max mode.
Switch to Ultra mode	Ultra mode.
Battery level: 10~20%	Battery low.
Battery level: 0~10%	Battery low. Please charge the appliance.
Clean Water Tank is empty	Insufficient water in the Clean Water Tank. Please add water.
Need self cleaning	To optimize cleaning performance, please perform self-clean cycle.
Can not perform self-cleaning	Please place appliance on the charging dock to begin self-cleaning.
Dirty Water Tank is full	Dirty Water Tank full. Please empty.
Dirty Water Tank not installed	Please install the Dirty Water Tank.
Clean Water Tank not installed	Please install the Clean Water Tank.
Prepare the solution in Ultra mode	Solution is ready. Please start cleaning.
Brush roller is tangled	Please clean the brush roller.
Power off	Powering off.
Battery insufficient for self-cleaning	Battery low. Please charge before initiating self-cleaning.
Cleaning the brush roller	Cleaning the brush roller.
Cleaning the pipe	Cleaning the pipe.
Drying the Brush Roller	Drying the Brush Roller.
Deep cleaning	Deep cleaning.
Self-cleaning complete	Self-cleaning complete. Please empty and clean the Dirty Water Tank to prevent odors.
Start charging	Charging.
Insufficient water for self-cleaning	Please add water and start self-cleaning.

Maintenance

Note:

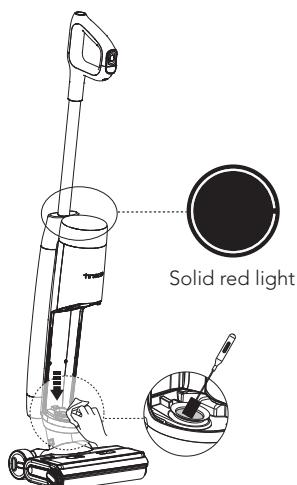
- For optimal performance and to prevent odors, always **clean** and **dry** DWT, filters, brush roller, brush roller cover **completely** after each use.
- Please make sure each part is installed correctly or the appliance may not work properly.
- Do not soak the appliance or wash it under water.
- Some water may remain in the appliance due to factory inspection.
- After maintenance, place the appliance on the charging dock vertically. Do not expose the appliance to direct sunlight, and store it indoors in a dry place.

Main Body



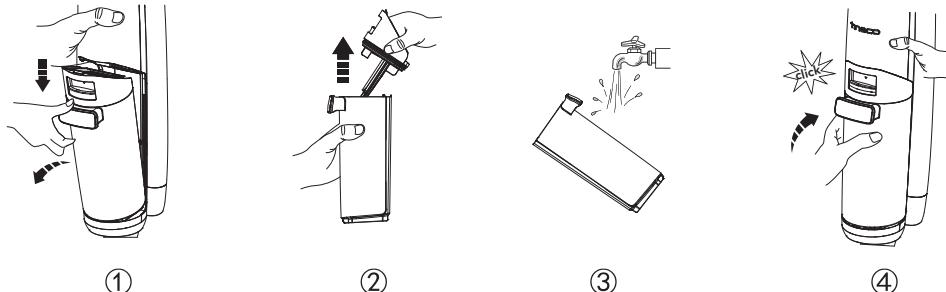
To reduce the risk of injury, switch off before performing maintenance.

Use a cloth to clean the surface with a neutral detergent. The cloth should be dry to prevent water from entering the appliance.



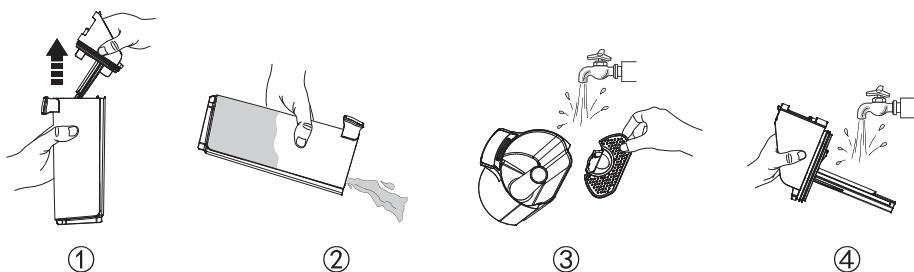
When LCD loop illuminates red, remove Dirty Water Tank, clean the dirt sensor with a damp cloth or the cleaning tool.

Dirty Water Tank



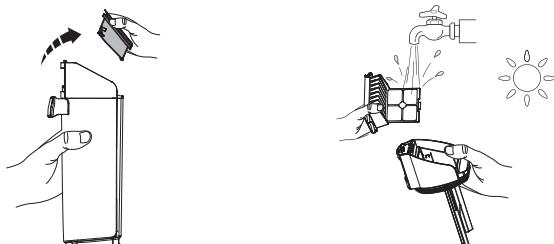
- When dirty water reaches the Max line, the appliance will stop working and show a reminder on the display and play a voice prompt.
- Pull up the tank lid to empty the DWT. Use the cleaning tool to remove remaining debris. Rinse the inside of the DWT and place back into the appliance.

Dirty Water Tank Lid



If the Dirty Water Tank lid and the filter inside have been blocked, remove the tank lid and the filter, rinse both parts with water.

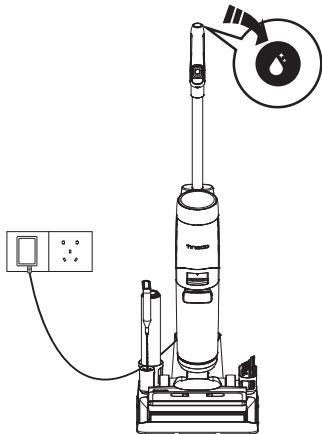
Dry Filter



Grasp recessed area on each side of the dry filter and pull upward. Rinse under running water and must be completely dry before recombining with the lid of the DWT.

*A spare dry filter is provided with your appliance for convenient replacement.

Brush Roller Self-cleaning

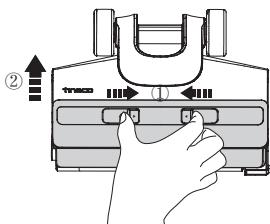


1. Place the appliance on the charging dock after use, the sensor will auto-detect the level of dirt.
2. Press the self-cleaning button and you can select the Quick Self-cleaning (takes 2 minutes) or Super Self-cleaning (takes 6 minutes) to begin the process.
3. Once complete, please clean the Dirty Water Tank. And the appliance will begin charging.

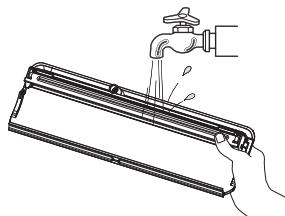
Note:

- Ensure the charging dock is plugged in and the battery level>20%.
- Before self-cleaning cycle, please clean the DWT and ensure the water level in the CWT>40%.

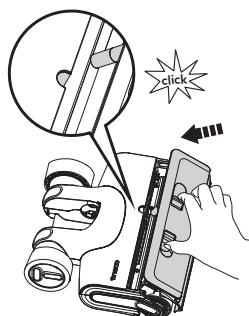
Brush Roller Cover



Squeeze latches on the cover and pull upward to remove.

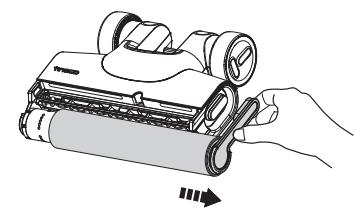


Rinse with water.

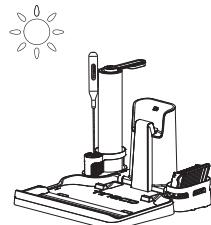
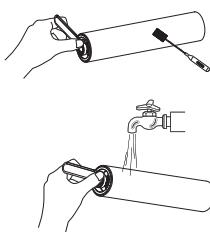


While replacing, always latch the brush cover into place to avoid leakage.

Brush Roller

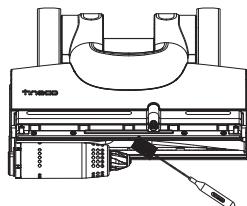


Remove the brush roller by grabbing the brush roller tab and pulling out.

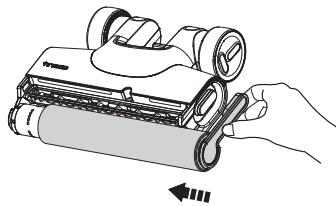


EN

Using the cleaning tool, remove the hair and debris wrapped around the roller and rinse with water. Replace the brush roller back into the accessory holder, and allow it to dry completely before reinstalling.



Remove hair and debris from the brush roller chamber and the opening with the cleaning tool.



Replace the brush roller by inserting its end into the left side of the holder, then attach the roller tab to the magnetic buckle on the right side to lock into place.

Note:

- A spare brush roller is provided with your appliance for convenient replacement.
- To maintain optimal performance, replace the brush roller every 8 months.

SCAN THE QR CODE BELOW TO
GET PRODUCT CARE VIDEOS.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not turn on	1. No power 2. Auto protection for overheating	1. Charge the appliance 2. Restart after cooling down
Weak suction	The dry filter is not installed, or the dry filter is dirty	Install the dry filter or clean and allow it to dry completely
Brush roller tangled in animation 🔊 Voice prompt: 1. Please clean the brush roller 2. Please check the brush roller	1. The brush roller is blocked 2. The brush roller is not installed	1. Remove blockages 2. Install brush roller correctly
WiFi indicator is off	WiFi is not connected	Follow the in-app guide to connect to WiFi
CWT empty in animation 🔊 Voice prompt: Insufficient water in the Clean Water Tank. Please add water.	CWT is empty	Refill CWT
DWT full in animation 🔊 Voice prompt: Dirty Water Tank is full. Please empty it.	The dirty water in DWT has reached the MAX line	Empty the dirty water and then reinstall the DWT
All lights off in operation	Battery overheat or malfunction	Cool the appliance down and restart
Battery level<10% 🔊 Voice prompt: Battery low. Please charge the appliance.	Low battery	Charge the appliance, or restart
LCD loop illuminates red 🔊 Voice prompt: Please perform self-cleaning to ensure cleaning performance	Dirt sensor malfunction or blocked	Remove blockages, clean the debris channel, or restart

Note:

If the above troubleshooting guide fails to provide a solution, please visit our website www.tineco.com for further support.

Warranty

2-YEAR LIMITED WARRANTY

- Only applies to purchases made from authorized retailers of Tineco.
- Is subject to the adherence of the requirements outlined in this instruction manual, and is subject to further conditions outlined below.
- This warranty is governed by and construed under the laws of the country in which the purchase took place. We provide 2-year warranty or a warranty period as stipulated by applicable local law, whichever is longer.

N

WHAT IS COVERED?

- Your Tineco appliance has a 2-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the Tineco Instruction Manual. Motorized accessories and battery bought separately come with a 1-year warranty.
- This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your appliance is in proper operating condition during the warranty period.
- This warranty will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED?

Tineco shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

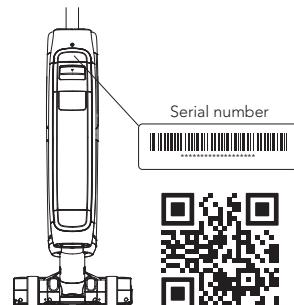
- Appliances purchased from an unauthorized dealer.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of the appliance other than for normal domestic purposes, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Tineco.
- External factors unrelated to product quality and use, such as weather, modifications, accidents, electrical outages, power surges or acts of God.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Failing to clear blockage and other hazardous material from the appliance.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, belt, filter, HEPA, brush bar, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed), carpet or floor damage due to use not in accordance with manufacturer's instructions or failure to turn the brush bar off when necessary.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use.

WARRANTY LIMITATIONS

- Any implied warranties relating to your appliance including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- Warranty coverage applies to the original owner and to the original battery only and is not transferable.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by region.
- Manufacturer's warranties may not apply in all cases, depending on factors such as use of the product, where the product was purchased, or who you purchased the product from.
Please review the warranty carefully, and contact the manufacturer if you have any questions.

WARRANTY SERVICE

Register: We highly recommend that upon purchase, you register your appliance by logging into our official website (www.tineco.com) or scanning the QR code (see right) to enjoy more exclusive benefits. To register, please enter the whole serial number (found on the back of the appliance). Failure to register your product won't diminish your warranty rights.



How to Claim: Please retain your proof of purchase. To make a claim under our Limited Warranty, you need to provide your serial number and the original purchase receipt with the purchase date and order number on it.

All work will be carried out by Tineco or its authorized agency.

Any replaced defective parts will become the property of Tineco.

Service under this warranty will not extend the period of this warranty.

Visit Tineco website **www.tineco.com**
for expert customer service.

CONTENIDO

Medidas importantes de seguridad	46
Especificaciones.....	50
Descripción general	51
Accesorios	52
Montaje	53
Funcionamiento.....	54
Mantenimiento	60
Resolución de problemas	64
Garantía.....	65



HAY MÁS IDIOMAS

DISPONIBLES EN NUESTRO SITIO WEB OFICIAL



TINECO ESTÁ AQUÍ PARA AYUDAR.

Nos pondremos en contacto con usted dentro de 1 día laboral. www.tineco.com

Medidas importantes de seguridad

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

Al usar aparatos eléctricos, se debe seguir siempre una serie de medidas básicas de seguridad, entre ellas las que se indican a continuación.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. De no seguir todas las advertencias e instrucciones, se podrían producir descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

ADVERTENCIA

– Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros que dicho uso acarrea. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. El aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo supervisión o se les haya dado instrucciones.
3. Use el aparato únicamente en interiores, sobre superficies de suelo sin alfombras como vinilo, azulejos, madera barnizada, etc. Tenga cuidado de no pasar por encima de objetos sueltos ni bordes de alfombras. Si el cepillo se atasca, puede producirse un fallo prematuro de la correa.
4. No permita que se utilice el aparato como un juguete. Es necesario vigilar atentamente el aparato cuando lo usen niños o se utilice cerca de niños, mascotas o plantas.
5. Use el aparato solo como se indica en este manual. Use solo accesorios recomendados por el fabricante.
6. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato se ha caído o dañado, se ha dejado a la intemperie, ha caído al agua o no funciona como debiera, llévelo a un centro de servicio.
7. No manipule el cargador, incluido el enchufe del cargador, ni los terminales del cargador con las manos mojadas.
8. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No use el aparato si alguna de sus aberturas está obstruida. Manténgalo libre de polvo, fibras, pelo y cualquier elemento que pudiera reducir el flujo de aire.
9. Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
10. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.
11. No aspire líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en lugares donde pudieran estar presentes.
12. No aspire nada que se esté quemando o humeando como, por ejemplo, cigarrillos, cerillas o cenizas.
13. No use el aparato sin el filtro.

14. Evite puestas en marcha accidentales. Verifique que el interruptor está en posición de apagado antes de tomar el aparato o desplazarlo. Llevar el aparato con el dedo en el interruptor o activar el aparato que tiene el interruptor en posición de encendido puede originar accidentes.
15. Apague siempre el aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenarlo. Tales medidas preventivas disminuyen el riesgo de poner el aparato en funcionamiento por accidente.
16. Recargue el aparato únicamente con el cargador especificado por Tineco. Un cargador apto para un tipo de batería podría presentar un riesgo de incendio si se usa con otra batería.
17. Use los aparatos solo con las baterías Tineco especialmente indicadas para ellos. El uso de cualquier otro tipo de batería puede presentar riesgos de incendio y lesiones personales.
18. Si se hace un mal uso de la batería, el líquido de su interior podría salirse. Evite el contacto con ese líquido. Si hubiera un contacto accidental, lávese con agua abundante. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite ayuda médica. El líquido que sale de la batería puede causar irritación o quemaduras.
19. No use la batería ni el aparato si estuvieran dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles y causar un incendio, explosión o riesgo de lesiones personales.
20. No exponga la batería ni el aparato al fuego o al calor excesivo. Su exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede causar una explosión.
21. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato a temperaturas fuera del rango especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de que se produzca un incendio.
22. Las reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales. Esto garantizará que la seguridad del producto se mantenga.
23. Este aparato contiene células de batería no reemplazables. No modifique ni trate de reparar el aparato ni la batería, a excepción de lo indicado en las instrucciones para su uso y cuidados.
24. Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
25. No cargue ni guarde el aparato a la intemperie ni dentro de un vehículo. Cargue, guarde o use la batería únicamente en interiores secos donde la temperatura sea superior a 4 °C, pero inferior a 40 °C. El cargador solo es apto para usarse en interiores.
26. No utilice el aparato para recoger partículas ultrafinas, como cal, cemento, serrín, yeso en polvo o cenizas.
27. No utilice el aparato para recoger objetos afilados, como clavos metálicos, trozos de cristal, clips metálicos o alfileres.
28. No utilice el aparato para recoger sustancias químicas y materiales peligrosos, como disolventes, limpiadores de desagües, ácidos fuertes o álcali fuertes.
29. Deje de utilizar el aparato inmediatamente si se sobrecalienta, hace ruidos inusuales, produce olores inusuales, la succión es baja o gotea electricidad.
30. Apague el limpiador y desconéctelo de la toma de corriente para almacenarlo durante un tiempo prolongado.

- ES
31. Limpie siempre el depósito de agua sucia después de cada uso para evitar posibles obstrucciones que pudieran provocar una baja potencia de succión, sobrecalentamiento del motor o reducir la vida útil del aparato.
 32. Después del uso, guarde el aparato adecuadamente en lugar seco en interiores.
 33. No coloque ni sumerja el aparato en agua estancada ni intente limpiar zonas inundadas.
 34. Todos los datos e instrucciones técnicas de este manual se basan en resultados de pruebas de laboratorio de Tineco o de terceros designados. La empresa se reserva todos los derechos de explicaciones finales.
 35. Se debe desconectar el enchufe de la toma antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
 36. Podría presentarse un peligro si el aparato pisa el cable eléctrico.
 37. No utilice el aparato si la profundidad del agua es superior a 5 mm por encima de la superficie.

Ámbito de empleo

1. El limpiador inalámbrico para suelos duros se debe utilizar en suelos duros interiores, como vinilo, azulejos, madera barnizada, etc. Puede que su uso en superficies rugosas no dé resultados óptimos.
2. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como chimeneas o radiadores, para evitar la deformación de la carcasa.
3. No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles, partículas ultrafinas, objetos afilados, materiales peligrosos, productos químicos o cualquier elemento que esté ardiendo o emita humo, tal como se ha descrito anteriormente.

Acerca de la solución de limpieza

1. Si accede al motor una cantidad importante de solución de limpieza, podría dañar el aparato.
2. Añada la solución como se indica en el apartado de Funcionamiento. Es recomendable utilizar la solución de limpieza suministrada. No utilice el producto con una solución ácida o alcalina ni con sustancias nocivas para el medio ambiente.
3. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos y la piel y, en caso de suceder, enjuagar con agua abundante. Si la irritación persiste, solicite ayuda a un médico. Si se ingiere el producto, solicite ayuda médica.
4. El agua sucia y la solución deben eliminarse de acuerdo con la normativa medioambiental local.

Acerca del aparato

1. No modifique ni trate de reparar el aparato, a excepción de lo indicado en las instrucciones para su uso y limpieza.
2. Cargue el aparato con el adaptador Tineco. Tensión de entrada: 100-240 V CA. Las tensiones altas y bajas pueden dañar el adaptador, el aparato o incluso poner en peligro al usuario.
3. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.

- Verifique que el interruptor de encendido está en posición de apagado antes de tomar el aparato o desplazarlo. No deje el aparato tumbado ni inclinado para evitar que entre agua sucia en el motor.
- Para evitar que la activación accidental del aparato, colóquelo en la base de carga.
- Instale siempre correctamente el depósito de agua sucia y el depósito de agua limpia antes del uso.
- Evite que el aparato o el cargador se mojen para evitar el riesgo de incendio o lesiones por cortocircuito.

Instrucciones de reciclado en conformidad con la ley de baterías



La batería recargable contiene materiales dañinos para el medio ambiente y, por tanto, debe retirarse del aparato antes de desecharlo. El aparato debe estar apagado para retirar la batería recargable.

Las baterías y baterías recargables no deben desecharse con los residuos domésticos. Todos los usuarios deben entregar las baterías y baterías recargables, contengan sustancias dañinas o no, en puntos de recogida de su municipio/distrito o a un distribuidor para que puedan ser desechadas de manera respetuosa con el medio ambiente. Las baterías y baterías recargables deben devolverse únicamente descargadas.

Las baterías y baterías recargables están marcadas con el símbolo de la izquierda.

Instrucciones de reciclado en conformidad con la normativa RAEE



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos recargables no deben desecharse con los residuos domésticos. Todos los usuarios deben entregar los aparatos al final de su vida útil en puntos de recogida de su municipio/distrito o a un distribuidor para que puedan ser desechadas de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente.

La ilustración de la izquierda muestra el símbolo de la papelera con ruedas que indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben desecharse por separado.

Para países de la UE:

Para consultar la información de la Declaración de conformidad de la UE, visite www.tineco.com.

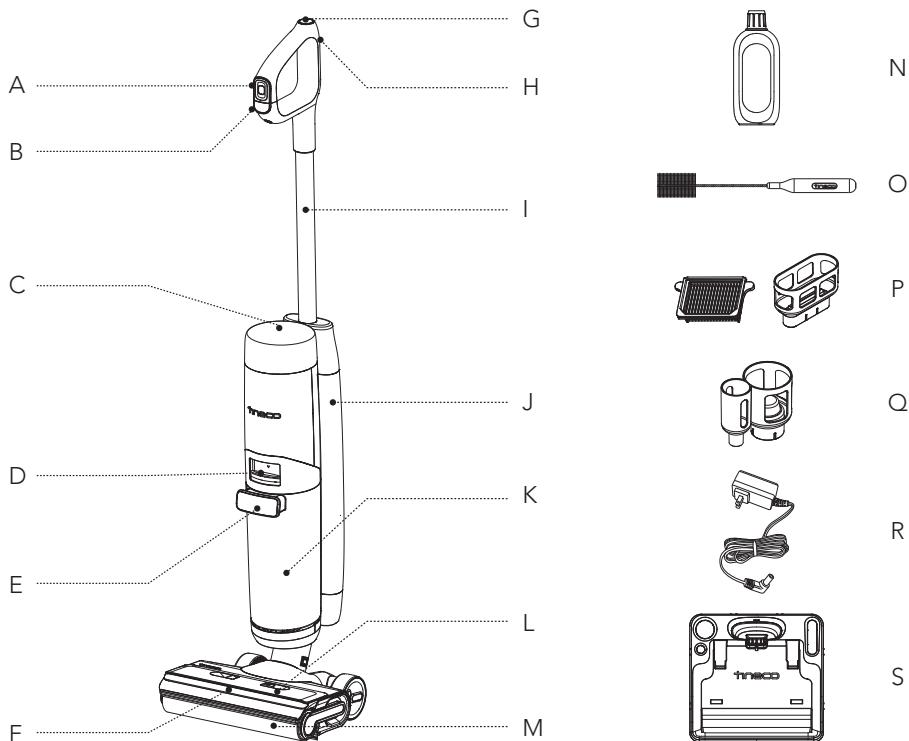
Símbolos:

	Lea el manual de instrucciones
	Clase II
	Transformador con aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en interiores
	Corriente directa
	Corriente alterna

Especificaciones

Producto	SERIE FLOOR ONE S7
Entrada CA	100-240 V~
Tensión	25,2 V== 3900 mAh de iones de litio
Potencia nominal	230 W
Tiempo de funcionamiento	AUTO/ULTRA/SUCCIÓN: aprox. 40 min MAX: aprox. 28 min
Tiempo de carga	4-5 h
Caudal de agua	20-100 ml/min
Capacidad del DAL	aprox. 0,85 l
Capacidad del DAS	aprox. 0,72 l
Resistente al agua	IPX4
Bandas de frecuencia Wi-Fi	2,4 G
Potencia máxima de salida Wi-Fi	19 dBm

Descripción general

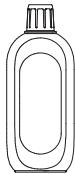


- A. Botón de menú
B. Encendido/apagado
C. Pantalla digital
D. Liberación del depósito de agua sucia
E. Asa del depósito de agua sucia
F. Luces LED
G. Botón de autolimpieza
H. Botón de Wi-Fi/Silencio/ Cambio de idioma
I. Tubo
J. Depósito de agua limpia (DAL)
K. Depósito de agua sucia (DAS)
L. Cubierta del cepillo de rodillo
M. Cepillo de rodillo
N. Solución de limpieza y antiolores
O. Herramienta de limpieza
P. Filtro seco y soporte
Q. Soporte de accesorios
R. Adaptador
S. Base de carga

Accesorios

Nota:

Los accesorios pueden variar según el mercado. Si necesita más accesorios, visite www.tineco.com o store.tineco.com.



Solución de limpieza y antiolores

Elimina la suciedad, la suciedad adherida, la grasa y las manchas difíciles de casi todas las superficies duras, como azulejos, mármol, suelos de madera dura barnizados, etc.
Utilice siempre la solución Tineco en el aparato.
Añada un tapón de solución a cada depósito lleno de agua limpia.



Cepillo de rodillo

El suave cabezal de rodillo con cerdas se puede utilizar para aspirar y lavar al mismo tiempo. Se puede limpiar fácilmente con la función de autolimpieza.



Filtro seco

El filtro seco y la red del filtro pueden bloquear partículas grandes y restos para garantizar la durabilidad del aparato.
* Instale el filtro seco antes de usar el aparato, de lo contrario, podría producirse una succión débil.



Herramienta de limpieza

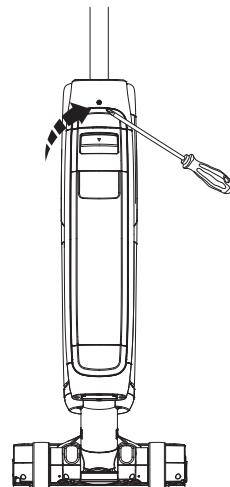
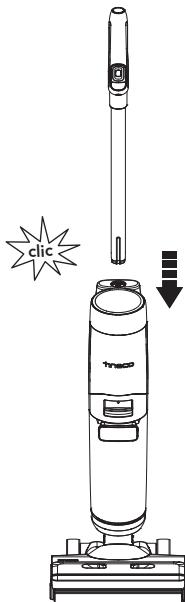
Un cepillo completo para limpiar el DAS, la cámara del cepillo y la abertura.
La herramienta también tiene un extremo de cerdas para eliminar la suciedad y el barro del rodillo y del DAS.

Montaje

Montaje/desmontaje

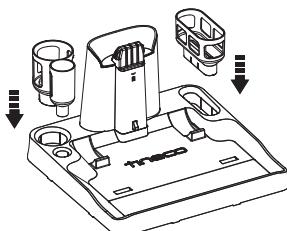
Nota:

Para obtener información sobre el conjunto del cepillo y el depósito de agua, consulte los apartados de "Funcionamiento" y "Mantenimiento".



Para montar el asa, insértela en el aparato hasta que oiga un chasquido.

En caso de que se deba desmontar el asa, presione el resorte para liberar el asa con una herramienta (por ejemplo, un destornillador) y separe el asa del aparato una vez liberada.



Instale el soporte del filtro seco y el soporte de accesorios en la base.

Funcionamiento

Preparación para el uso

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo de 4-5 horas (consulte "Instrucciones de carga" para obtener más información).
* Basado en los resultados de las pruebas de laboratorio de Tineco. Temperatura de laboratorio: 4 °C-40 °C.
- Cuando lo use por primera vez, el aparato mostrará la guía de inicio rápido y el tutorial interactivo. Pulse el botón de autolimpieza para salir.



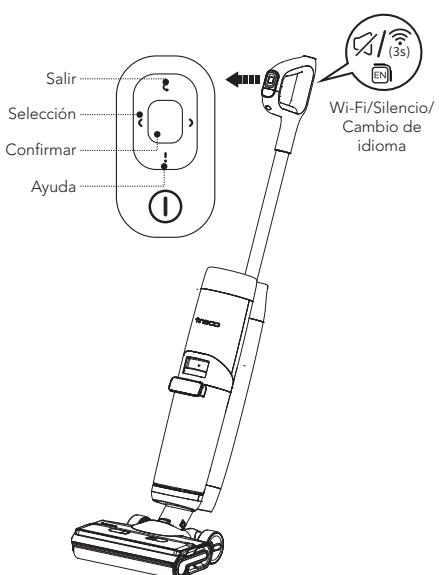
Guía de inicio rápido

Breve presentación de los botones y cómo usar el aparato.



Tutorial interactivo

Tutorial de las operaciones interactivas, incluido el relleno del depósito de agua limpia, el inicio de la limpieza, el pausado de la limpieza y la limpieza del depósito de agua sucia.

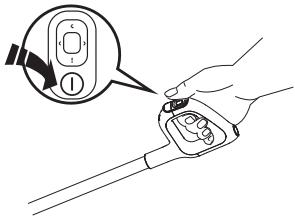


Botón de menú

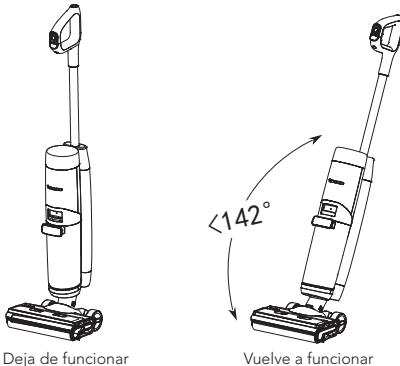
- Salir: Pulse para salir de la interfaz actual.
- Selección: Durante la limpieza, pulse el botón izquierdo o derecho para alternar entre los diferentes modos.
- Confirmar: Pulse para acceder a cierto modo cuando esté encendido.
- ! Ayuda: Pulse para acceder al asistente de Tineco, que contiene la guía de inicio rápido, el mantenimiento, la conexión Wi-Fi, el desmontaje del asa y el servicio al cliente.

Botón de Wi-Fi/Silencio/Cambio de idioma

- Pulse para activar/desactivar las indicaciones de voz.
- Pulse dos veces para cambiar de idioma. (Se añadirán más idiomas, consulte el producto real de momento.)
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para conectar a la red.



Pulse el botón ① y el aparato se iniciará en modo automático de manera predeterminada, pulse el botón de Selección para alternar entre los diferentes modos.



El aparato dejará de funcionar cuando se coloque en posición vertical y volverá a funcionar cuando se recline.

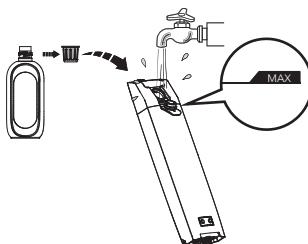
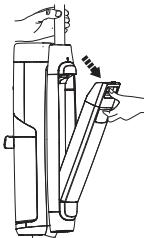
* No incline el aparato más de 142° para evitar fugas de agua.

Después del uso, coloque el aparato en la base de carga en vertical para recargarlo y guardarlo.

Nota:

- Seleccionar el modo apropiado según el contenido DAL es fundamental para conseguir la máxima eficacia de detección de suciedad.
- No aspire líquidos con espuma.
- Para aspirar el agua que queda en la superficie, el aparato se apagará en 3 segundos después de la desconexión.

Llenado del depósito de agua limpia

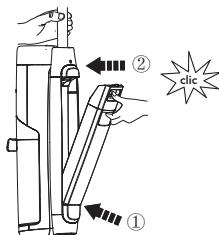


Pulse el botón de liberación del depósito de agua limpia para sacarlo del aparato.

Abra el tapón del depósito y llénelo con agua del grifo hasta la línea de nivel máximo. Cuando sea necesario realizar una limpieza a fondo, añada un tapón de solución al DAL y cierre bien el tapón.

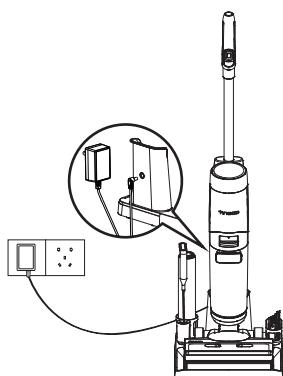
Nota:

Utilice únicamente agua a menos de 60 °C.
NO UTILICE AGUA CALIENTE.



Vuelva a colocar el depósito en el aparato. Cuando lo haga correctamente, escuchará un chasquido.

Instrucciones de carga



Para cargar el aparato, colóquelo en la base de carga y enchufe el adaptador a una toma de corriente.

1. Para cargar el aparato, conecte el cable de carga externo a la base de carga y enchúfelo a la toma de corriente.
2. Para evitar tropiezos, durante la carga, coloque el aparato en la base de carga cerca de una pared.

⚠️ Advertencia:

- Cargue el aparato únicamente con el adaptador suministrado por Tineco.
- Si el aparato va a estar mucho tiempo sin ser utilizado, cárguelo una vez cada 3 meses para un rendimiento óptimo. La carga completa puede tardar 4-5 horas (media hora por encima o por debajo).
- Guarde el aparato en un lugar seco y en interiores. No exponga el aparato a la luz directa del sol ni a temperaturas por debajo de cero grados. Rango de temperaturas recomendado: 4 °C-40 °C.

Pantalla digital

Su pantalla actualizada muestra todo con animación interactiva para darle una nueva experiencia durante y después de la limpieza.

Nota:

Mantenga los objetos afilados alejados de la pantalla digital para evitar arañazos y rasguños.

Selección del modo de limpieza

Modo AUTO



- En el modo AUTO, el sensor iLoop detecta automáticamente la suciedad del suelo y aplica la cantidad de detergente y la potencia de succión adecuadas.
- Si el bucle de control de suciedad es de color rojo, indica que se detecta más suciedad y, si es azul, se detecta menos suciedad. Este modo proporciona automáticamente la mejor solución de limpieza.

Modo MAX



- Pulse el botón de selección izquierdo o derecho para acceder al modo MAX.
- En el modo MAX, el aparato aplicará la máxima potencia de succión y pulverizará agua/solución para acabar con las manchas persistentes.

Modo ULTRA



- Pulse el botón de selección izquierdo o derecho para acceder al modo ULTRA.
- En modo ULTRA, el aparato se preparará durante 30 segundos y empezará a funcionar. Este modo es adecuado para limpieza a fondo.

Modo SUCCIÓN



- Pulse el botón de selección izquierdo o derecho para acceder al modo SUCCIÓN.
- En modo SUCCIÓN, el aparato absorberá agua. Se recomienda usar este modo en superficies húmedas.

ES

Tiempo de funcionamiento

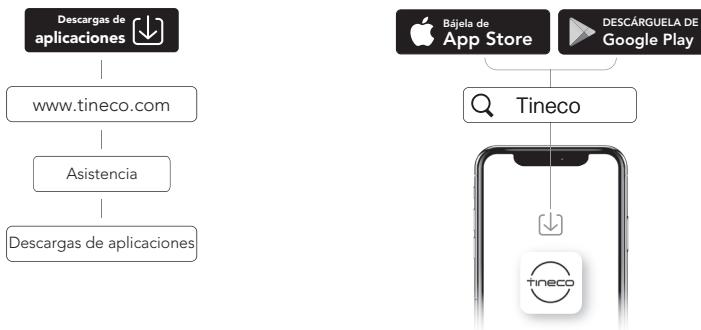
- En modo AUTO/ULTRA/SUCCIÓN: aprox. 40 minutos
- En modo MAX: aprox. 28 minutos
- Los datos de tiempo de funcionamiento estimados se han obtenido en un laboratorio Tineco.

Tiempo de carga

- Una carga completa tarda unas 4-5 horas.
- Los datos estimados se han obtenido en un laboratorio Tineco con temperaturas ambiente de entre 4 °C y 40 °C.

Aplicación

Todas las funciones se pueden realizar con la aplicación Tineco. Descargue la aplicación Tineco de la App Store, Google Play o el sitio web oficial de Tineco.



Nota:

El idioma predeterminado de las indicaciones es inglés, puede establecer otros idiomas utilizando la aplicación.

Indicación de voz (el contenido puede variar, el modelo real prevalecerá)

ES

Estado	Recordatorio
Antes del primer uso	Hola, bienvenido al Asistente de Tineco. Empecemos con la guía de inicio rápido.
Indicaciones de voz activadas	Indicaciones de voz activadas.
Indicaciones de voz desactivadas	Indicaciones de voz desactivadas.
Conéctese a la aplicación Tineco	Escanee el código QR para descargar la aplicación y conectar el aparato.
Modo Auto de forma predeterminada	Modo Auto.
Cambia al modo Succión	Modo Succión.
Cambie al modo Max	Modo Max.
Cambia al modo Ultra	Modo Ultra.
Nivel de batería: 10-20 %	Batería baja.
Nivel de batería: 0-10 %	Batería baja. Cargue el aparato.
El depósito de agua limpia está vacío	Agua insuficiente en el depósito de agua limpia. Añada agua.
Necesita autolimpieza	Realice el ciclo de autolimpieza para optimizar el rendimiento de la limpieza.
No se puede realizar la autolimpieza	Coloque el aparato en la base de carga para iniciar la autolimpieza.
El depósito de agua sucia está lleno	El depósito de agua sucia está lleno. Vacíelo.
El depósito de agua sucia no está instalado	Instale el depósito de agua sucia.
El depósito de agua limpia no está instalado	Instale el depósito de agua limpia.
Prepare la solución en modo Ultra	La solución está preparada. Empiece a limpiar.
Cepillo de rodillo enredado	Limpie el cepillo de rodillo.
Apagado	Apagando.
Batería insuficiente para autolimpieza	Batería baja. Cárguela antes de iniciar la autolimpieza.
Limpiar el cepillo de rodillo	Limpiar el cepillo de rodillo.
Limpiar la tubería	Limpiar la tubería.
Secar el cepillo de rodillo	Secar el cepillo de rodillo.
Limpieza a fondo	Limpieza a fondo.
Autolimpieza finalizada	Autolimpieza finalizada. Vacíe y limpie el depósito de agua sucia para prevenir la aparición de olores.
Inicie la carga	Cargando.
Agua insuficiente para la autolimpieza	Añada agua e inicie la autolimpieza.

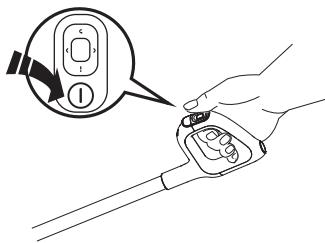
Mantenimiento

Nota:

- Para un rendimiento óptimo y evitar olores, **limpie y seque** siempre el DAS, los filtros, el cepillo de rodillo y la cubierta del rodillo de cepillo **completamente** después de cada uso.
- Asegúrese de que todas las piezas están colocadas correctamente, ya que de lo contrario es posible que el aparato no funcione correctamente.
- No empape el aparato ni lo lave bajo agua.
- Podría quedar agua en el aparato debido a la inspección de fábrica.
- Despues del mantenimiento, coloque el aparato en la base de carga y en posición vertical. No exponga el aparato a la luz solar directa y guárdelo en un lugar seco y cerrado.

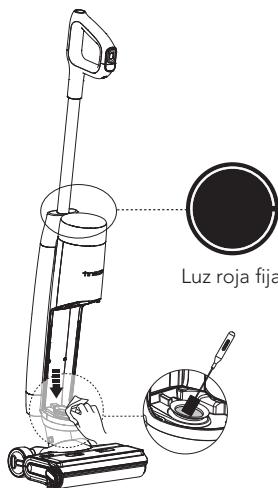
ES

Cuerpo principal



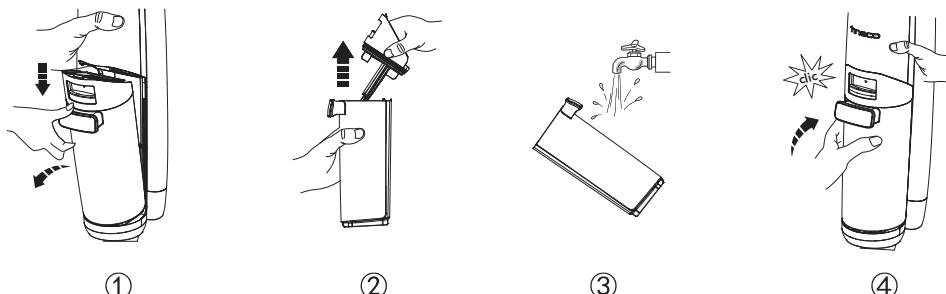
Para reducir el riesgo de lesiones, apague el aparato antes de realizar el mantenimiento.

Utilice un paño para limpiar la superficie con un detergente neutro. El paño debe estar seco para evitar que entre agua en el aparato.



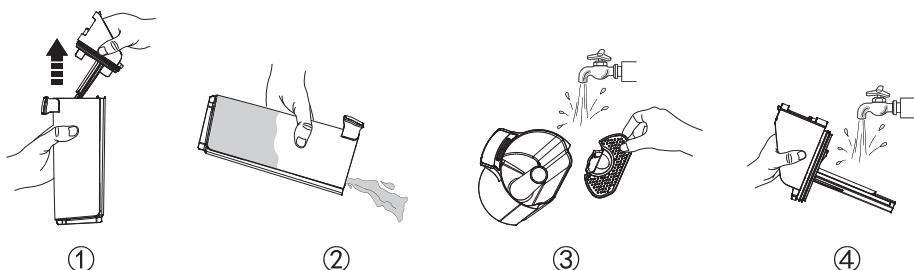
Cuando el bucle LCD se ilumina en rojo, retire el depósito de agua sucia, límpie el sensor de suciedad con un paño húmedo o una herramienta de limpieza.

Depósito de agua sucia



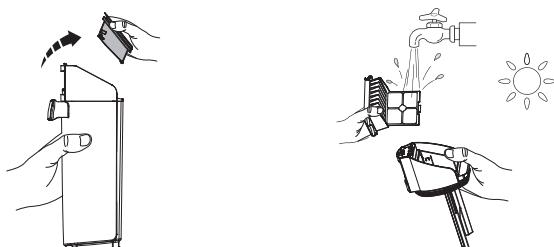
- Cuando el agua sucia llega a la línea de nivel máximo, el aparato deja de funcionar, muestra un recordatorio en la pantalla y reproduce un aviso de voz.
- Tire hacia arriba de la tapa del depósito para vaciar el DAS. Utilice la herramienta de limpieza para eliminar los residuos restantes. Enjuague el interior del DAS y vuelva a colocarlo en el aparato.

Tapa del depósito de agua sucia



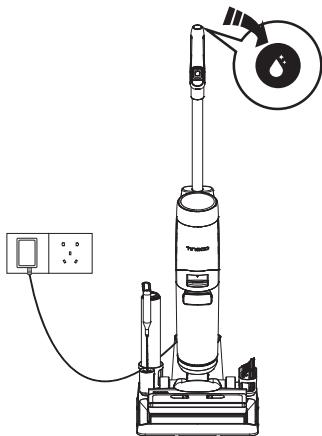
Si la tapa del depósito de agua sucia y el filtro interior están bloqueados, retire la tapa del depósito y el filtro y enjuague ambas partes con agua.

Filtro seco



Sujete la zona rebajada de cada lado del filtro seco y tire hacia arriba. Enjuáguelo bajo el grifo y asegúrese de que está completamente seco antes de volver a combinarlo con la tapa del DAS. El aparato incluye un filtro seco de repuesto para facilitar su sustitución.

Autolimpieza del cepillo de rodillo

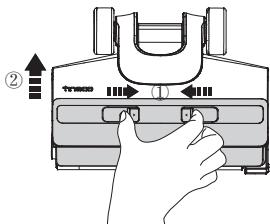


1. Coloque el aparato en la base de carga después de utilizarlo, el sensor detectará automáticamente el nivel de suciedad.
2. Pulse el botón de autolimpieza y podrá seleccionar la autolimpieza rápida (tarda 2 minutos) o la Súper autolimpieza (tarda 6 minutos) para iniciar el proceso.
3. Una vez completada, límpie el depósito de agua sucia. El aparato comenzará a cargarse.

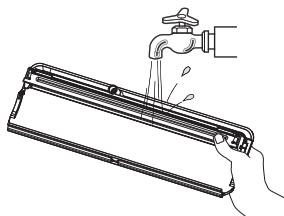
Nota:

- Compruebe que la base de carga esté enchufada y el nivel de batería sea >20 %.
- Antes del ciclo de autolimpieza, límpie el depósito de agua sucia y asegúrese de que el nivel de agua del depósito de agua limpia supera el 40 %.

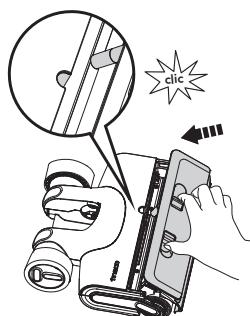
Cubierta del cepillo de rodillo



Apriete los pestillos de la tapa y estire hacia arriba para retirarla.

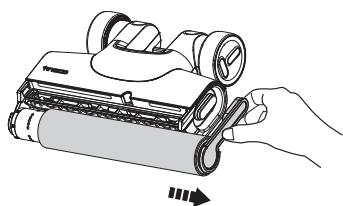


Enjuáguela con agua.

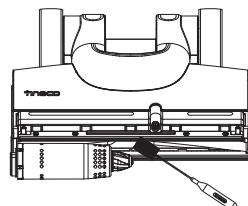


Cuando sustituya la cubierta, fíjela siempre en su posición para evitar fugas.

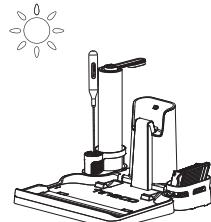
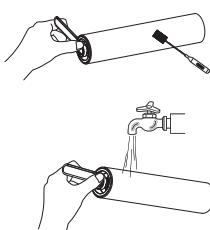
Cepillo de rodillo



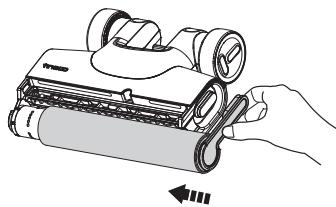
Para retirar el cepillo de rodillo, sujeté la lengüeta del cepillo de rodillo y tire hacia fuera.



Elimine el pelo y la suciedad de la cámara del cepillo de rodillo y de la abertura con una herramienta de limpieza.



Con la herramienta de limpieza, elimine el pelo y los residuos que hayan quedado enrollados en el rodillo y enjuáguelo con agua. Vuelva a colocar el cepillo de rodillo en el soporte de accesorios y deje que se seque completamente antes de volver a instalarlo.



Nota:

- El aparato incluye un cepillo de rodillo de repuesto para facilitar su sustitución.
- Sustituya el cepillo de rodillo cada 8 meses para mantener un alto rendimiento.

Escanee el código QR debajo para obtener los videos de cuidado del producto.



Resolución de problemas

Problema	Possible causa	Solución
El aparato no se enciende	1. No tiene suministro eléctrico 2. Protección automática para sobrecalentamiento	1. Cargue el aparato 2. Vuélvalo a encender una vez frío
Succión débil	El filtro seco no está instalado o está sucio	Instale el filtro seco o límpielo y déjelo secar completamente
Animación de cepillo de rodillo enredado 🔊 Aviso de voz: 1. Limpie el cepillo de rodillo 2. Por favor, compruebe el rodillo	1. El cepillo de rodillo está obstruido 2. El cepillo de rodillo no está instalado	1. Retire las obstrucciones 2. Instale el cepillo de rodillo correctamente
El indicador del Wi-Fi está apagado	La red Wi-Fi no está conectada	Siga las indicaciones de la aplicación para conectarse a la red Wi-Fi
Animación de DAL vacío 🔊 Aviso de voz: Agua insuficiente en el depósito de agua limpia. Añada agua.	DAL vacío	Rellenar DAL
Animación de DAS lleno 🔊 Aviso de voz: El depósito de agua sucia está lleno. Vacíelo.	El agua sucia del DAS ha alcanzado la línea MAX	Vacíe el agua sucia y vuelva a colocar el DAS
Todas las luces están apagadas	Sobrecalentamiento o funcionamiento incorrecto de la batería	Enfrie el aparato y vuelva a encenderlo
Nivel de batería < 10 % 🔊 Aviso de voz: Batería baja. Cargue el aparato.	Batería baja	Cargue el aparato o reinicie
El bucle de LCD se ilumina en rojo 🔊 Aviso de voz: Realice la autolimpieza para garantizar el rendimiento de limpieza	Sensor de suciedad averiado o bloqueado	Elimine los bloqueos y límpie el canal de residuos o reinicie

Nota:

Si la guía de resolución de problemas no incluye una solución, visite nuestro sitio web www.tineco.com para recibir más ayuda.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

- Solo se aplica a las compras realizadas a minoristas autorizados de Tineco.
- Está sujeta al cumplimiento de los requisitos descritos en este manual de instrucciones y otras condiciones descritas a continuación.
- Esta garantía se rige e interpreta según las leyes del país en el que se realizó la compra. Ofrecemos una garantía de 2 años o un periodo de garantía según lo estipulado por la ley local aplicable, el que sea más largo.

¿CUÁL ES LA COBERTURA?

- El aparato Tineco tiene una garantía de 2 años contra defectos originales en materiales y mano de obra, cuando se usa para fines domésticos privados de acuerdo con el manual de instrucciones de Tineco. Los accesorios motorizados y la batería comprados por separado tienen una garantía de 1 año.
- Esta garantía proporciona, sin coste adicional, toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que el aparato se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.
- Esta garantía solo será válida si el aparato se utiliza en el país donde se vendió.

¿QUÉ QUEDA FUERA DE LA COBERTURA?

Tineco no será responsable de los costes, daños o reparaciones incurridos como resultado de:

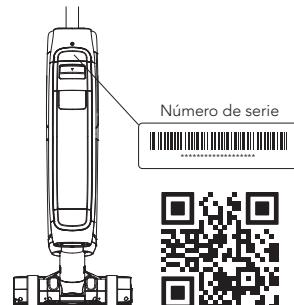
- Aparatos adquiridos en un distribuidor no autorizado.
- Mala manipulación o manipulación descuidada, mal uso, abuso o falta de mantenimiento, así como usos no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso del aparato para otros fines que no sean fines domésticos normales, por ejemplo, para fines comerciales o de alquiler.
- Uso de piezas no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso de piezas y accesorios distintos a los producidos o recomendados por Tineco.
- Factores externos no relacionados con la calidad y el uso del producto, como el clima, modificaciones, accidentes, apagones, picos de tensión o causas naturales.
- Reparaciones o alteraciones realizadas por personas o agentes no autorizados.
- No realizar la retirada de obstrucciones y otros materiales peligrosos del aparato.
- Desgaste normal, incluidas las piezas de desgaste normal, como el recipiente transparente, la correa, el filtro, el filtro HEPA, la barra de cepillo y el cable de alimentación (o por daños o abusos externos identificados), daños en las alfombras o en el suelo por uso indebido o no conforme con las instrucciones del fabricante.
- Reducción del tiempo de descarga de la batería debido a su uso o antigüedad.

LIMITACIONES DE GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con el aparato, incluidas, entre otras, la garantía de comerciabilidad o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
- La cobertura de la garantía se aplica únicamente al propietario original y a la batería original; no es transferible.
- Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la región.
- Es posible que las garantías del fabricante no se apliquen en todos los casos, dependiendo de factores como el uso del producto, el lugar donde se compró el producto o a quién se compró. Revise la garantía cuidadosamente y contacte con el fabricante si tiene alguna pregunta.

GARANTÍA Y SERVICIO

Registro: Le recomendamos encarecidamente que registre el aparato al comprarlo en el sitio web oficial de Tineco (www.tineco.com) o escaneando el código QR (consulte a la derecha) para disfrutar de más beneficios exclusivos. Para registrarlo, introduzca todo el número de serie (se encuentra en la parte posterior del aparato). No registrar el aparato no implica pérdida de derechos de garantía.



Cómo hacer una reclamación: Conserve el recibo de compra. Para realizar una reclamación bajo su garantía limitada, debe enviar el número de serie y el recibo original de compra con la fecha de compra y el número de pedido.

Todo trabajo será responsabilidad de Tineco o de algún agente autorizado.

Cualquier pieza defectuosa reemplazada pasará a ser propiedad de Tineco.

El servicio bajo esta garantía no extenderá el período de esta garantía.

Visite la página web de Tineco
www.tineco.com
para recibir ayuda experta.

SOMMAIRE

Consignes de sécurité importantes	68
Spécifications	72
Présentation	73
Accessoires.....	74
Assemblage	75
Fonctionnement	76
Entretien	82
Guide de dépannage.....	86
Garantie.....	87



D'AUTRES LANGUES
SONT DISPONIBLES SUR NOTRE SITE OFFICIEL



TINECO EST LÀ POUR VOUS AIDER.

Nous vous répondrons dans 1 jour ouvrable.

www.tineco.com

Consignes de sécurité importantes

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Usage domestique exclusivement.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter les précautions de sécurité élémentaires, notamment celles indiquées ci-dessous :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION (DE CET APPAREIL). Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions.
3. Veillez à uniquement utiliser l'appareil en intérieur, sur des sols dépourvus de moquette, par exemple en vinyle, en carrelage, en parquet, etc. Veillez à ne pas passer sur des objets non fixés ni sur les bords de tapis. Le blocage de la brosse peut entraîner une défaillance prématurée de la courroie.
4. Cet appareil ne doit pas servir de jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'aspirateur est utilisé près d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
5. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le constructeur.
6. N'utilisez pas l'appareil si son câble d'alimentation ou sa prise est endommagé. Si l'appareil est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou en contact avec de l'eau ou ne fonctionne pas correctement, retournez-le à un centre d'entretien.
7. Ne manipulez pas le chargeur, y compris la prise et/ou les bornes du chargeur, les mains mouillées.
8. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Veillez à éviter l'accumulation dans les ouvertures de tout ce qui pourrait diminuer le flux d'air (poussières, peluches, poils, etc.).
9. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
10. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
11. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, comme de l'essence, et ne passez pas l'aspirateur dans une pièce où se trouvent de tels liquides.

12. Ne passez en aucun cas l'aspirateur sur des objets brûlants ou incandescents, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
13. Ne faites pas fonctionner cet appareil sans le filtre.
14. Évitez la mise en marche accidentelle. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant de saisir l'appareil ou de le porter. Transporter l'appareil avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
15. Éteignez toujours l'appareil avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'appareil.
16. Rechargez uniquement l'appareil avec le chargeur spécifié par Tineco. Un chargeur adapté à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
17. Utilisez cet appareil uniquement avec des batteries Tineco spécialement conçues pour cet usage. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
18. Si la batterie est soumise à des conditions abusives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
19. N'utilisez pas l'appareil si la batterie ou l'appareil lui-même est endommagé ou modifié. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent produire un fonctionnement imprévisible pouvant provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
20. N'exposez pas la batterie ou l'appareil à des flammes ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
21. Respectez toutes les instructions de recharge. Ne rechargez pas la batterie ou l'appareil quand la température ambiante est hors de la plage spécifiée dans les instructions. Une recharge incorrecte ou recharger une batterie sous des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.
22. Faites réparer votre appareil par un réparateur qualifié qui ne devra utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantira une utilisation sûre de l'appareil.
23. Cet appareil contient des éléments de batterie non remplaçables. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie sans suivre les instructions d'utilisation et d'entretien.
24. Éteignez toujours cet appareil avant de brancher ou de débrancher l'embout motorisé.
25. Ne chargez et ne rangez pas l'appareil en plein air ou à l'intérieur d'une voiture. Chargez, stockez ou utilisez la batterie uniquement dans une zone intérieure sèche où la température est supérieure à 4 °C, mais inférieure à 40 °C. Le chargeur est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
26. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des particules ultra-fines telles que la chaux, le ciment, la sciure de bois, la poudre de gypse ou les cendres.
27. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets pointus, tels que des clous métalliques, des morceaux de verre, des trombones métalliques ou des épingle.

- FR
- 28. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matières dangereuses et des produits chimiques, tels que des solvants, des produits de nettoyage pour vidange, des acides forts ou des alcalis puissants.
 - 29. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas de surchauffe, de bruits inhabituels, de mauvaises odeurs, de faible aspiration ou de fuite d'électricité.
 - 30. Éteignez le nettoyeur et débranchez-le de la prise électrique avant de le ranger pour une longue période.
 - 31. Nettoyez toujours le réservoir d'eau sale après chaque utilisation afin d'éviter tout blocage, ce qui peut entraîner une faible puissance d'aspiration, une surchauffe du moteur et une réduction de la durée de vie de l'appareil.
 - 32. Après utilisation, rangez l'appareil en intérieur, à l'abri de l'humidité.
 - 33. Ne posez pas et ne plongez pas l'appareil dans de l'eau stagnante et n'essayez pas de nettoyer les zones inondées.
 - 34. Toutes les données et instructions techniques de ce manuel sont basées sur les résultats des tests effectués en laboratoire par Tineco ou des tiers désignés. La société se réserve tous les droits pour les explications finales.
 - 35. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de l'appareil.
 - 36. Un accident peut se produire si l'appareil passe sur le cordon d'alimentation.
 - 37. N'utilisez pas l'appareil si la surface à nettoyer est couverte par plus de 5 mm d'eau.

Applications

- 1. Ce nettoyeur de sol sans fil doit être utilisé sur les sols durs en intérieur, tels que le vinyle, le carrelage, le parquet, etc. L'utilisation sur une surface rugueuse ne permet pas d'obtenir les meilleures performances.
- 2. Tenez votre appareil à l'écart des sources de chaleur, telles que la cheminée ou le chauffage, afin d'éviter toute déformation du boîtier.
- 3. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, des particules ultra-fines, des objets pointus, des matières dangereuses, des produits chimiques ou tout autre produit brûlant ou fumant, comme décrit ci-dessus.

À propos de la solution de nettoyage

- 1. Une grande quantité de solution de nettoyage pénétrant dans le moteur peut endommager l'appareil.
- 2. Ajoutez la solution comme indiqué dans la section Fonctionnement. Nous vous recommandons d'utiliser la solution de nettoyage fournie. N'utilisez pas le produit avec une solution acide, alcaline ou toute substance nocive pour l'environnement.
- 3. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le contact avec les yeux et la peau, sinon rincer abondamment à l'eau. Consulter un médecin si l'irritation persiste. En cas d'ingestion du produit, consulter immédiatement un médecin.
- 4. La mise au rebut de l'eau sale et de la solution doit être conforme aux réglementations environnementales locales.

À propos de l'appareil

- 1. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions de fonctionnement et de nettoyage.

2. Chargez l'appareil avec l'adaptateur Tineco. Tension d'entrée : 100 - 240 V c.a. Les tensions élevées et basses peuvent endommager l'adaptateur, l'appareil ou même entraîner un danger pour l'utilisateur.
3. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
4. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant de saisir l'appareil ou de le porter. Ne posez pas l'appareil à l'horizontale et ne le penchez pas afin d'éviter que de l'eau sale ne pénètre dans le moteur.
5. Pour éviter tout risque de trébuchement, veuillez ranger l'appareil sur la base de recharge.
6. Installez toujours correctement le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre avant l'utilisation.
7. Veillez à ne pas mouiller l'appareil ou le chargeur afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessure causé par un court-circuit.

Instructions de recyclage conformément à la loi sur les piles et les batteries



Les piles rechargeables contiennent des matériaux nuisibles à l'environnement. Elles doivent donc être retirées de l'appareil avant l'élimination de celui-ci. Il faut éteindre l'appareil avant de retirer les piles rechargeables.

Les batteries et les piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ! Tout consommateur est tenu de remettre toutes les batteries et piles rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives, à un point de collecte dans sa municipalité/son district ou chez un détaillant, afin qu'elles puissent être éliminées d'une manière respectueuse de l'environnement. Les piles et les batteries rechargeables ne doivent être retournées que lorsqu'elles sont déchargées.

Les piles et batteries rechargeables comportent le symbole figurant à gauche.

Instructions de recyclage selon la DEEE



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères ! Tout consommateur est tenu de remettre tous les appareils à la fin de leur durée de vie utile à un point de collecte dans sa municipalité/son district ou chez un détaillant afin qu'ils puissent être éliminés de manière appropriée et respectueuse de l'environnement.

L'illustration de gauche montre le symbole de la trémie indiquant la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Pour les pays de l'UE uniquement :

Pour plus d'informations sur la déclaration de conformité UE, veuillez visiter www.tineco.com.

Symboles :

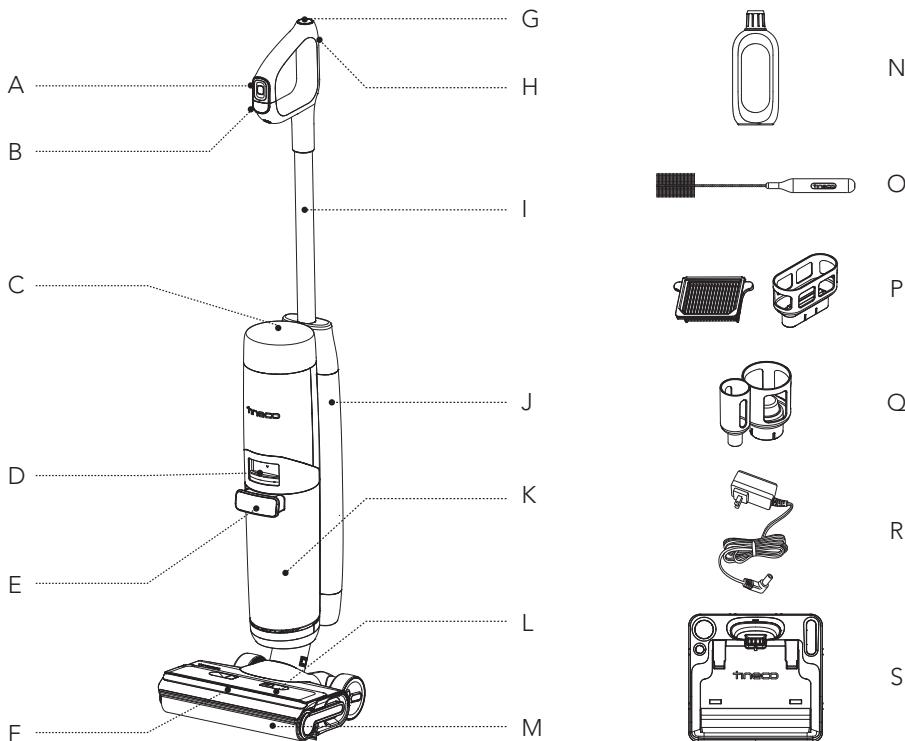
	Lire le manuel d'instructions
	Classe II
	Transformateur isolant de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur uniquement
	Courant continu
	Courant alternatif

FR

Spécifications

Produit	SÉRIE FLOOR ONE S7
Entrée CA	100-240 V~
Tension	25,2 V== 3 900 mAh Lion
Puissance d'alimentation	230 W
Autonomie	AUTO/ULTRA/ASPIRATION : environ 40 minutes MAX : environ 28 minutes
Durée de la recharge	4 à 5 heures
Débit d'eau	20~100 ml/min.
Capacité du REP	environ 0,85 L
Capacité du RES	environ 0,72 L
Étanchéité	IPX4
Bandes de fréquences Wi-Fi	2,4 G
Puissance de sortie maximum Wi-Fi	19 dBm

Présentation

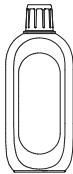


- A. Bouton du menu
- B. Marche/arrêt
- C. Affichage numérique
- D. Déverrouillage du réservoir d'eau sale
- E. Poignée du réservoir d'eau sale
- F. Projecteurs LED
- G. Bouton de nettoyage automatique
- H. Bouton de Wi-Fi/Couper le son/
Sélection de langue
- I. Tube
- J. Réservoir d'eau propre (REP)
- K. Réservoir d'eau sale (RES)
- L. Couvercle du rouleau brosse
- M. Rouleau brosse
- N. Solution de nettoyage et de
désodorisation
- O. Outil de nettoyage
- P. Filtre sec et support
- Q. Porte-accessoires
- R. Adaptateur
- S. Base de recharge

Accessoires

Remarque :

Les accessoires peuvent varier selon les marchés. Si vous avez besoin de plus d'accessoires, veuillez aller sur le site www.tineco.com ou store.tineco.com.



Solution de nettoyage et de désodorisation

Élimine la saleté, la graisse et les taches tenaces de la plupart des types de surfaces dures, comme le carrelage, le marbre, le parquet, etc.

Utilisez toujours la solution Tineco avec votre appareil.

Ajouter un bouchon de flacon de solution dans le réservoir d'eau propre.



Rouleau brosse

Le rouleau souple à poils peut être utilisé pour aspirer et laver en même temps. Il peut facilement être nettoyé à l'aide de la fonction de nettoyage automatique.



Filtre sec

Le filtre sec et le filet filtrant peuvent bloquer les grosses particules et les débris, garantissant ainsi la durabilité de l'appareil.

* Veuillez installer le filtre sec avant toute utilisation, sinon cela peut affaiblir la puissance d'aspiration.



Outil de nettoyage

Une brosse complète pour nettoyer le RES, le compartiment de la brosse et l'ouverture.

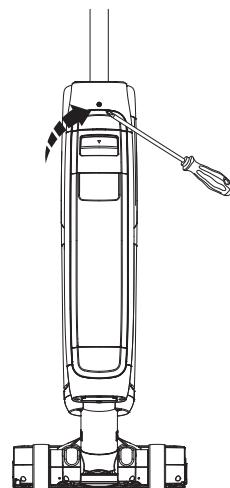
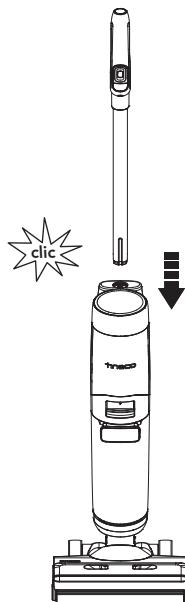
L'outil est également doté d'une extrémité à poils pour éliminer la saleté et la boue sur le rouleau et dans le RES.

Assemblage

Comment assembler/désassembler l'appareil

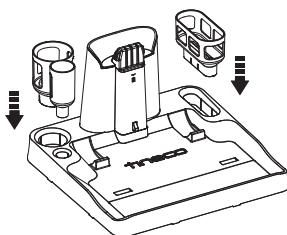
Remarque :

Pour l'ensemble constitué du réservoir d'eau et de la brosse, reportez-vous aux sections « Fonctionnement » et « Entretien ».



Pour fixer la poignée, insérez-la dans l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Dans le cas où la poignée doit être démontée, appuyez sur le ressort pour libérer la poignée à l'aide d'un outil (par exemple un tournevis) et soulevez la poignée de l'appareil.



Installez le porte-filtre sec et le porte-accessoire sur la base.

Fonctionnement

Préparation à l'utilisation

- Avant la première utilisation, veuillez charger l'appareil pendant 4 à 5 heures (reportez-vous à la section « Instructions de chargement » pour plus de détails).
* Basé sur les résultats des tests de laboratoire Tineco. Température de laboratoire 4 °C à 40 °C.
- À la première utilisation, l'appareil affichera le guide de démarrage rapide et le tutoriel interactif, appuyez sur le bouton de nettoyage automatique pour en sortir.



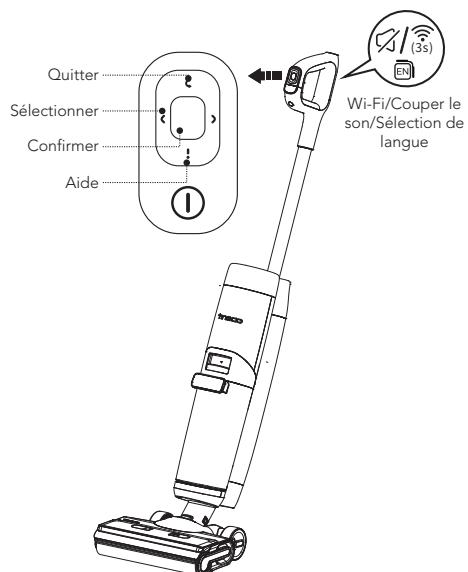
Guide de démarrage rapide

Brève présentation des boutons et de l'utilisation de l'appareil.



Tutoriel interactif

Tutoriel pour les opérations interactives, notamment : le remplissage du réservoir d'eau propre, le démarrage du nettoyage, l'interruption du nettoyage et le nettoyage du réservoir d'eau sale.

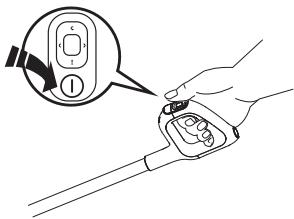


Bouton du menu

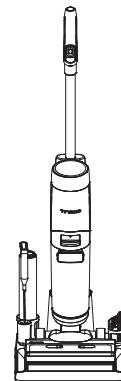
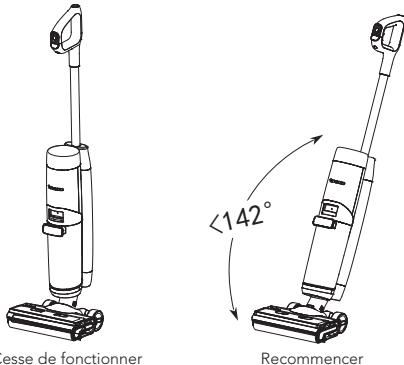
- Quitter : Appuyez sur ce bouton pour quitter l'interface actuelle.
- Sélectionner : Pendant le nettoyage, appuyez sur le bouton gauche ou droit pour passer d'un mode à l'autre.
- Confirmer : Appuyez sur ce bouton pour accéder à un mode donné lorsque vous en changez.
- Aide : Appuyez sur ce bouton pour accéder à l'assistant Tineco qui contient les guides de démarrage rapide, d'entretien, de la connexion Wi-Fi, du démontage de la poignée et du service client.

Bouton de Wi-Fi/Couper le son/Sélection de langue

- Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver l'invite vocale.
- Appuyez à deux reprises sur ce bouton pour changer de langue. (D'autres langues seront ajoutées pour la voix, veuillez vous référer au produit actuel pour le moment.)
- Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour vous connecter au réseau.



Appuyez sur le bouton ① et l'appareil démarrera en mode AUTO par défaut, appuyez sur le bouton Sélectionner pour passer d'un mode à l'autre.



L'appareil s'arrêtera de fonctionner en position verticale et recommencera à fonctionner lorsque vous l'inclinerez.

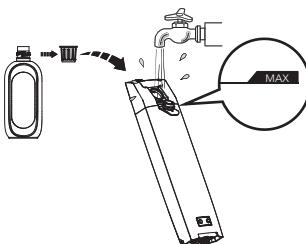
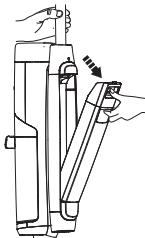
* Ne l'inclinez pas de plus de 142° pour éviter toute fuite d'eau.

Placez l'appareil verticalement sur la base de recharge après utilisation pour le recharger et le ranger.

Remarque :

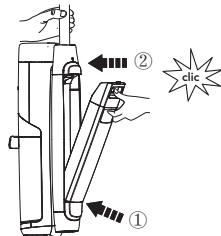
- Sélectionner le mode approprié en fonction du contenu du réservoir d'eau propre est essentiel pour une efficacité maximale de la détection de la saleté.
- N'aspirez pas de liquide mousseux.
- Pour aspirer l'eau présente sur la surface, l'appareil s'éteint dans les 3 secondes suivant la mise hors tension.

Remplissage du réservoir d'eau propre



Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau propre pour le retirer de l'appareil.

Ouvrez le bouchon du réservoir et remplissez-le d'eau du robinet jusqu'à la ligne Max. Si un nettoyage en profondeur est nécessaire, ajoutez un bouchon de flacon de solution dans le REP et fermez fermement le bouchon.

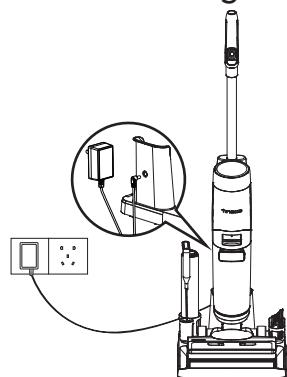


Replacez le réservoir dans l'appareil. Vous entendrez un « clic » lorsque le réservoir est bien en place.

Remarque :

Utilisez uniquement de l'eau dont la température est inférieure à 60 °C.
N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE.

Instructions de chargement



Pour charger l'appareil, placez-le sur la base de recharge et branchez l'adaptateur sur une prise secteur.

1. Pour charger l'appareil, branchez le cordon de charge externe à la base de recharge et branchez-le sur la prise murale.
2. Pour éviter tout risque de trébuchement, placez l'appareil sur la base de recharge à proximité d'un mur pendant la charge.



Avertissement :

- Chargez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni par Tineco.
- Pendant de longues périodes de non-utilisation, l'appareil doit être chargé une fois tous les 3 mois pour des performances optimales. Une charge complète nécessite environ 4 à 5 heures.
- Rangez l'appareil en intérieur, à l'abri de l'humidité. N'exposez pas l'appareil à la lumière du soleil ni au gel. Plage de température recommandée : 4 °C à 40 °C.

Affichage numérique

Un affichage mis à jour montre tout à l'aide d'une animation interactive qui vous offre une toute nouvelle expérience pendant et après le nettoyage.

Remarque :

Éloignez les objets pointus de l'écran numérique pour éviter les rayures et les éraflures.

Sélection du mode de nettoyage

Mode AUTO



- En mode AUTO, le capteur iLoop détecte automatiquement le degré de salissure du sol et applique la quantité appropriée de détergent et la puissance d'aspiration adaptée.
- Une boucle rouge de surveillance de la saleté indique qu'une plus grande quantité de saleté est détectée et une boucle bleue indique qu'une moins grande quantité de saleté est détectée. Ce mode fournit automatiquement la meilleure solution de nettoyage.

Mode MAX



- Appuyez sur le bouton Sélectionner gauche ou droit pour passer en mode MAX.
- En mode MAX, l'appareil applique une puissance d'aspiration maximale et pulvérise de l'eau/de la solution pour enlever les tâches incrustées.

Mode ULTRA



- Appuyez sur le bouton Sélectionner gauche ou droit pour passer en mode ULTRA.
- En mode ULTRA, l'appareil se prépare pendant 30 secondes avant de commencer à fonctionner. Ce mode est adapté au nettoyage en profondeur.

Mode ASPIRATION



- Appuyez sur le bouton Sélectionner gauche ou droit pour passer en mode ASPIRATION.
- En mode ASPIRATION, l'appareil absorbe l'eau. Nous recommandons d'utiliser ce mode sur la surface mouillée.

Autonomie

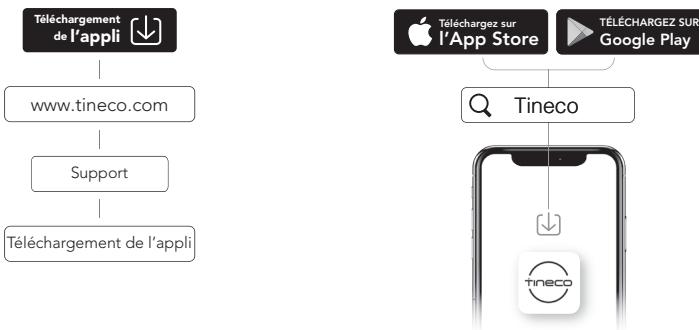
- En mode AUTO/ULTRA/ASPIRATION : environ 40 minutes
- En mode MAX : environ 28 minutes
- Les estimations de l'autonomie ont été obtenues par un laboratoire Tineco.

Durée de la recharge

- Il faut environ 4 à 5 h pour recharger complètement la batterie.
- Les données estimées ont été obtenues par un laboratoire Tineco à des températures ambiantes comprises entre 4 °C et 40 °C.

Application

Toutes les fonctions peuvent être activées à l'aide de l'application Tineco. Téléchargez l'application Tineco depuis l'App Store, Google Play ou le site officiel de Tineco.



Remarque :

Le paramètre par défaut pour l'invite vocale est l'anglais, vous pouvez définir d'autres langues à l'aide de l'application.

Invite vocale (le contenu peut varier, veuillez noter que l'invite vocale réelle prévaut.)

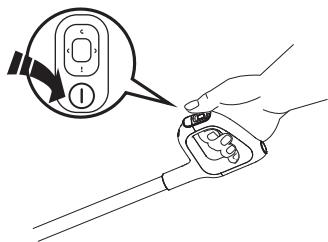
État	Rappel
À la première utilisation	Salut, bienvenue à l'assistant Tineco. Commençons par le guide de démarrage rapide.
Invites vocales activées	Invites vocales activées.
Invites vocales désactivées	Invites vocales désactivées.
Connecter l'application Tineco	Scannez le code QR pour télécharger l'application et connecter l'appareil.
Mode Auto par défaut	Mode Auto.
Passer en mode Aspiration	Mode Aspiration.
Passer en mode Max	Mode Max.
Passer en mode Ultra	Mode Ultra.
Niveau de la batterie : 10 à 20%	Batterie faible.
Niveau de la batterie : 0 à 10%	Batterie faible. Veuillez charger l'appareil.
Le réservoir d'eau propre est vide	Quantité d'eau insuffisante dans le réservoir d'eau propre. Veuillez ajouter de l'eau.
Nettoyage automatique nécessaire	Pour optimiser les performances de nettoyage, veuillez effectuer un cycle de nettoyage automatique.
Impossible d'effectuer le nettoyage automatique	Placez l'appareil sur la base de recharge pour commencer le nettoyage automatique.
Le réservoir d'eau sale est plein	Réservoir d'eau sale plein. Il faut le vider.
Réservoir d'eau sale non installé	Veuillez installer le réservoir d'eau sale.
Réservoir d'eau propre non installé	Veuillez installer le réservoir d'eau propre.
Préparer la solution en mode Ultra	La solution est prête. Vous pouvez commencer le nettoyage.
Rouleau brosse bloqué	Nettoyez le rouleau brosse.
Mettre l'appareil hors tension	Mise hors tension en cours.
Batterie insuffisante pour le nettoyage automatique	Batterie faible. Veuillez charger avant d'initier le nettoyage automatique.
Nettoyage du rouleau-brosse	Nettoyage du rouleau-brosse.
Nettoyer le tuyau	Nettoyer le tuyau.
Séchage du rouleau brosse	Séchage du rouleau brosse.
Nettoyage en profondeur	Nettoyage en profondeur.
Nettoyage automatique terminé	Nettoyage automatique terminé. Veuillez vider et nettoyer le réservoir d'eau sale pour éviter les odeurs indésirables.
Commencer la charge	En cours de chargement.
Insuffisamment d'eau pour le nettoyage automatique	Veuillez ajouter de l'eau et commencer le nettoyage automatique.

Entretien

Remarque :

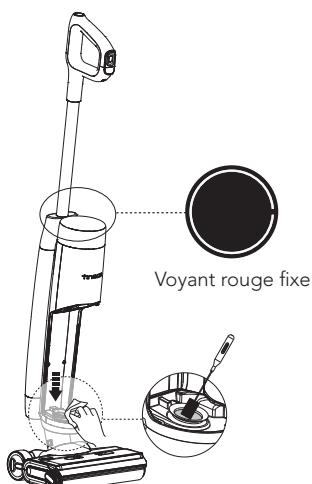
- Pour obtenir des performances optimales et éviter les odeurs, **nettoyez** et **séchez** toujours **complètement** le RES, les filtres, le rouleau brosse et le couvercle du rouleau brosse après chaque utilisation.
- Assurez-vous que chaque pièce est correctement installée, sinon l'appareil peut ne pas fonctionner correctement.
- Ne trempez pas l'appareil et ne le lavez pas à l'eau.
- Une certaine quantité d'eau peut rester dans l'appareil à la suite de l'inspection en usine.
- Après l'entretien, placez l'appareil verticalement sur la base de recharge. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et rangez-le à l'intérieur dans un endroit sec.

Corps principal



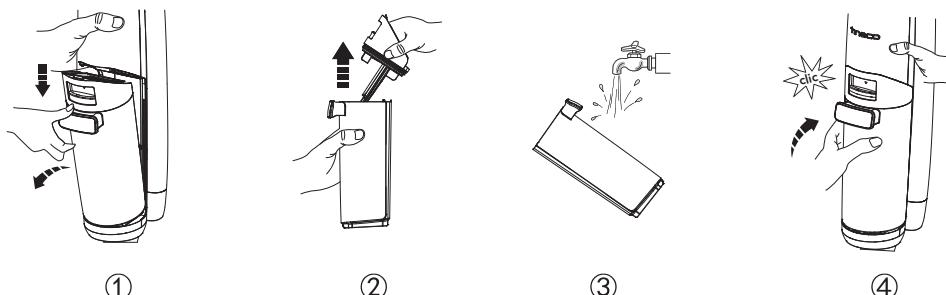
Pour réduire le risque de blessure, éteignez l'appareil avant de procéder à l'entretien.

Utilisez un chiffon pour nettoyer la surface avec un détergent neutre. Le chiffon doit être sec pour éviter que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.



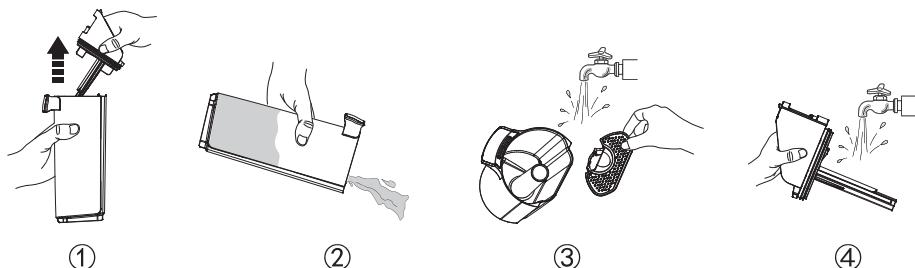
Lorsque la boucle LCD est rouge, retirez le réservoir d'eau sale et nettoyez le capteur de saleté à l'aide d'un chiffon humide ou de l'outil de nettoyage.

Réservoir d'eau sale



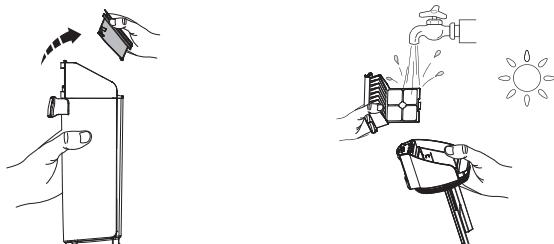
- Lorsque l'eau sale atteint la ligne Max, l'appareil cesse de fonctionner, affiche un rappel et émet une invite vocale.
- Tirez le couvercle du réservoir vers le haut pour vider le RES. Utilisez l'outil de nettoyage pour éliminer les débris restants. Rincez l'intérieur du RES et replacez-le dans l'appareil.

Couvercle du réservoir d'eau sale



Si le couvercle du réservoir d'eau sale et le filtre à l'intérieur sont obstrués, retirez-les et rincez-les deux à l'eau.

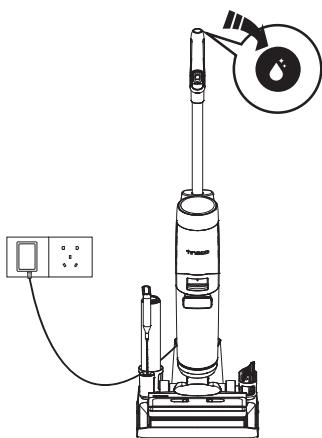
Filtre sec



Saisissez les zones en creux de chaque côté du filtre sec et tirez vers le haut. Rincez sous l'eau courante et laissez sécher complètement avant de replacer le filtre sec dans le couvercle du RES.

* Un filtre sec de rechange est fourni avec votre appareil pour faciliter le remplacement.

Nettoyage automatique du rouleau brosse

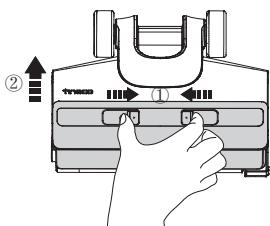


1. Placez l'appareil sur la base de recharge après l'utilisation, le capteur détecte automatiquement le niveau de saleté.
2. Appuyez sur le bouton de nettoyage automatique et vous pourrez le nettoyage automatique rapide (il prend 2 minutes) ou le nettoyage automatique super (il prend 6 minutes) pour commencer le processus.
3. Une fois qu'il est terminé, veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale. L'appareil commencera aussi à se charger.

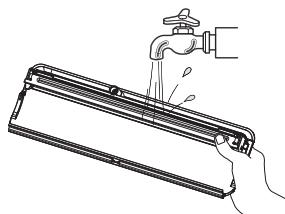
Remarque :

- Assurez-vous que la base de recharge est branchée et que le niveau de batterie est supérieur à 20 %.
- Avant le cycle de nettoyage automatique, veuillez nettoyer le RES et vous assurer que le niveau d'eau dans le REP dépasse 40 %.

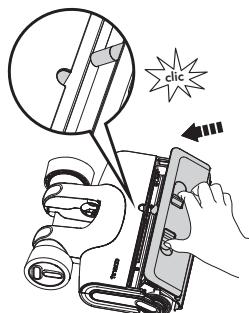
Couvercle du rouleau brosse



Appuyez sur les loquets du couvercle et soulevez-le pour le retirer.

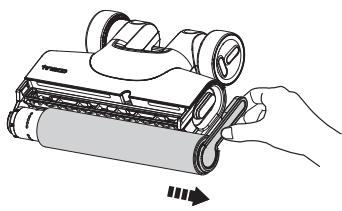


Rincez à l'eau.

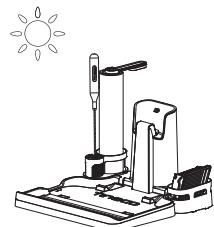
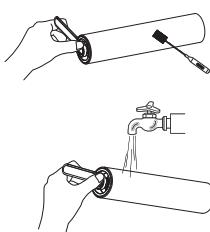


Lorsque vous le remettez en place, verrouillez toujours le couvercle de la brosse pour éviter toute fuite.

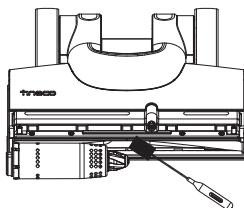
Rouleau brosse



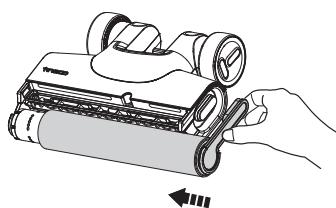
Retirez le rouleau brosse en saisissant la languette et en la sortant.



À l'aide de l'outil de nettoyage, retirez les cheveux et les débris enroulés autour du rouleau et rincez-le à l'eau. Replacez le rouleau brosse dans le porte-accessoires et laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.



Retirez les cheveux et les débris du compartiment du rouleau brosse et de l'ouverture à l'aide de l'outil de nettoyage.



Remettez le rouleau brosse en place en insérant son extrémité dans le côté gauche du support, puis fixez la languette du rouleau à la boucle magnétique à droite pour la verrouiller en place.

Remarque :

- Un rouleau brosse de rechange est fourni avec votre appareil pour faciliter le remplacement.
- Pour maintenir des performances élevées, remplacez le rouleau-brosse tous les 8 mois.

Scannez le code QR ci-dessous pour accéder aux vidéos de soins de produits.



Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas	1. Pas d'alimentation 2. Protection automatique contre la surchauffe	1. Chargez l'appareil 2. Redémarrez après refroidissement de l'appareil
Aspiration faible	Le filtre sel n'est pas installé ou est sale	Installez le filtre sec ou nettoyez-le et laissez-le sécher complètement
Animation du rouleau-brosse obstrué 🔊 Invite vocale : 1. Nettoyer le rouleau brosse 2. Veuillez vérifier le rouleau brosse	1. Le rouleau brosse est bloqué 2. Le rouleau brosse n'est pas installé	1. Éliminez les obstructions 2. Installez correctement le rouleau brosse
L'indicateur Wi-Fi est éteint	Le Wi-Fi n'est pas connecté	Suivez les étapes pour connecter l'appareil au Wi-Fi
Animation du réservoir d'eau propre 🔊 Invite vocale : Quantité d'eau insuffisante dans le réservoir d'eau propre. Veuillez ajouter de l'eau.	Le REP est vide	Remplissez le REP
Animation du réservoir d'eau sale 🔊 Invite vocale : Le réservoir d'eau sale est plein. Il faut le vider.	L'eau sale du RES a atteint la ligne MAX	Videz l'eau sale, puis réinstallez le RES
Tous les voyants s'éteignent lors du fonctionnement	Surchauffe ou dysfonctionnement de la batterie	Laissez l'appareil refroidir et redémarrez-le
Niveau de la batterie < 10 % 🔊 Invite vocale : Batterie faible. Veuillez charger l'appareil.	Batterie faible	Chargez l'appareil ou redémarrez-le
La boucle LCD est rouge 🔊 Invite vocale : Effectuez un auto-nettoyage pour garantir les performances de nettoyage	Dysfonctionnement ou obstruction du capteur de saleté	Éliminez les obstructions, nettoyez le canal anti-résidus ou redémarrez l'appareil

Remarque :

Si le guide de dépannage ci-dessus ne fournit pas de solution, veuillez consulter notre site Web www.tineco.com pour plus d'aide.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE 2 AN

- Elle s'applique uniquement aux achats effectués auprès des détaillants autorisés de Tineco.
- Elle est soumise au respect des exigences décrites dans ce manuel d'instructions, et est soumise à d'autres conditions décrites ci-dessous.
- Cette garantie est régie et interprétée en vertu des lois du pays dans lequel a eu lieu l'achat. Nous fournissons une garantie de 2 ans ou une période de garantie comme stipulée par le droit local applicable, la période la plus longue étant retenue.

CE QUI EST COUVERT

- Votre appareil Tineco bénéficie d'une garantie de 2 ans contre les défauts d'origine du matériel et de fabrication, lorsqu'il est utilisé à des fins domestiques conformément au manuel d'utilisation de Tineco. Les accessoires motorisés et la batterie achetés séparément sont livrés avec une garantie de 1 an.
- Cette garantie fournit, sans frais supplémentaires, toute la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour assurer que votre appareil est en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.
- Cette garantie n'est valable que pour l'utilisation dans le pays où l'appareil a été vendu.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Tineco ne sera pas responsable des coûts, dommages ou réparations résultant de ce qui suit :

- Appareils achetés auprès d'un revendeur non autorisé.
- Manipulation ou fonctionnement négligent, mauvaise utilisation, abus et/ou manque d'entretien ou utilisation non conforme au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de l'appareil autre que pour des usages domestiques normaux, c'est-à-dire, à des fins commerciales ou de location.
- Utilisation de pièces non conformes au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits ou recommandés par Tineco.
- Facteurs externes non liés à la qualité et à l'utilisation du produit, tels que la météo, les modifications, les accidents, les pannes électriques, les surtensions ou les catastrophes naturelles.
- Réparations ou modifications effectuées par des parties ou des agents non autorisés.
- Absence de nettoyage des obstructions et autres matières dangereuses de l'appareil.
- Usure normale, y compris l'usure normale des pièces, telles que la poubelle, la ceinture, le filtre, le filtre HEPA, la barre de brosse, le cordon d'alimentation (ou lorsqu'un dommage externe ou un abus est diagnostiqué), les tapis ou planchers endommagés en raison d'une utilisation non conforme aux instructions du fabricant.
- Réduction du temps de décharge de la batterie en raison du vieillissement ou de l'usure de la batterie.

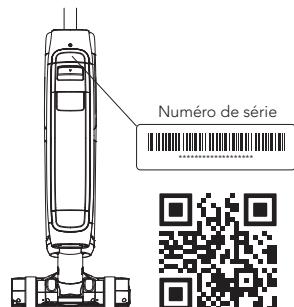
LIMITATIONS DE GARANTIE

- Toute garantie implicite relative à votre appareil, y compris, mais sans s'y limiter, la garantie de qualité marchande ou la garantie d'adéquation à un usage particulier, est limitée à la durée de cette garantie.
- La couverture de la garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine et à la batterie d'origine et n'est pas transférable.
- Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les régions.
- Les garanties du fabricant peuvent ne pas s'appliquer dans tous les cas, en fonction de facteurs tels que l'utilisation du produit, l'endroit où le produit a été acheté ou la personne à qui vous avez acheté le produit.

Veuillez lire attentivement la garantie et contactez le fabricant si vous avez des questions.

SERVICE DE GARANTIE

Enregistrement : Nous vous recommandons vivement, dès l'achat, d'enregistrer votre appareil en vous connectant à notre site officiel (www.tineco.com) ou en scannant le code QR (voir à droite) pour bénéficier d'avantages plus exclusifs. Pour vous enregistrer, veuillez saisir le numéro de série dans son entier (figurant au dos de l'appareil). Le fait de ne pas enregistrer votre appareil ne diminuera pas vos droits de garantie.



Comment faire une réclamation : veuillez conserver votre justificatif d'achat. Pour faire une réclamation dans le cadre de notre garantie limitée, vous devez fournir votre numéro de série et le reçu d'achat original avec la date d'achat et le numéro de commande. Tous les travaux seront effectués par Tineco ou ses agences agréées. Toute pièce défectueuse remplacée deviendra la propriété de Tineco. Le service sous cette garantie ne prolongera pas la période de garantie.

Visitez le site Web de Tineco à l'adresse
www.tineco.com pour profiter de
l'expertise du service après-vente.

SOMMARIO

Avvertenze di sicurezza importanti	90
Specifiche tecniche.....	94
Panoramica.....	95
Accessori	96
Assemblaggio	97
Funzionamento	98
Manutenzione	104
Risoluzione dei problemi	108
Garanzia.....	109



ALTRE LINGUE

SONO DISPONIBILI SUL NOSTRO SITO WEB UFFICIALE



TINECO È DISPONIBILE PER FORNIRE ASSISTENZA.

Ti risponderemo entro 1 giorno lavorativo.

www.tineco.com

Avvertenze di sicurezza importanti

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Per il solo uso domestico.

Durante l'uso di un apparecchio elettrico è necessario rispettare alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni, attenersi alle seguenti istruzioni.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. Utilizzare solo al chiuso, su superfici non rivestite con moquette, quali vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. Prestare attenzione a non passare sopra oggetti o bordi di tappeti. Lasciando la spazzola in stallo si può causare un guasto prematuro della cinghia.
4. Questo apparecchio non deve essere usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando è usato in presenza di bambini, animali o piante.
5. Usare l'apparecchio esclusivamente come descritto in questo manuale. Usare esclusivamente gli accessori raccomandati dal fabbricante.
6. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio è danneggiato, è caduto per terra o nell'acqua, è stato lasciato all'aperto o non funziona correttamente, portarlo presso un centro di assistenza.
7. Non toccare il caricabatteria, inclusa la spina, e i terminali di ricarica con le mani bagnate.
8. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Non usare l'apparecchio se le aperture sono ostruite; tenerle prive di polvere, lanugine, capelli e altre sostanze che possono ridurre il flusso d'aria.
9. Tenere capelli, indumenti, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti mobili.
10. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
11. Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui possono essere presenti tali liquidi.
12. Non aspirare oggetti ardenti o fumanti, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
13. Non usare l'apparecchio senza filtro.

14. Evitare l'attivazione accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Il trasporto dell'apparecchio con il dito sull'interruttore o l'installazione del gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
15. Spegnere sempre l'apparecchio prima di riporlo, effettuare qualsiasi regolazione o sostituire gli accessori. Tali precauzioni riducono il rischio di avvio involontario dell'apparecchio.
16. Per la ricarica usare solo il caricabatteria specificato da Tineco. Un caricabatteria adatto a un certo tipo di gruppo batteria comporta il rischio di incendio se utilizzato con un gruppo batteria di tipo diverso.
17. Usare l'apparecchio esclusivamente con appositi gruppi batteria Tineco. L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.
18. L'utilizzo improprio può causare fuoruscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
19. Non usare gruppi batteria o apparecchi danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
20. Non esporre il gruppo batteria o l'apparecchio a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130 °C comporta il rischio di esplosione.
21. Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'apparecchio a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni. Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
22. Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. In questo modo si garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
23. Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio o il gruppo batteria, tranne se altrimenti indicato in queste istruzioni.
24. Spegnere l'apparecchio prima di installare o rimuovere la spazzola motorizzata.
25. Non ricaricare o conservare l'apparecchio all'aperto o all'interno di veicoli. Ricaricare, conservare e utilizzare la batteria in un'area asciutta e in interni la cui temperatura è compresa tra 4 °C e 40 °C. Il caricabatteria è destinato al solo uso in interni.
26. Non utilizzare per aspirare particelle ultrasottili, come calcare, cemento, segatura, polvere di gesso o ceneri.
27. Non utilizzare per aspirare oggetti appuntiti quali chiodi metallici, frammenti di vetro, graffette metalliche o perni.
28. Non utilizzare per aspirare materiali e sostanze chimiche pericolosi, come solventi, detergenti per scarichi, acidi forti o alcali forti.
29. Interrompere immediatamente l'uso se l'apparecchio si surriscalda, produce rumori insoliti, odori insoliti, esegue un'aspirazione ridotta o si verificano perdite di elettricità.
30. Spegnere l'apparecchio e scollarlo dalla presa elettrica per la conservazione per un lungo periodo.

31. Pulire sempre il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo per evitare possibili ostruzioni che possono causare una ridotta potenza di aspirazione, il surriscaldamento del motore o ridurre la durata dell'apparecchio.
32. Dopo l'uso, riporlo in un luogo asciutto e al chiuso.
33. Non posizionare o immergere l'apparecchio in acqua stagnante o cercare di pulire le aree inondate.
34. Tutti i dati e le istruzioni tecniche del presente manuale si basano sui risultati dei test di laboratorio di Tineco o di terze parti designate. L'azienda si riserva tutti i diritti per le spiegazioni finali.
35. La spina deve essere rimossa dalla presa prima della pulizia o della manutenzione dell'apparecchio.
36. Se l'apparecchio transita sul cavo di alimentazione può verificarsi un pericolo.
37. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di acqua superficiale profonda oltre 5 mm.

Ambito di utilizzo

1. Il lavapavimenti senza fili per superfici dure deve essere utilizzato su pavimenti duri interni, quali vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. L'uso su superfici ruvide potrebbe non garantire le migliori prestazioni.
2. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, come ad esempio un caminetto o un radiatore, per evitare deformazioni dell'alloggiamento.
3. Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, particelle ultrasottili, oggetti appuntiti, materiali pericolosi, sostanze chimiche o qualsiasi altro oggetto incendiato o fumante, come descritto in precedenza.

Informazioni sulla soluzione detergente

1. La penetrazione di una grande quantità di soluzione detergente nel motore può causare danni all'apparecchio.
2. Aggiungere la soluzione come indicato nella sezione Funzionamento. Si consiglia di utilizzare la soluzione detergente in dotazione. Non utilizzare il prodotto con soluzioni acide, alcaline o sostanze nocive per l'ambiente.
3. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle, altrimenti sciacquare abbondantemente con acqua. Se l'irritazione persiste, consultare un medico. Se il prodotto viene ingerito consultare un medico.
4. Lo smaltimento dell'acqua sporca e della soluzione deve essere conforme alle normative ambientali locali.

Informazioni sull'apparecchio

1. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio, ad eccezione di quanto indicato in queste istruzioni per l'uso e la pulizia.
2. Ricaricare l'apparecchio con l'adattatore Tineco. Tensione di ingresso: 100-240 V CA. Tensioni alte e basse possono danneggiare l'adattatore, l'apparecchio o persino causare pericoli per l'utente.
3. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.

4. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione di spegnimento prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio in posizione orizzontale o inclinata verso il basso per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore.
5. Per evitare che le persone inciampino sull'apparecchio, posizionarlo sulla base di ricarica.
6. Installare sempre correttamente il serbatoio dell'acqua sporca e quello dell'acqua pulita prima dell'uso.
7. Evitare che l'apparecchio o il caricabatterie si bagnino per ridurre il rischio di incendi o lesioni causate da un cortocircuito.

Istruzioni per il riciclaggio secondo la normativa sulle batterie



La batteria ricaricabile contiene materiali nocivi per l'ambiente e deve essere rimossa dall'apparecchio prima che questo venga smaltito. L'apparecchio deve essere spento per rimuovere la batteria ricaricabile.

Le batterie tradizionali e quelle ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato a restituire tutte le batterie, incluse quelle ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o presso un rivenditore, in modo che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Le batterie tradizionali e quelle ricaricabili devono essere restituite solo quando scariche.

Le batterie tradizionali e quelle ricaricabili sono quindi contrassegnate dal seguente simbolo posto sulla sinistra.

Istruzioni per il riciclaggio secondo la normativa RAEE



I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato a restituire tutti gli apparecchi al termine della loro vita utile presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o presso un rivenditore in modo che possano essere smaltiti correttamente e nel rispetto dell'ambiente.

L'illustrazione a sinistra mostra il simbolo del bidone dei rifiuti che indica la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Per i Paesi dell'UE:

Per informazioni sulla Dichiarazione di conformità UE, visitare il sito www.tineco.com.

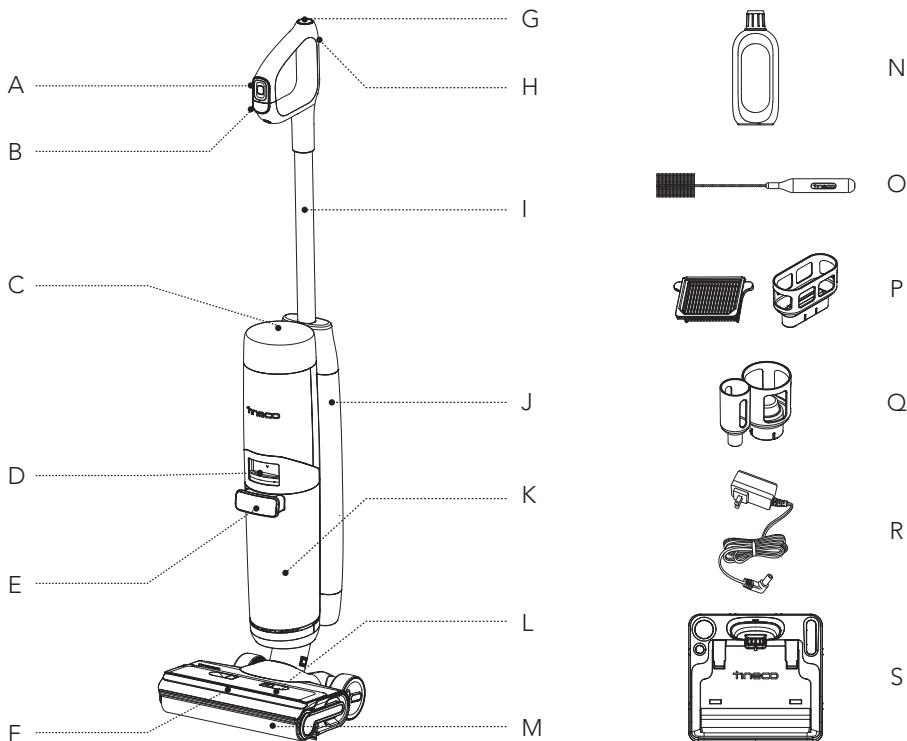
Simboli:

	Leggere il manuale d'istruzioni
	Classe II
	Trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Alimentatore modalità interruttore
	Per il solo uso in ambienti interni
	Corrente continua
	Corrente alternata

Specifiche tecniche

Prodotto	SERIE FLOOR ONE S7
Ingresso CA	100-240 V~
Tensione	25,2 V = 3900 mAh Lion
Potenza nominale	230 W
Autonomia	AUTO/ULTRA/ASPIRAZIONE: ~40 min. MAX: ~28 min.
Tempo di ricarica	4-5 ore
Portata dell'acqua	20-100 ml/min
Capacità serbatoio dell'acqua pulita	~0,85 l
Capacità serbatoio dell'acqua sporca	~0,72 l
Impermeabile	IPX4
Banda di frequenza Wi-Fi	2,4 G
Potenza in uscita massima Wi-Fi	19 dBm

Panoramica

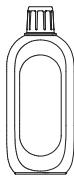


- A. Pulsante menu
B. Accensione/Spegnimento
C. Display digitale
D. Rilascio del serbatoio dell'acqua sporca
E. Impugnatura del serbatoio dell'acqua sporca
F. Fari a LED
G. Pulsante di pulizia automatica
H. Pulsante Wi-Fi/disattiva audio/cambio lingua
I. Tubo
J. Serbatoio dell'acqua pulita
K. Serbatoio dell'acqua sporca
L. Coperchio del rullo della spazzola
M. Rullo della spazzola
N. Soluzione deodorante e detergente
O. Strumento di pulizia
P. Filtro a secco e supporto
Q. Porta-accessori
R. Adattatore
S. Base di ricarica

Accessori

Nota:

Gli accessori possono variare a seconda del mercato. Per ulteriori accessori, visitare gli indirizzi www.tineco.com o store.tineco.com.



Soluzione deodorante e detergente

Rimuove sporco, sporcizia, grasso e macchie difficili dalla maggior parte delle superfici dure, come piastrelle, marmo, pavimenti in legno sigillato e altro ancora.

Utilizzare sempre la soluzione Tineco nell'apparecchio.

Aggiungere un tappo del flacone della soluzione a ogni serbatoio pieno di acqua pulita.



Rullo della spazzola

La testina del rullo morbido con setole può essere utilizzata per aspirare e lavare contemporaneamente. Può essere pulito facilmente con la funzione di pulizia automatica.



Filtro a secco

Il filtro a secco e la rete filtrante possono bloccare particelle e detriti di grandi dimensioni, garantendo la durata dell'apparecchio.

* Installare il filtro a secco prima dell'uso, altrimenti potrebbe causare un'aspirazione debole.



Strumento di pulizia

Una spazzola grande per pulire il serbatoio dell'acqua sporca, l'alloggiamento della spazzola e l'apertura.

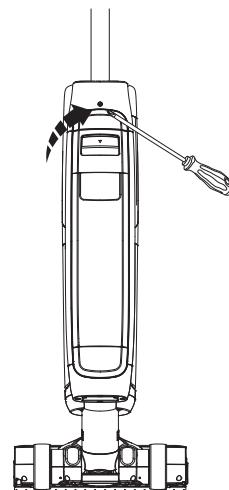
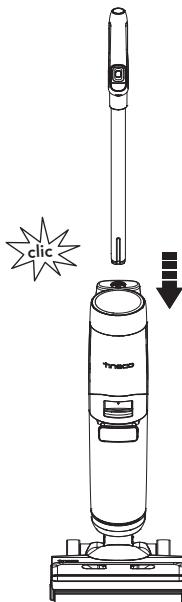
Lo strumento è dotato anche di un'estremità a setole per rimuovere lo sporco e il fango sul rullo e sul serbatoio dell'acqua sporca.

Assemblaggio

Assemblaggio/Disassemblaggio

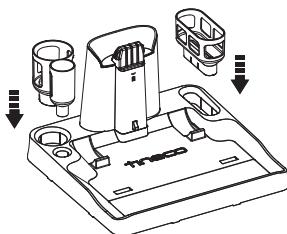
Nota:

Per il gruppo serbatoio dell'acqua e spazzola, vedere "Funzionamento" e "Manutenzione".



Per assemblare l'impugnatura, inserirla nell'apparecchio finché non si sente un "clic".

Nel caso in cui sia necessario smontare l'impugnatura, premere la molla per sbloccare l'impugnatura con un attrezzo (come un cacciavite) e sollevarla dall'apparecchio una volta rilasciata.



Installare il supporto del filtro a secco e il supporto degli accessori sulla base.

Funzionamento

Preparazione per l'uso

- Prima del primo utilizzo, ricaricare l'apparecchio per 4-5 ore (per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Istruzioni per la ricarica").
* In base ai risultati dei laboratori Tineco. Temperatura del laboratorio 4 °C~40 °C.
- Al primo utilizzo l'apparecchio visualizzerà la Guida rapida e il tutorial interattivo, premere il pulsante Pulizia automatica per uscire.



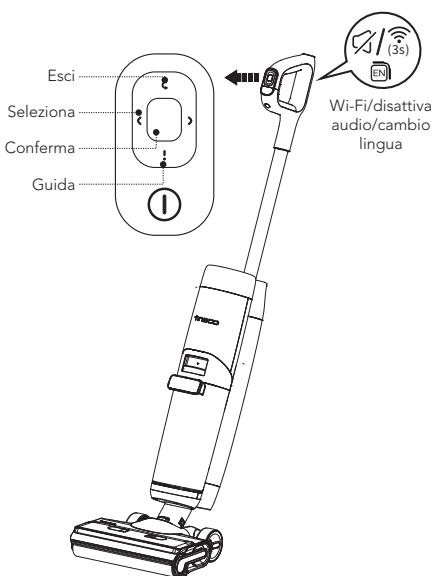
Guida rapida

Breve introduzione ai pulsanti e all'utilizzo dell'apparecchio.



Tutorial interattivo

Tutorial per le operazioni interattive, tra cui Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita, Avvio della pulizia, Sospensione della pulizia e Pulizia del serbatoio dell'acqua sporca.

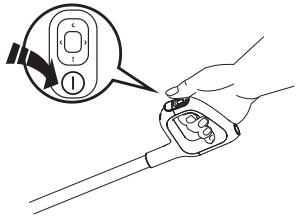


Pulsante menu

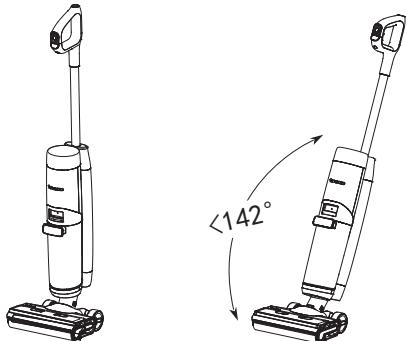
- Esci: premere per uscire dall'interfaccia corrente.
- Selezione: durante la pulizia, premere il pulsante sinistro o destro per passare da una modalità all'altra.
- Conferma: premere per accedere a una determinata modalità durante il passaggio.
- ! Guida: premere per accedere all'assistente Tineco che fornisce indicazioni relative a Guida rapida, Manutenzione, Connessione Wi-Fi, Smontaggio impugnatura e Assistenza clienti.

Pulsante Wi-Fi/disattiva audio/cambio lingua

- Premere per attivare/disattivare il messaggio vocale.
- Premere due volte per cambiare la lingua. (In futuro verranno aggiunte altre lingue per i messaggi vocali, per ora fare riferimento al prodotto reale.)
- Tenere premuto per 3 secondi per connettersi alla rete.

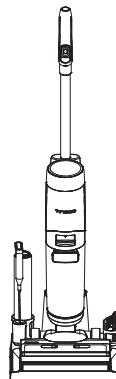


Premere il pulsante ① e l'apparecchio si avvia in modalità AUTO per impostazione predefinita, premere il pulsante Seleziona per passare da una modalità all'altra.



Interrompi funzionamento

Avvia di nuovo



L'apparecchio smetterà di funzionare quando posto in posizione verticale e riprenderà a funzionare quando lo si reclina.

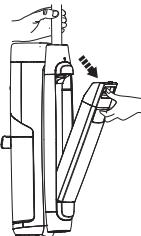
* Non reclinare l'apparecchio di oltre 142° in modo da proteggerlo da perdite d'acqua.

Dopo l'uso, posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica in posizione verticale per ricaricarlo e riporlo.

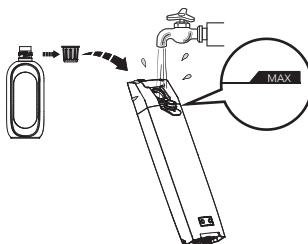
Nota:

- La scelta della modalità in base al contenuto del serbatoio dell'acqua pulita è un fattore fondamentale per la massima efficacia di rilevamento dello sporco.
- Non aspirare liquidi schiumosi.
- Per aspirare l'acqua rimasta sulla superficie, l'apparecchio si spegne dopo 3 secondi dallo spegnimento.

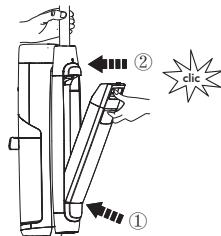
Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita



Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita per rimuoverlo dall'apparecchio.



Aprire il coperchio del serbatoio e riempire con acqua corrente fino alla linea MAX. Quando è necessaria una pulizia profonda, aggiungere un tappo del flacone della soluzione nel serbatoio dell'acqua pulita e chiudere saldamente il coperchio.

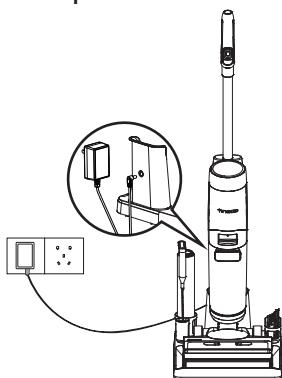


Riposizionare il serbatoio nell'apparecchio. Quando l'operazione viene eseguita correttamente, si sente un "clic".

Nota:

Utilizzare solo acqua sotto i 60 °C.
NON UTILIZZARE ACQUA CALDA.

Istruzioni per la ricarica



Per caricare l'apparecchio, posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica e collegare l'adattatore a una presa di corrente.

1. Per caricare l'apparecchio, collegare il cavo di ricarica esterno alla base di ricarica e collegarlo alla presa a muro.
2. Per evitare di inciampare, posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica vicino a una parete durante la ricarica.

⚠️ Avvertenza:

- Ricaricare l'apparecchio solo con l'adattatore fornito da Tineco.
- Durante lunghi periodi di inattività, l'apparecchio deve essere ricaricato una volta ogni 3 mesi per ottenere prestazioni ottimali. La ricarica completa potrebbe richiedere 4-5 ore.
- Conservare in un luogo asciutto e al chiuso. Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta o a temperature sotto zero. Intervallo di temperature raccomandato: 4 °C~40 °C.

Display digitale

Un display aggiornato mostra tutti i contenuti con un'animazione interattiva per una nuova esperienza durante e dopo la pulizia.

Nota:

Tenere gli oggetti appuntiti lontani dallo schermo del display digitale per evitare graffi e raschiature.

Selezione della modalità di pulizia

Modalità AUTO



- In modalità AUTO, il sensore iLoop rileva automaticamente la presenza di sporco sul pavimento e applica la quantità di detergente e la potenza di aspirazione appropriate.
- Una spia rossa del circuito di monitoraggio dello sporco indica la presenza di sporco eccessivo e una spia blu indica la presenza di sporco minore. Questa modalità fornisce automaticamente la migliore soluzione detergente.

Modalità MAX



- Premere il pulsante Selezione sinistro o destro per accedere alla modalità MAX.
- In modalità MAX, l'apparecchio applica la massima potenza di aspirazione e spruzza acqua/soluzione per le macchie in profondità.

Modalità ULTRA



- Premere il pulsante Selezione sinistro o destro per accedere alla modalità ULTRA.
- Nella modalità ULTRA, l'apparecchio si preparerà per 30 secondi e successivamente inizierà a funzionare. Questa modalità è ideale per la pulizia approfondita.

Modalità ASPIRAZIONE



- Premere il pulsante Selezione sinistro o destro per accedere alla modalità ASPIRAZIONE.
- In modalità ASPIRAZIONE, l'apparecchio assorbe acqua. Si consiglia di utilizzare questa modalità sulla superficie bagnata.

Tempo di funzionamento

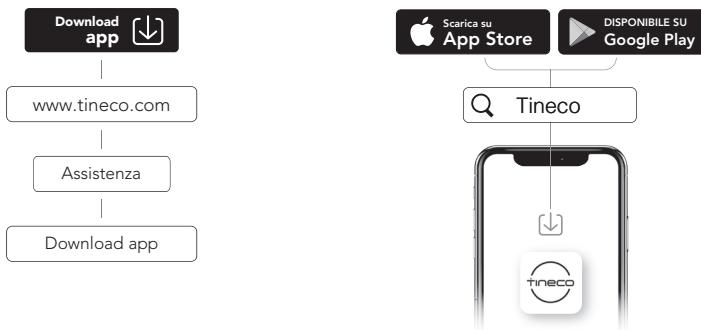
- In modalità AUTO/ULTRA/ASPIRAZIONE: ~40 minuti
- In modalità MAX: ~28 minuti
- I dati sul tempo di funzionamento sono stati ottenuti da un laboratorio Tineco.

Tempo di ricarica

- Una ricarica completa richiede circa 4-5 ore.
- I dati stimati sono stati ottenuti da un laboratorio Tineco utilizzando temperature ambiente comprese tra 4 °C e 40 °C.

App

Tutte le funzioni possono essere eseguite tramite l'app Tineco. Scaricare l'app Tineco dall'App Store, da Google Play e dal sito ufficiale Tineco.



Nota:

L'impostazione predefinita per il messaggio vocale è l'inglese, è possibile impostare altre lingue tramite l'app.

Messaggio vocale (i contenuti possono variare in base al tipo).

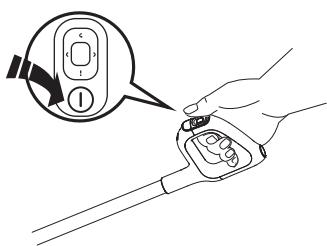
Stato	Promemoria
Azioni precedenti al primo utilizzo	Ciao, Assistente Tineco ti dà il benvenuto. Iniziamo con la Guida rapida.
Messaggi vocali attivati	Messaggi vocali attivati.
Messaggi vocali disattivati	Messaggi vocali disattivati.
Connettere l'app Tineco	Scansionare il codice QR per scaricare l'app e connettere l'apparecchio.
Modalità Auto per impostazione predefinita	Modalità Auto.
Passare alla modalità Aspirazione	Modalità Aspirazione.
Passare alla modalità Max	Modalità Max.
Passare alla modalità Ultra	Modalità Ultra.
Livello della batteria: 10-20%	Batteria scarica.
Livello della batteria: 0~10%	Batteria scarica. Ricaricare l'apparecchio.
Serbatoio dell'acqua pulita vuoto	Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua pulita. Aggiungere acqua.
È necessaria la pulizia automatica	Per ottimizzare le prestazioni di pulizia, eseguire il ciclo di pulizia automatica.
Impossibile eseguire la pulizia automatica	Posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica per iniziare la pulizia automatica.
Serbatoio dell'acqua sporca pieno	Serbatoio dell'acqua sporca pieno. Svuotarlo.
Serbatoio dell'acqua sporca non installato	Installare il serbatoio dell'acqua sporca.
Serbatoio dell'acqua pulita non installato	Installare il serbatoio dell'acqua pulita.
Preparare la soluzione in modalità Ultra	La soluzione è pronta. Inizia a pulire.
Il rullo della spazzola è aggrovigliato	Pulisci il rullo della spazzola.
Spento	Spegnimento.
Batteria insufficiente per la pulizia automatica	Batteria scarica. Ricaricare prima di iniziare la pulizia automatica.
Pulizia del rullo della spazzola	Pulizia del rullo della spazzola.
Pulizia del tubo	Pulizia del tubo.
Asciugatura del rullo della spazzola	Asciugatura del rullo della spazzola.
Pulizia approfondita	Pulizia approfondita.
Pulizia automatica completata	Pulizia automatica completata. Svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua sporca per evitare i cattivi odori.
Avvio ricarica	Ricarica in corso.
Acqua non sufficiente per la pulizia automatica	Aggiungere acqua e iniziare la pulizia automatica.

Manutenzione

Nota:

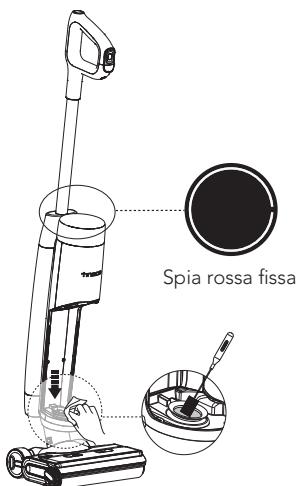
- Per raggiungere prestazioni ottimali e per evitare odori sgradevoli, **pulire e asciugare sempre il serbatoio dell'acqua sporca, i filtri, il rullo della spazzola, il coperchio del rullo della spazzola completamente** dopo ogni uso.
- Assicurarsi che ogni componente sia installato correttamente, altrimenti l'apparecchio potrebbe non funzionare nel modo corretto.
- Non immergere l'apparecchio o lavarlo sott'acqua.
- Un po' d'acqua potrebbe rimanere nell'apparecchio a seguito dell'ispezione di fabbrica.
- Dopo la manutenzione, collocare l'apparecchio sulla base di ricarica in posizione verticale. Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole e conservarlo al chiuso e in un luogo asciutto.

Unità principale



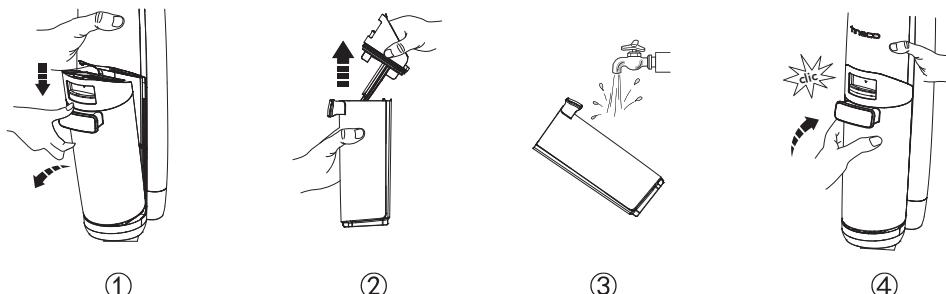
Per ridurre il rischio di lesioni, spegnere prima di eseguire la manutenzione.

Pulire la superficie con un panno e un detergente neutro. Il panno deve essere asciutto per evitare che l'acqua penetri nell'apparecchio.



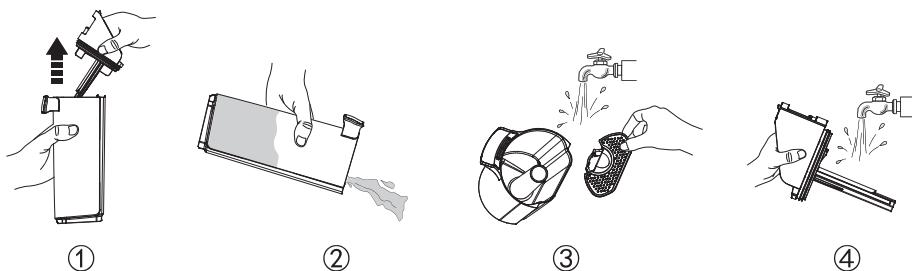
Quando il circuito del LCD si illumina di rosso, rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca, pulire il sensore dello sporco con un panno umido o lo strumento di pulizia.

Serbatoio dell'acqua sporca



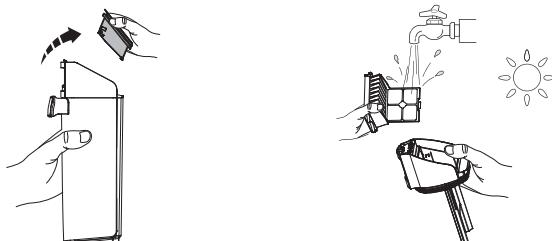
- Quando l'acqua sporca raggiunge la linea MAX, l'apparecchio smette di funzionare e sul display viene visualizzato un promemoria e riprodotto un messaggio vocale.
- Sollevare il coperchio del serbatoio per svuotare il serbatoio dell'acqua sporca. Utilizzare lo strumento di pulizia per rimuovere i residui rimanenti. Sciacquare l'interno del serbatoio dell'acqua sporca e riposizionarlo nell'apparecchio.

Coperchio del serbatoio dell'acqua sporca



Se il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca e il filtro all'interno sono stati ostruiti, rimuovere il coperchio del serbatoio e il filtro e sciacquare entrambe le parti con acqua.

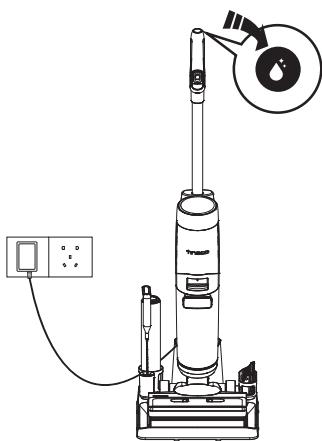
Filtro a secco



Afferrare l'area incassata su ciascun lato del filtro a secco e tirare verso l'alto. Risciacquare con acqua corrente e lasciare asciugare completamente prima di riutilizzarlo con il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca.

* Un filtro a secco di ricambio è fornito con l'apparecchio per una comoda sostituzione.

Pulizia automatica del rullo della spazzola

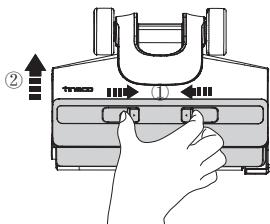


1. Dopo l'uso, posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica; il sensore rileva automaticamente il livello di sporcizia.
2. Premere il pulsante della pulizia automatica e selezionare Pulizia automatica rapida (richiede 2 minuti) o Super pulizia automatica (richiede 6 minuti) per iniziare il processo.
3. Una volta completato, pulire il serbatoio dell'acqua sporca. L'apparecchio inizia a ricaricarsi.

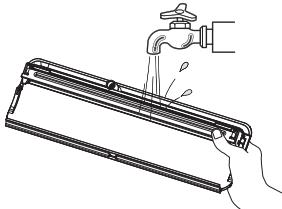
Nota:

- Assicurarsi che la base di ricarica sia collegata e che il livello della batteria sia superiore al 20%.
- Prima del ciclo di pulizia automatica, pulire il serbatoio dell'acqua sporca e assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita superi il 40%.

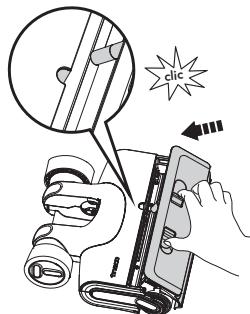
Coperchio del rullo della spazzola



Premere i fermi sul coperchio e tirare verso l'alto per rimuoverlo.

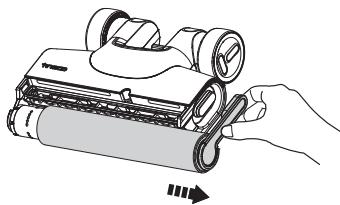


Risciacquare con acqua.

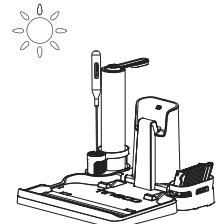
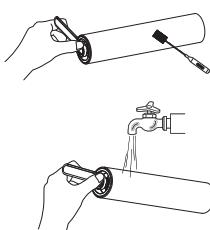


Durante il reinserimento, bloccare sempre il coperchio della spazzola in posizione per evitare perdite.

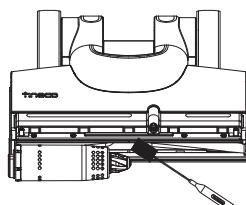
Rullo della spazzola



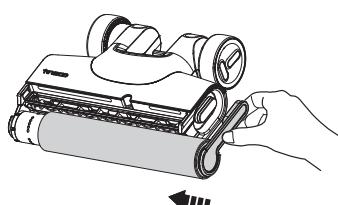
Rimuovere il rullo della spazzola afferrando la corrispettiva linguetta ed estraendola.



Utilizzando lo strumento di pulizia, rimuovere i capelli e i residui di sporco avvolti intorno al rullo e sciacquare con acqua. Reinserire il rullo della spazzola nel supporto accessori e lasciarlo asciugare completamente prima di reinstallarlo.



Rimuovere peli e detriti dalla camera del rullo della spazzola e dall'apertura con lo strumento di pulizia.



Sostituire il rullo della spazzola inserendone l'estremità nel lato sinistro del supporto, quindi attaccare la linguetta del rullo alla fibbia magnetica sul lato destro per bloccarlo in posizione.

Nota:

- Con l'apparecchio viene fornito un rullo della spazzola di ricambio per una comoda sostituzione.
- Per mantenere elevate prestazioni, sostituire il rullo della spazzola ogni 8 mesi.

Scansiona il codice QR qui sotto per accedere ai video cura del prodotto.



Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende	1. Alimentazione assente 2. Protezione automatica contro il surriscaldamento	1. Ricaricare l'apparecchio 2. Lasciare che l'apparecchio si raffreddi, quindi riaccenderlo
Debole potenza di aspirazione	Il filtro a secco non è installato o è sporco	Installare il filtro a secco o pulirlo e lasciarlo asciugare completamente
L'animazione mostra che il rullo della spazzola è aggrovigliato 🔊 Messaggio vocale: 1. Pulire il rullo della spazzola 2. Controllare il rullo della spazzola	1. Il rullo della spazzola è bloccato 2. Il rullo della spazzola non è installato	1. Rimuovere le ostruzioni 2. Installare correttamente il rullo della spazzola
Icona Wi-Fi spenta	Connessione Wi-Fi assente	Seguire le istruzioni dell'app per attivare la connessione Wi-Fi
L'animazione mostra che il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto 🔊 Messaggio vocale: Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua pulita. Aggiungere acqua.	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita
L'animazione mostra che il serbatoio dell'acqua sporca è pieno 🔊 Messaggio vocale: Serbatoio dell'acqua sporca pieno. Svuotarlo.	L'acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca ha raggiunto la linea MAX	Scaricare l'acqua sporca, quindi reinstallare il serbatoio dell'acqua sporca
Tutti gli indicatori spenti durante il funzionamento	Surriscaldamento o malfunzionamento della batteria	Raffreddare l'apparecchio e riavviarlo
Livello della batteria < 10% 🔊 Messaggio vocale: Batteria scarica. Ricaricare l'apparecchio.	Batteria scarica	Ricaricare l'apparecchio o riavviarlo
Il circuito LCD si illumina di rosso 🔊 Messaggio vocale: Eseguire la pulizia automatica per garantire le prestazioni di pulizia	Sensore sporco difettoso o bloccato	Rimuovere le ostruzioni, pulire il canale dei residui di sporco o riavviare

Nota:

Se la precedente guida alla risoluzione dei problemi non fornisce una soluzione, visitare il nostro sito web www.tineco.com per ricevere ulteriore supporto.

Garanzia

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNO

- Si applica solo agli acquisti effettuati presso i rivenditori Tineco autorizzati.
- La garanzia è soggetta alla conformità ai requisiti riportati nel manuale d'istruzioni e alle condizioni riportate di seguito.
- Questa garanzia è regolata e interpretata secondo le leggi del Paese in cui è stato effettuato l'acquisto. Forniamo una garanzia di 2 anno o un periodo di garanzia come stabilito dalla legge locale applicabile, a seconda di quale sia più lungo.

CHE COSA COPRE LA GARANZIA?

- Questo apparecchio Tineco è coperto da una garanzia di 2 anno contro difetti di materiali e fabbricazione, se utilizzato in ambito privato domestico e conformemente al manuale d'istruzioni Tineco. Gli accessori motorizzati e la batteria acquistati separatamente sono coperti da una garanzia di 1 anno.
- Questa garanzia copre, senza costi aggiuntivi, la manodopera e i componenti necessari per assicurare che l'apparecchio funzioni correttamente durante il periodo di garanzia.
- Questa garanzia è valida esclusivamente se l'apparecchio è utilizzato nel Paese in cui è stato venduto.

CHE COSA NON COPRE LA GARANZIA?

Tineco declina ogni responsabilità per costi, danni o riparazioni risultanti da:

- Apparecchi acquistati da rivenditori non autorizzati.
- Utilizzo o manipolazione negligenti, uso improprio, abuso e/o assenza di manutenzione o utilizzo non conforme al manuale d'istruzioni Tineco.
- Utilizzo dell'apparecchio in ambiti non domestici, ad es. per scopi commerciali o di noleggio.
- Utilizzo di parti non conformi al manuale d'istruzioni Tineco.
- Utilizzo di parti e accessori diversi da quelli prodotti o fabbricati da Tineco.
- Fattori esterni non correlati alla qualità e all'uso del prodotto, quali: agenti atmosferici, modifiche, incidenti, interruzioni dell'alimentazione elettrica, picchi di corrente o azioni di forza maggiore.
- Riparazioni o modifiche effettuate da persone o agenti non autorizzati.
- Mancata rimozione di ostruzioni e altri materiali pericolosi dall'apparecchio.
- Normale usura delle parti, come il contenitore della polvere, la cinghia, il filtro HEPA, la barra della spazzola e il cavo di alimentazione (se sono stati rilevati danni esterni o abuso), danni a tappeti o pavimenti a causa di un utilizzo non conforme alle istruzioni del fabbricante o mancato spegnimento della spazzola quando necessario.
- Riduzione della durata della batteria a causa dell'utilizzo o dell'invecchiamento della batteria.

INTERVENTI IN GARANZIA

- Qualsiasi garanzia implicita relativa all'apparecchio, tra cui la garanzia di commerciabilità o la garanzia di adeguatezza per uno scopo particolare, è limitata alla durata di questa garanzia.
- La garanzia si applica esclusivamente all'acquirente originale e alla batteria originale e non è trasferibile.
- Questa garanzia limitata conferisce specifici diritti legali. L'acquirente potrebbe godere di altri diritti a seconda della regione geografica.
- La garanzia del fabbricante potrebbe non essere applicabile in tutti i casi e dipendere da fattori come: l'uso del prodotto, il luogo di acquisto del prodotto, il venditore del prodotto.
Leggere attentamente la garanzia e contattare il fabbricante per qualsiasi domanda.

LIMITI ED ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

Registrazione: Consigliamo vivamente di registrare l'apparecchio al momento dell'acquisto accedendo al nostro sito web ufficiale (www.tineco.com) o scansionando il codice QR (vedere a destra) per godere di ulteriori vantaggi esclusivi. Per la registrazione, immettere il numero di serie completo (riportato sul retro dell'apparecchio).
La mancata registrazione del prodotto non limita i diritti offerti dalla garanzia.



Come richiedere un intervento in garanzia: conservare la prova d'acquisto. Per richiedere un intervento coperto dalla nostra Garanzia limitata, è necessario fornire il numero di serie e la ricevuta originale dell'acquisto recante la data di acquisto e il numero d'ordine.

Tutte le riparazioni verranno effettuate da Tineco o da un suo agente autorizzato.

Tutte le parti difettose sostituite diventeranno di proprietà di Tineco.

Le riparazioni in garanzia non estendono la durata della garanzia.

Visitare il sito Web Tineco
www.tineco.com per ricevere supporto
da un team di assistenza clienti esperto.

INHOUD

Belangrijke veiligheidsinstructies	112
Specificaties	116
Overzicht	117
Accessoires.....	118
Montage	119
Werking	120
Onderhoud.....	126
Probleemoplossing	130
Garantie.....	131

NL



MEER TALEN

ZIJN BESCHIKBAAR OP ONZE OFFICIËLE WEBSITE



TINECO IS HIER OM TE HELPEN.

We nemen binnen één werkdag contact met u op.

www.tineco.com

Belangrijke veiligheidsinstructies

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK (DIT APPARAAT). Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

WAARSCHUWING – Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
2. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
3. Alleen binnenshuis gebruiken, op vloeroppervlakken zonder tapijt, zoals vinyl, tegels, verzeagd hout, enz. Pas op dat u niet over losse voorwerpen of randen van karpetten loopt. Als de borstel vastloopt, kan ertoe leiden dat de riem voortijdig kapot gaan.
4. Niet als speelgoed gebruiken. Nauw aandacht is nodig bij gebruik door of in de buurt van kinderen, huisdieren of planten.
5. Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
6. Niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker. Als het apparaat is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan, in het water is gevallen of niet naar behoren werkt, breng het dan terug naar een servicecentrum.
7. Raak de oplader, inclusief de opladerstekker, en opladeraansluitingen niet met natte handen aan.
8. Steek geen voorwerpen in openingen. Niet gebruiken met een geblokkeerde opening; vrijhouden van stof, pluisjes, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
9. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.
10. Gebruik extra voorzichtigheid bij het reinigen van trappen.
11. Gebruik hem niet om brandbare of ontvlambare vloeistoffen op te zuigen, zoals benzine, en gebruik hem ook niet in gebieden waar ze aanwezig kunnen zijn.
12. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
13. Niet gebruiken zonder filter.
14. Voorkom onbedoelde activering. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-positie staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Het dragen van het apparaat met uw vinger op de schakelaar of het inschakelen van een apparaat waarop de schakelaar is ingeschakeld, kan tot ongelukken leiden.

15. Schakel het apparaat altijd uit voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of het apparaat opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het apparaat per ongeluk wordt gestart.
16. Laad alleen op met de oplader die is gespecificeerd door Tineco. Een oplader die geschikt is voor een bepaald type batterijpack, kan brandgevaar opleveren bij gebruik met een andere batterijpack.
17. Gebruik alleen apparaten met speciaal daarvoor bestemde Tineco-batterijen. Het gebruik van andere batterijen kan leiden tot letsel en brand.
18. Onder zware omstandigheden kan vloeistof uit de batterij worden gespoten; Vermijd contact. Als er per ongeluk contact plaatsvindt, spoel dan met water. Als er vloeistof in contact komt met de ogen, zoek dan medische hulp. Vloeistof die uit de batterij spuit, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
19. Gebruik geen batterijpack of apparaat dat beschadigd of aangepast is. Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
20. Stel een batterijpack of apparaat niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
21. Volg alle oplaadinstructies en laad het batterijpack of het apparaat niet op buiten het in de instructies aangegeven temperatuurbereik. Onjuist opladen of bij temperaturen buiten het gespecificeerde bereik kan de batterij beschadigen en het risico op brand vergroten.
22. Laat onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur met alleen identieke vervangingsonderdelen. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het product wordt gehandhaafd.
23. Dit apparaat bevat batterijcellen die niet kunnen worden vervangen. Pas het apparaat of het batterijpack niet aan en probeer het niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
24. Schakel dit apparaat altijd uit voordat u het gemotoriseerde mondstuk aansluit of loskoppelt.
25. Laad of berg het apparaat niet buiten of in de auto op. Laad, bewaar of gebruik de batterij alleen in een droge ruimte binnenshuis waar de temperatuur hoger is dan 4 °C maar lager dan 40 °C. Het oplader is alleen voor gebruik binnenshuis.
26. Niet gebruiken om ultrafijne deeltjes op te zuigen, zoals kalk, cement, zaagsel, gipsspoeder of as.
27. Niet gebruiken om scherpe voorwerpen op te zuigen, zoals metalen spijkers, stukjes glas, metalen paperclips of punten.
28. Niet gebruiken om gevaarlijke materialen en chemicaliën op te zuigen, zoals oplosmiddelen, afvoerreiniger, sterke zuren of sterke basen.
29. Stop onmiddellijk met het gebruik als het apparaat oververhit raakt, ongebruikelijke geluiden maakt, ongebruikelijke geuren produceert, weinig zuigt of elektriciteit lekt.
30. Schakel de reiniger UIT en trek de stekker uit het stopcontact voor langdurige opslag.
31. Reinig de vuilwatertank altijd na elk gebruik om mogelijke verstopping te voorkomen, wat kan leiden tot een lage zuigkracht, oververhitting van de motor of een verkorting van de levensduur van het apparaat.
32. Na gebruik op de juiste manier binnenshuis op een droge plaats bewaren.
33. Plaats het apparaat niet in stilstaand water of dompel het niet onder en probeer overstroomde gebieden niet te reinigen.

34. Alle gegevens en technische instructies van deze handleiding zijn gebaseerd op resultaten van laboratoriumtests van Tineco of aangewezen derden. Het bedrijf behoudt zich alle rechten voor op definitieve toelichtingen.
35. De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.
36. Er kan gevaar ontstaan als het apparaat over het netsnoer loopt.
37. Gebruik het apparaat niet als de waterdiepte meer dan 5 mm boven het oppervlak ligt.

Bereik van gebruik

1. De draadloze reiniger voor harde vloeren moet worden gebruikt op harde vloeren binnenshuis, zoals vinyl, tegels, verzekeld hout, enz. Gebruik op een ruw oppervlak levert mogelijk niet de beste prestaties op.
2. Houd uw apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals een open haard of kachel, om vervorming van de behuizing te voorkomen.
3. Niet gebruiken om brandbare of ontvlambare vloeistoffen, ultrafijne deeltjes, scherpe voorwerpen, gevaarlijke stoffen, chemicaliën of iets dat brandt of rookt op te zuigen, zoals hierboven beschreven.

Over reinigingsoplossing

1. Een grote hoeveelheid reinigingsoplossing die in de motor terechtkomt, kan schade aan het apparaat veroorzaken.
2. Voeg oplossing toe zoals geïnstructeerd in de sectie Bediening. We raden aan de meegeleverde reinigingsoplossing te gebruiken. Gebruik het product niet met een zure, alkalische oplossing of andere stoffen die schadelijk zijn voor het milieu.
3. Buiten het bereik van kinderen houden. Aanraking met de ogen en de huid vermijden, anders grondig met water spoelen. Indien de irritatie aanhoudt, een arts raadplegen. Raadpleeg een arts als het product is ingerukt.
4. Afvoer van vuil water en oplossing moet voldoen aan de plaatselijke milieuvorschriften.

Over het apparaat

1. Pas het apparaat niet aan en probeer het niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor bediening en reiniging.
2. Laad het apparaat op met de Tineco-adapter. Invoerspanning: AC 100-240 V. Zowel hoge als lage spanningen kunnen de adapter of het apparaat beschadigen of zelfs gevaar opleveren voor de gebruiker.
3. Gebruik extra voorzichtigheid bij het reinigen van trappen.
4. Zorg ervoor dat de stroomschakelaar in de UIT-positie staat voordat u het apparaat opneemt of draagt. Leg het apparaat niet plat of leun het niet om te voorkomen dat vuil water de motor binnendringt.
5. Plaats het apparaat op het opladstation om te voorkomen dat u er per ongeluk over struikelt.
6. Installeer voor gebruik de vuilwatertank en de schoonwatertank altijd op de juiste manier.
7. Laat het apparaat of de oplader niet nat worden om het risico op brand of letsel door kortsluiting te voorkomen.

Recycling-instructies volgens de batterijwet



De oplaadbare batterij bevat materialen die schadelijk zijn voor het milieu en moet daarom voor afvoer uit het apparaat worden verwijderd. Het apparaat moet uitgeschakeld zijn om de oplaadbare batterij te verwijderen.

Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet worden afgevoerd met het huisvuil! Iedere consument is verplicht alle batterijen en oplaadbare batterijen, ongeacht of deze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/wijk of bij een winkelier, zodat deze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd. Batterijen en oplaadbare batterijen mogen alleen leeg worden geretourneerd.

Batterijen en oplaadbare batterijen zijn daarom gemarkerd met het symbool links.

Recycling-instructies volgens AEEA



Afgedankte elektrische en elektronische apparaten mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Iedere consument is verplicht alle apparaten aan het einde van hun levensduur in te leveren bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/wijk of bij een winkelier, zodat deze op de juiste en milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd.

De afbeelding links toont het stofbaksymbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Voor EU-landen:

Ga voor informatie over de EU-conformiteitsverklaring naar www.tineco.com.

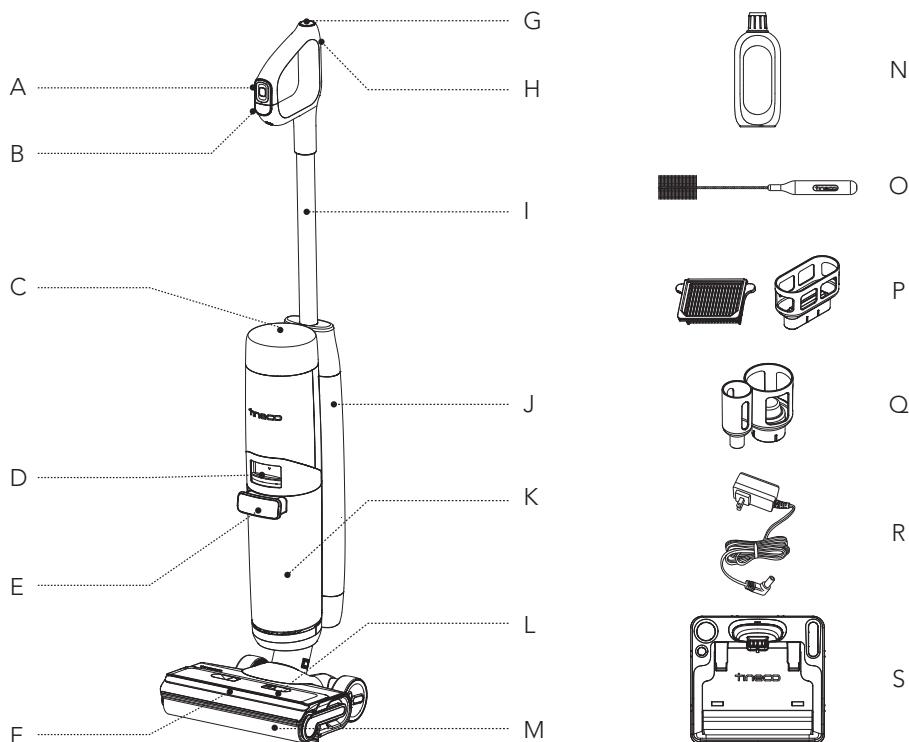
Symbolen:

	Lees de instructiehandleiding
	Klasse II
	Kortsluitvaste veiligheidstransformator
	Schakelende voeding
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Specificaties

Product	FLOOR ONE S7 SERIE
AC-Invoer	100-240 V~
Spanning	25,2 V == 3900 mAh Lion
Nominaal vermogen	230 W
Looptijd	AUTO/ULTRA/ZUIG: ~40 min MAX: ~28 min
Oplaadtijd	4-5 uur
Waterstroomsnelheid	20~100 ml/min
CWT-capaciteit	~0,85 L
DWT-capaciteit	~0,72 L
Waterproof	IPX4
Wifi-frequentiebanden	2,4 G
Wifi maximaal uitgangsvermogen	19 dBm

Overzicht

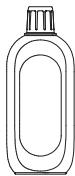


- A. Menuknop
- B. Stroom aan/uit
- C. Digitaal display
- D. Vrijgave vuilwatertank
- E. Handgreep vuilwatertank
- F. Led-koplampen
- G. Knop zelfreiniging
- H. Wifi-/Mute-/Taalomschakelingsknop
- I. Buis
- J. Schoonwatertank (CWT)
- K. Vuilwatertank (DWT)
- L. Deksel van de borstelrol
- M. Borstelrol
- N. Ontgeurings- & reinigingsoplossing
- O. Reinigingsgereedschap
- P. Droogfilter & houder
- Q. Houder voor accessoires
- R. Adapter
- S. Oplaadstation

Accessoires

Opmerking:

Accessoires kunnen per markt verschillen. Als u meer accessoires nodig heeft, ga dan naar www.tineco.com of store.tineco.com.



Ontgeurings- & reinigingsoplossing

Verwijderd vuil, roet, vet en hardnekkige vlekken van de meeste soorten harde oppervlakken, zoals tegels, marmer, verzegelde hardhouten vloeren en meer.

Gebruik altijd de Tineco-oplossing in uw apparaat.

Voeg een flesje oplossing toe aan elke volle tank met schoon water.



Borstelrol

Zachte rolkop met borstelharen kan worden gebruikt om tegelijkertijd te stofzuigen en te dweilen. Het kan gemakkelijk worden gereinigd met de zelfreinigende functie.



Droogfilter

Droogfilter en filternet kunnen grote deeltjes en vuil blokkeren en zorgen voor de duurzaamheid van het apparaat.

* Installeer de droogfilter voor gebruik, anders kan dit leiden tot een zwakke zuigkracht.



Reinigingsgereedschap

Een volle borstel om de DWT, borstelkamer en opening te reinigen.

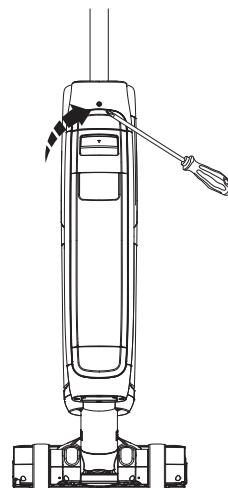
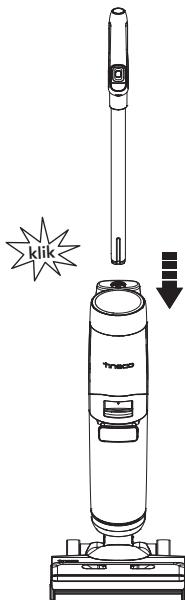
Het gereedschap heeft ook een borstelig uiteinde om vuil en modder op de rol en DWT te verwijderen.

Montage

Hoe te monteren/demonteren

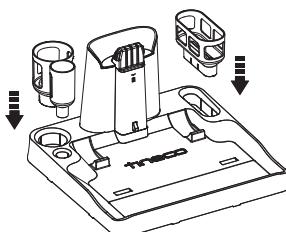
Opmerking:

Raadpleeg "Werking" en "Onderhoud" voor de montage van de watertank en de borstel.



Om de handgreep te monteren, steekt u deze in het apparaat totdat u een klik hoort.

Indien de handgreep moet worden gedemonteerd, drukt u met een werktuig (zoals een schroevendraaier) op de veer om de handgreep te ontgrendelen en tilt u de losgemaakte handgreep uit het apparaat.



Installeer de droogfilterhouder en de accessoirehouder op de basis.

NL

Werking

Voorbereiden voor gebruik

- Laad het apparaat voor het eerste gebruik 4-5 uur op (zie "Oplaadinstructies" voor details).
* Gebaseerd op resultaten van Tineco laboratoriumtests. Laboratorium temperatuur 4 °C ~ 40 °C.
- Bij het eerste gebruik toont het apparaat de Snelstartgids en de Interactieve uitleg, druk op de Zelfreinigingsknop om deze af te sluiten.



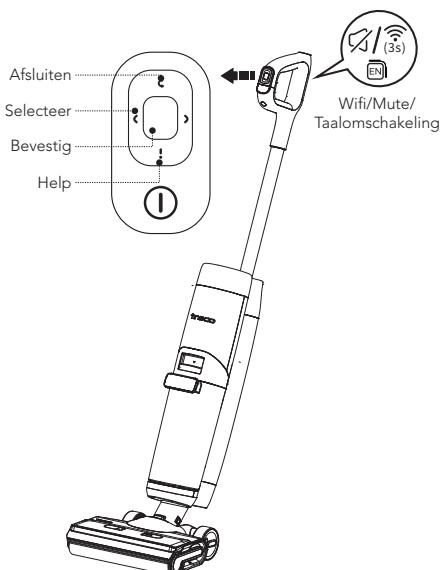
Snelstartgids

Korte inleiding tot de knoppen en hoe het apparaat te gebruiken.



Interactieve handleiding

Handleiding voor de interactieve bewerkingen, waaronder vullen van de schoonwatertank, starten van de reiniging, pauzeren van de reiniging en reinigen van de vuilwatertank.

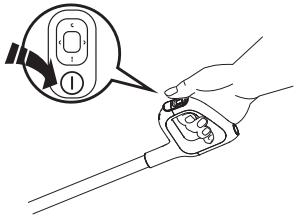


Menuknop

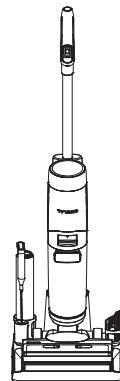
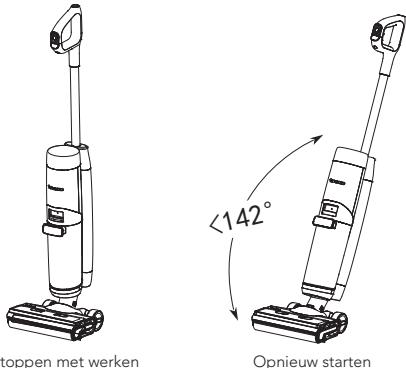
- Afsluiten: Druk om de huidige interface te verlaten.
- Selecteer: Druk tijdens het reinigen op de linker- of rechterknop om tussen de verschillende standen te schakelen.
- Bevestig: Druk om een bepaalde modus in te stellen bij het schakelen.
- ! Help: Druk om de Tineco Assistent te openen die de snelstartgids, het onderhoud, de wifi-verbinding, de handgreepdemontage en de klantendienst bevat.

Wifi-/Mute-/Taalomschakelingsknop

- Druk om de spraakaanwijzing aan/uit te zetten.
- Druk tweemaal om van taal te wisselen. (Meer gesproken talen zullen worden toegevoegd, raadpleeg voorlopig het huidige product.)
- Houd 3 seconden ingedrukt om verbinding te maken met het netwerk.



Druk op de knop ① en het apparaat start standaard in de AUTO mode, druk op de selectieknop om tussen de verschillende modes te schakelen.



Het apparaat stopt met werken als het rechtop wordt gezet en begint weer te werken als u achterover leunt.

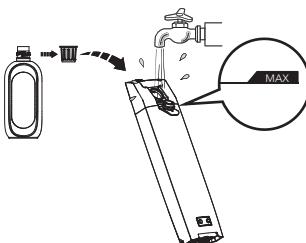
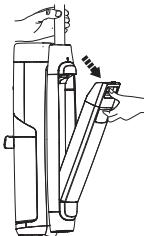
* Leun niet meer dan 142° naar achter om te beschermen tegen waterlekkage.

Plaats het apparaat na gebruik verticaal op het oplaadstation om het op te laden en op te bergen.

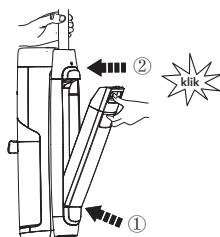
Opmerking:

- Het selecteren van de juiste modus afhankelijk van de CWT-inhoud is essentieel voor een maximale doeltreffendheid van de vuildetectie.
- Stofzuig geen geschuimde vloeistof op.
- Om water op te stofzuigen dat op het oppervlak is achtergebleven, wordt het apparaat binnen 3 seconden na het uitschakelen uitgeschakeld.

Schoonwatertank vullen



Druk op de ontgrendelingsknop van de schoonwatertank om deze van het apparaat te verwijderen.



Plaats de tank terug in het apparaat. U zou een "klik" moeten horen als dit correct is gedaan.

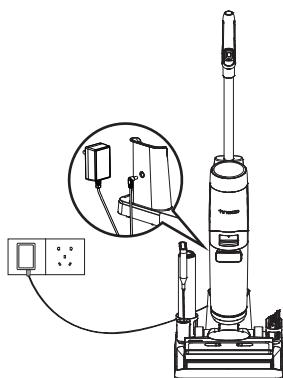
Open de tankdop en vul met kraanwater tot aan de max-lijn. Als een grondige reiniging nodig is, voegt u een flesdop met oplossing toe aan de CWT en sluit u de dop goed af.

Opmerking:

Gebruik alleen water onder 60 °C.

GEBRUIK GEEN HEET WATER.

Oplaadinstructies



Om het apparaat op te laden, plaatst u het apparaat op het oplaadstation en steekt u de adapter in een stopcontact.

1. Om het apparaat op te laden, sluit u het externe oplaadsnoer aan op het oplaadstation en steekt u het in het stopcontact.
2. Om struikelgevaar te voorkomen, plaatst u het apparaat tijdens het opladen op het oplaadstation in de buurt van een muur.

Waarschuwing:

- Laad het apparaat alleen op met de door Tineco geleverde adapter.
- Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, moet het voor optimale prestaties elke 3 maanden worden opgeladen. Het kan 4-5 uur duren voordat de batterij volledig is opgeladen.
- Bewaar binnenshuis op een droge plaats. Stel het apparaat niet bloot aan zonlicht of temperaturen onder het vriespunt. Aanbevolen temperatuurbereik: 4 °C ~ 40 °C.

Digitaal display

Een vernieuwd display toont alles met interactieve animatie, waardoor u een gloednieuwe ervaring beleeft tijdens en na het reinigen.

Opmerking:

Houd scherpe voorwerpen uit de buurt van het digitale display om krassen en schrammen te voorkomen.

Selectie van reinigingsmodus

AUTO-modus



- In de AUTO-modus detecteert de iLoop-sensor automatisch hoe vuil de vloer is en past de juiste hoeveelheid wasmiddel en zuigkracht toe.
- Een rode vuilcontrolelus geeft aan dat er meer vuil is gedetecteerd en een blauwe lus geeft aan dat er minder vuil is gedetecteerd. Deze modus biedt automatisch de beste reinigingsoplossing.

MAX-modus



- Druk op de linker of rechter selectieknop om de MAX-modus te openen.
- In de MAX-modus zal het apparaat maximale zuigkracht gebruiken en water/oplossing sproeien voor hardnekkige vlekken.

ULTRA-modus



- Druk op de linker of rechter selectieknop om de ULTRA-modus te openen.
- In de ULTRA-modus zal het apparaat zich gedurende 30 seconden voorbereiden en dan beginnen te werken. Deze modus is geschikt voor dieptereiniging.

NL

ZUIG-modus



- Druk op de linker of rechter selectieknop om de ZUIG-modus te openen.
- In de ZUIG-modus neemt het apparaat water op. Wij raden aan deze modus te gebruiken op een nat oppervlak.

Looptijd

- In AUTO-/ULTRA-/ZUIG-modus: ~40 minuten
- In MAX-modus: ~28 minuten
- De geschatte looptijdgegevens werden verkregen door een Tineco-laboratorium.

Oplaadtijd

- Een volledige lading duurt ongeveer 4-5 uur.
- Geschatte gegevens werden verkregen door een Tineco-laboratorium met gebruikmaking van omgevingstemperaturen tussen 4 °C tot 40 °C.

App

Alle functies kunnen worden uitgevoerd met de Tineco-app. Download de Tineco-app vanuit de App Store, Google Play en de officiële Tineco-site.



Opmerking:

De standaardinstelling voor gesproken prompts is Engels, u kunt andere talen instellen via de app.

Gesproken prompt (inhoud kan variëren, gelieve in natura te prevaleren.)

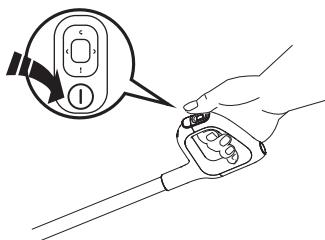
Status	Herinnering
Voor het eerste gebruik	Hallo, welkom bij Tineco Assistent. Laten we beginnen met de snelstartgids.
Gesproken prompt ingeschakeld	Gesproken prompt ingeschakeld.
Gesproken prompt uitgeschakeld	Gesproken prompt uitgeschakeld.
Verbind de Tineco app	Scan de QR-code om de app te downloaden en het apparaat te verbinden.
Auto-modus standaard	Auto-modus.
Overschakelen naar de Zuig-modus	Zuig-modus.
Overschakelen naar de Max-modus	Max-modus.
Overschakelen naar de Ultra-modus	Ultra-modus.
Batterijniveau: 10~20%	Batterij bijna leeg.
Batterijniveau: 0~10%	Batterij bijna leeg. Laad het apparaat op.
Schoonwatertank is leeg	Onvoldoende water in de schoonwatertank. Voeg water toe.
Heeft zelfreiniging nodig	Voer de zelfreinigingscyclus uit om de reinigingsprestaties te optimaliseren.
Kan geen zelfreiniging uitvoeren	Plaats het apparaat op het oplaadstation om de zelfreiniging te starten.
Vuilwatertank is vol	Vuilwatertank is vol. Maak leeg.
Vuilwatertank niet geïnstalleerd	Installeer de vuilwatertank.
Schoonwatertank niet geïnstalleerd	Installeer de schoonwatertank.
Bereid de oplossing in de Ultra-modus	De oplossing is klaar. Begin met reinigen.
Borstelrol is verward	Reinig de borstelrol.
Stroom uitgeschakeld	Uitzetten.
Batterij onvoldoende voor zelfreiniging	Batterij bijna leeg. Laadt op voordat u de zelfreiniging start.
Reiniging van de borstelrol	Reiniging van de borstelrol.
Reiniging van de pijp	Reiniging van de pijp.
Drogen van de borstelrol	Drogen van de borstelrol.
Diepe reiniging	Diepe reiniging.
Zelfreiniging voltooid	Zelfreiniging voltooid. Leeg en reinig de vuilwatertank om geurtjes te voorkomen.
Start met opladen	Opladen.
Onvoldoende water voor zelfreiniging	Voeg water toe en start de zelfreiniging.

Onderhoud

Opmerking:

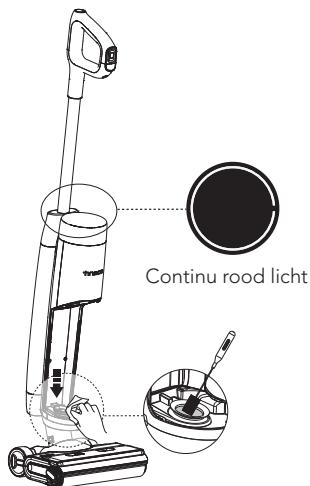
- Voor optimale prestaties en om geurtjes te voorkomen, **reinig** en **droog** DWT, filters, borstelrol, deksel borstelrol altijd **voldig** na elk gebruik.
- Zorg ervoor dat elk onderdeel correct is geïnstalleerd, anders werkt het apparaat mogelijk niet correct.
- Laat het apparaat niet weken of was het niet onder water.
- Als gevolg van fabrieksinspectie kan er wat water in het apparaat achterblijven.
- Plaats het apparaat na onderhoud verticaal op het oplaadstation. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het binnenshuis op een droge plaats.

Hoofddee



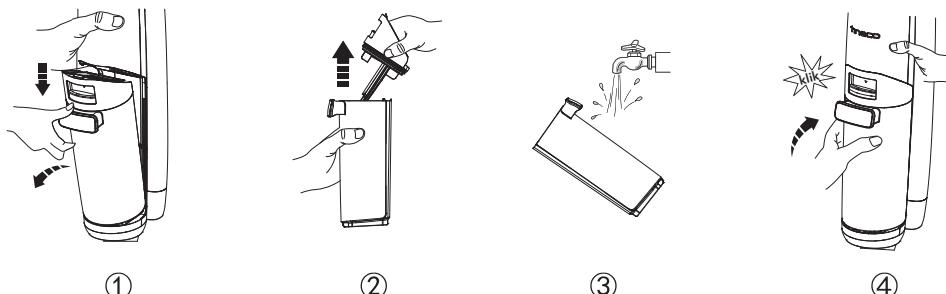
Schakel het apparaat uit voordat u onderhoud uitvoert om het risico op letsel te verminderen.

Gebruik een doek om het oppervlak schoon te maken met een neutraal schoonmaakmiddel. De doek moet droog zijn om te voorkomen dat er water in het apparaat komt.



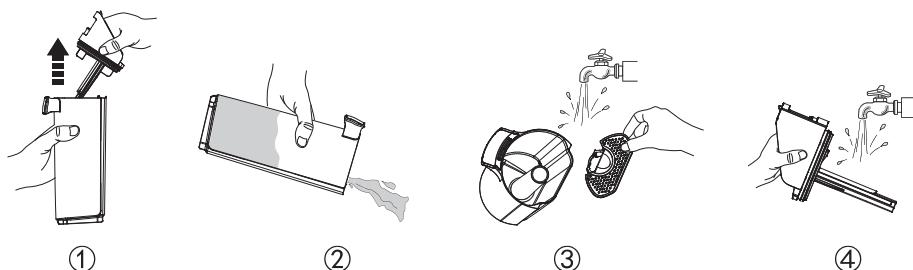
Wanneer de LCD-lus rood oplicht, verwijdert u de vuilwatertank en reinigt u de vuilsensor met een vochtige doek of het reinigingsgereedschap.

Vuilwatertank



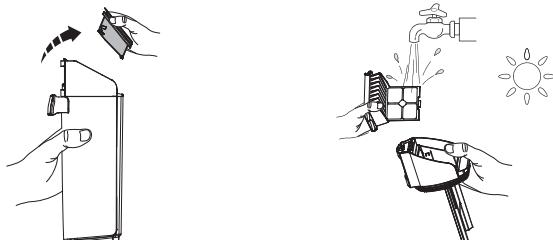
- Wanneer vuil water de max-lijn bereikt, stopt het apparaat met werken en wordt er een herinnering op het display weergegeven en wordt er een gesproken prompt afgespeeld.
- Trek het tankdeksel omhoog om de DWT te legen. Gebruik het reinigingsgereedschap om achtergebleven vuil te verwijderen. Spoel de binnenkant van de DWT schoon en plaats hem terug in het apparaat.

Deksel vuilwatertank



Als het deksel van de vuilwatertank en het filter binnenin verstopt zijn, verwijdert u het deksel van de tank en het filter en spoelt u beide delen af met water.

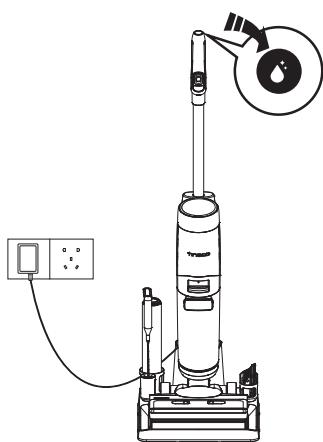
Droogfilter



Pak het verzonken gedeelte aan elke kant van het droogfilter vast en trek het omhoog. Spoel af onder stromend water en moet volledig droog zijn alvorens opnieuw te combineren met het deksel van de DWT.

* Bij uw apparaat wordt een reserve droogfilter geleverd voor gemakkelijke vervanging.

Borstelrol Zelfreinigend

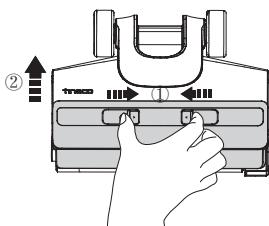


1. Plaats het apparaat na gebruik op het oplaadstation, de sensor detecteert automatisch de mate van vervuiling.
2. Druk op de zelfreinigingsknop en u kunt kiezen tussen de snelle zelfreiniging (duurt 2 minuten) of de superzelfreiniging (duurt 6 minuten) om het proces te starten.
3. Reinig de vuilwatertank als hij klaar is. En het apparaat zal beginnen met opladen.

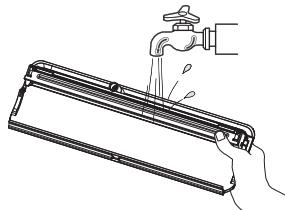
Opmerking:

- Zorg ervoor dat de oplaadbasis is aangesloten op het stopcontact en dat het batterijniveau >20% is.
- Maak voor de zelfreinigingscyclus de DWT schoon en zorg ervoor dat het waterpeil in de CWT hoger is dan 40%.

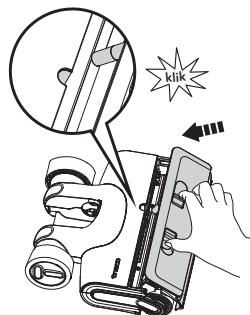
Deksel van de borstelrol



Knijp de vergrendelingen van het deksel in en trek het omhoog om het te verwijderen.

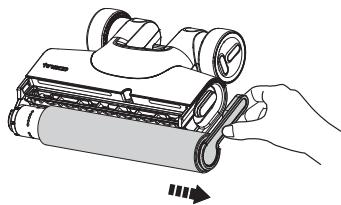


Spoel met water.

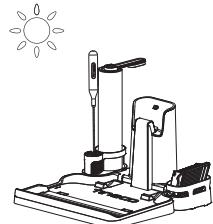
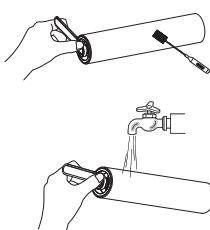


Vergrendel bij het vervangen altijd het deksel van de borstel om lekkage te voorkomen.

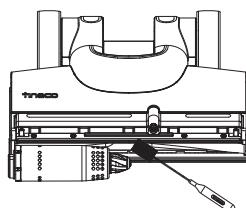
Borstelrol



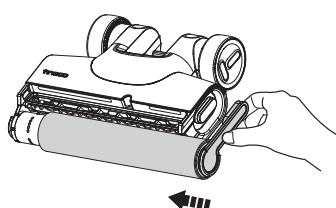
Verwijder de borstelrol door het lipje van de borstelrol vast te pakken en eruit te trekken.



Gebruik het reinigingsgereedschap om het haar en het vuil dat rond de rol is gewikkeld te verwijderen en spoel af met water. Plaats de borstelrol terug in de accessoirehouder en laat deze volledig drogen voordat u hem opnieuw installeert.



Verwijder haar en vuil uit de borstelrolkamer en de opening met het reinigingsgereedschap.



Plaats de borstelrol terug door het uiteinde in de linkerkant van de houder te steken, bevestig vervolgens het lipje van de rol aan de magnetische gesp aan de rechterkant om hem op zijn plaats te vergrendelen.

Opmerking:

- Bij uw apparaat wordt een reserveborstelrol geleverd voor gemakkelijke vervanging.
- Vervang de borstelrol elke 8 maanden om hoge prestaties te behouden.

Scan de QR-code hieronder om toegang te krijgen tot de video's over productverzorging.



NL

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat gaat niet aan	1. Geen stroom 2. Automatische bescherming tegen oververhitting	1. Laad het apparaat op 2. Herstart na afkoeling
Zwakke zuigkracht	Het droogfilter is niet geïnstalleerd of het droogfilter is vuil	Installeer het droogfilter of reinig het en laat het volledig drogen
Borstelrol is verward in animatie 🔊 Gesproken prompt: 1. Reinig de borstelrol 2. Controleer de borstelrol	1. De borstelrol is geblokkeerd 2. De borstelrol is niet geïnstalleerd	1. Verwijder de blokkeringen 2. Installeer de borstelrol correct
Wifi-indicator is uitgeschakeld	Wifi is niet verbonden	Volg de in-app-gids om verbinding te maken met wifi
CWT leeg in animatie 🔊 Gesproken prompt: Onvoldoende water in de schoonwatertank. Voeg water toe.	CWT is leeg	Vul CWT bij
DWT vol in animatie 🔊 Gesproken prompt: Vuilwatertank is vol. Maak leeg.	Het vuile water in de DWT heeft de MAX-lijn bereikt	Giet het vuile water weg en installeer de DWT opnieuw
Alle lichten zijn uit in werking	Batterij oververhit of defect	Laat het apparaat afkoelen en start het opnieuw
Batterijniveau < 10% 🔊 Gesproken prompt: Batterij bijna leeg. Laad het apparaat op.	Lage batterij	Laad het apparaat op of start het opnieuw
LCD-lus licht rood op 🔊 Gesproken prompt: Voer de zelfreiniging uit om de reinigingsprestaties te garanderen	Vuilsensor defect of geblokkeerd	Verwijder blokkeringen, reinig het puinkanaal of start opnieuw

Opmerking:

Als de bovenstaande gids voor probleemoplossing geen oplossing biedt, bezoek dan onze website www.tineco.com voor verdere ondersteuning.

Garantie

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

- Geldt alleen voor aankopen bij geautoriseerde retailers van Tineco.
- Is onderhevig aan het naleven van de vereisten die in deze handleiding worden beschreven, en is onderworpen aan verdere voorwaarden die hieronder worden uiteengezet.
- Deze garantie wordt bepaald door en geïnterpreteerd volgens de wetten van het land waar de aankoop heeft plaatsgevonden. Wij bieden 2 jaar garantie of een garantieperiode zoals bepaald door de toepasselijke lokale wetgeving, afhankelijk van welke periode langer is.

WAT WORDT GEDEKT?

- Uw Tineco-apparaat heeft 2 jaar garantie op originele defecten in materiaal en vakmanschap, bij gebruik voor privé-huishoudelijke doeleinden in overeenstemming met de Tineco Instructiehandleiding. Gemotoriseerde accessoires en afzonderlijk aangeschafte batterij worden geleverd met 1 jaar garantie.
- Deze garantie biedt u, zonder extra kosten voor u, alle arbeid en onderdelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat uw apparaat tijdens de garantieperiode naar behoren functioneert.
- Deze garantie is alleen geldig als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht.

WAT WORDT NIET GEDEKT?

Tineco is niet aansprakelijk voor kosten, schade of reparaties als gevolg van:

- Apparaten die zijn gekocht bij een niet-geautoriseerde dealer.
- Onzorgvuldige bediening of behandeling, verkeerd gebruik, misbruik en / of gebrek aan onderhoud of gebruik niet in overeenstemming met de Tineco Instructiehandleiding.
- Gebruik van het apparaat anders dan voor normaal huishoudelijk gebruik, bijv. voor commerciële of verhuurdoeleinden.
- Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming zijn met de Tineco Instructiehandleiding.
- Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan die geproduceerd of aanbevolen zijn door Tineco.
- Externe factoren die geen verband houden met de kwaliteit en het gebruik van het product, zoals het weer, wijzigingen, ongevallen, stroomuitval, stroompieken of overmacht.
- Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door onbevoegde partijen of agenten.
- Het niet verwijderen van blokkeringen en ander gevvaarlijk materiaal uit het apparaat.
- Normale slijtage, inclusief onderdelen die normaal aan slijtage onderhevig zijn, zoals doorzichtige opvangbak, riem, filter, HEPA, borstelstang en netsnoer (of waar externe schade of misbruik is vastgesteld), tapijt- of vloerbeschadiging door gebruik dat niet in overeenstemming is met de voorschriften van de fabrikant. instructies of het niet uitschakelen van de borstelstang indien nodig.
- Vermindering van de ontlaadtijd van de batterij door veroudering of gebruik van de batterij.

NL

GARANTIEBEPERKINGEN

- Alle impliciete garanties met betrekking tot uw apparaat, inclusief maar niet beperkt tot garantie van verkoopbaarheid of garantie van geschiktheid voor een bepaald doel, zijn beperkt tot de duur van deze garantie.
- Garantiedekking is alleen van toepassing op de oorspronkelijke eigenaar en op de originele batterij en is niet overdraagbaar.
- Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook andere rechten die per regio verschillen.
- De garanties van de fabrikant zijn mogelijk niet in alle gevallen van toepassing, afhankelijk van factoren zoals het gebruik van het product, waar het product is gekocht of bij wie u het product heeft gekocht.

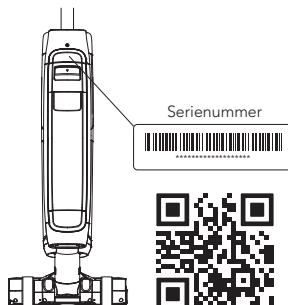
Neem de garantie zorgvuldig door en neem bij vragen contact op met de fabrikant.

GARANTIESERVICE

Registreren: Wij raden u ten zeerste aan uw apparaat bij aankoop te registreren door in te loggen op onze officiële website (www.tineco.com) of de QR-code te scannen (zie rechts) om van meer exclusieve voordelen te genieten.

Om u te registreren, voert u het volledige serienummer in (te vinden op de achterkant van het apparaat).

Als u uw product niet registreert, heeft dit geen invloed op uw garantierechten.



Hoe claimen: Bewaar uw aankoopbewijs. Om een claim in te dienen onder onze beperkte garantie, moet u uw serienummer en de originele aankoopbon met daarop de aankoopdatum en het ordernummer verstrekken.

Alle werkzaamheden worden uitgevoerd door Tineco of een door haar geautoriseerd agentschap.

Eventueel vervangen defecte onderdelen worden eigendom van Tineco.

Service onder deze garantie verlengt de periode van deze garantie niet.

Bezoek de Tineco-website
www.tineco.com
voor deskundige klantenservice.

SPIS TREŚCI

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	134
Specyfikacja.....	139
Widok ogólny.....	140
Akcesoria.....	141
Montaż.....	142
Obsługa.....	143
Konserwacja	149
Rozwiązywanie problemów.....	153
Gwarancja.....	154

PL



WIĘCEJ JĘZYKÓW

JEST DOSTĘPNE W NASZEJ OFICJALNEJ WITRYNIE



POMOC TINECO.

Odpowiemy w ciągu 1 dnia roboczego.

www.tineco.com

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI Wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI.

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE – przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcję dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem lub udzielono im odpowiednich wskazówek.
3. Używać wyłącznie wewnętrz pomieszczeń na powierzchniach podłogowych bez wykładzin dywanowych (paneły, terakota, lakierowane drewno itp.). Zachować ostrożność, aby nie najechać na luźne przedmioty lub krawędzie dywanów. Zablokowanie sztachetki może skutkować przedwczesną awarią pasa.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
6. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.
7. Nie dotykać ładowarki, w tym wtyczki ładowarki i styków ładowarki mokrymi dłońmi.
8. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w urządzeniu. Nie używać, gdy otwory są zablokowane; chronić przed gromadzeniem się kurzu, pyłu, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.
9. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
10. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
11. Nie używać do zbierania palnych lub łatopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.

12. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapałki lub gorący popiół.
13. Nie używać bez filtra.
14. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na włączniku, lub gwałtowne szarpięcie włączonego urządzenia zwiększa ryzyko wypadku.
15. Należy zawsze wyłączać urządzenie przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
16. Ładować wyłącznie ładowarką określoną przez Tineco. Ładowarka przystosowana do ładowania akumulatorów określonego typu może stwarzać zagrożenie pożaru, gdy zostanie użyta do ładowania akumulatorów innego typu.
17. Używać urządzenia wyłącznie z akumulatorami określonymi przez firmę Tineco. Użycie akumulatorów innego rodzaju może stwarzać zagrożenie wystąpienia obrażeń ciała i pożaru.
18. W ekstremalnych okolicznościach z akumulatora może wydostać się elektrolit; należy unikać z nim kontaktu. W razie kontaktu przepłukać wodą. Jeżeli elektrolit dostanie się do oczu, zgłosić się do lekarza. Elektrolit z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.
19. Nie używać akumulatora ani urządzenia, które są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała.
20. Chroń akumulator lub urządzenie przed pożarem i bardzo wysoką temperaturą. Narażenie na ogień lub temperaturę wyższą niż 130°C może spowodować wybuch.
21. Przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani urządzenia w temperaturze niezgodnej z określoną w instrukcji obsługi. Niepoprawne ładowanie lub ładowanie w niewłaściwej temperaturze może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko wystąpienia pożaru.
22. Czynności serwisowe należy zlecać osobom posiadającym odpowiednią wiedzę i używającym wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia.
23. Urządzenie zawiera niewymieniony akumulator. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia lub akumulatora w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące użytkowania i pielęgnacji.
24. Urządzenie należy wyłączyć przed każdym podłączeniem lub odłączeniem końcówki z napędem.
25. Nie ładować ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń lub wewnętrz samochodu. Akumulator można ładować, przechowywać i użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura mieści się w zakresie od 4°C do 40°C. Ładowarka przeznaczona jest tylko do użytku wewnętrz pomieszczeń.
26. Nie używać do odkurzania bardzo drobnego pyłu, takiego jak wapno, cement, trociny, sproszkowany gips lub popiół.
27. Nie używać do odkurzania ostrych przedmiotów, takich jak metalowe gwoździe, kawałki szkła, metalowe spinacze do papieru lub szpilki.
28. Nie używać do odkurzania materiałów niebezpiecznych i chemikaliów, takich jak rozpuszczalniki, udrażniacze do rur, silne kwasy i zasady.

29. Natychmiast przerwać użytkowanie, gdy urządzenie przegrzewa się, wydaje nietypowe dźwięki, wytwarza nietypowy zapach, gdy obniży się siła ssania lub wystąpi przebicie elektryczne.
30. Na czas dłuższego przechowywania wyłączyć odkurzacz i odłączyć jego przewód zasilający.
31. Zbiornik na brudną wodę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec niedrożności, która może skutkować obniżeniem siły ssania, przegrzaniem silnika lub skróceniem żywotności urządzenia.
32. Po zakończeniu użytkowania umieścić urządzenie w suchym pomieszczeniu.
33. Nie umieszczać ani nie zanurzać urządzenia w stojącej wodzie, jak i nie używać go do czyszczenia powierzchni zalanych.
34. Wszystkie dane i wskazówki techniczne zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oparte są na testach laboratoryjnych przeprowadzonych przez Tineco lub wyznaczone podmioty trzecie. Firma zastrzega sobie prawo do udzielenia ostatecznych wskazówek.
35. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego.
36. Przejazd urządzenia po przewodzie zasilającym może spowodować groźną sytuację.
37. Nie używać urządzenia, gdy głębokość wody przekracza 5 mm.

Zakres zastosowań

1. Bezprzewodowy odkurzacz do czyszczenia podłóg może być wykorzystywany wewnętrznie pomieszczeń do podłóg twardych, takich jak panele, płytki, lakierowane drewno itp. Użycie na szorstkiej powierzchni może skutkować niezadowalającą wydajnością.
2. Chronić urządzenie przed źródłami ciepła, takimi jak kominki lub grzejniki, aby uniknąć odkształcenia obudowy.
3. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, bardzo drobnego pyłu, ostrzych przedmiotów, materiałów niebezpiecznych, chemicznych bądź powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, jak opisano powyżej.

Informacje o środku czyszczącym

1. Przedostanie się dużej ilości środka czyszczącego do silnika może spowodować uszkodzenie urządzenia.
2. Środek należy dodawać zgodnie ze wskazówkami w sekcji Obsługa. Zaleca się użycie dostarczonego środka czyszczącego. Nie używać w urządzeniu roztworów kwasów, zasad lub substancji szkodliwych dla środowiska.
3. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać kontaktu z oczami i skórą, a w razie kontaktu przepłukać obficie wodą. W razie utrzymującego się podrażnienia zasięgnąć porady lekarza. W razie połknięcia produktu zasięgnąć porady lekarza.
4. Utylizację brudnej wody i środka czyszczącego należy przeprowadzić zgodnie z miejscowymi przepisami dot. ochrony środowiska.

Informacje o urządzeniu

1. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące obsługi i czyszczenia.
2. Ładować urządzenie ładowarką Tineco. Napięcie zasilania: 100–240 V AC. Zarówno zbyt wysokie jak i zbyt niskie napięcie mogą uszkodzić zasilacz, urządzenie lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
3. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
4. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia. Nie kłaść ani nie pochyłać urządzenia, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika.
5. Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu się urządzenia, należy zawsze odstawać je na stację dokowania.
6. Przed użyciem należy poprawnie zamontować zbiornik na brudną wodę i zbiornik na czystą wodę.
7. Nie dopuścić do zamoczenia urządzenia lub ładowarki, aby uniknąć ryzyka pożaru lub obrażeń wywołanych zwarciem.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi akumulatorów



Akumulator zawiera materiały, które są szkodliwe dla środowiska, dlatego należy go wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją. Aby wyjąć akumulator, należy wyłączyć urządzenie.

Zakaz wyrzucania baterii zwykłych i akumulatorowych do pojemników z odpadami byтовymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich baterii zwykłych i akumulatorowych, niezależnie od tego czy zawierają szkodliwe substancje, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób przyjazny dla środowiska. Baterie i baterie akumulatorowe mogą być przekazywane wyłącznie w stanie rozładowanym.

Dlatego baterie i baterie akumulatorowe oznaczane są symbolem widocznym z lewej strony.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE



Zakaz wyrzucania zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami бытовymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska.

Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

Kraje UE

Informacje na temat Europejskiej deklaracji zgodności można uzyskać, odwiedzając witrynę www.tineco.com.

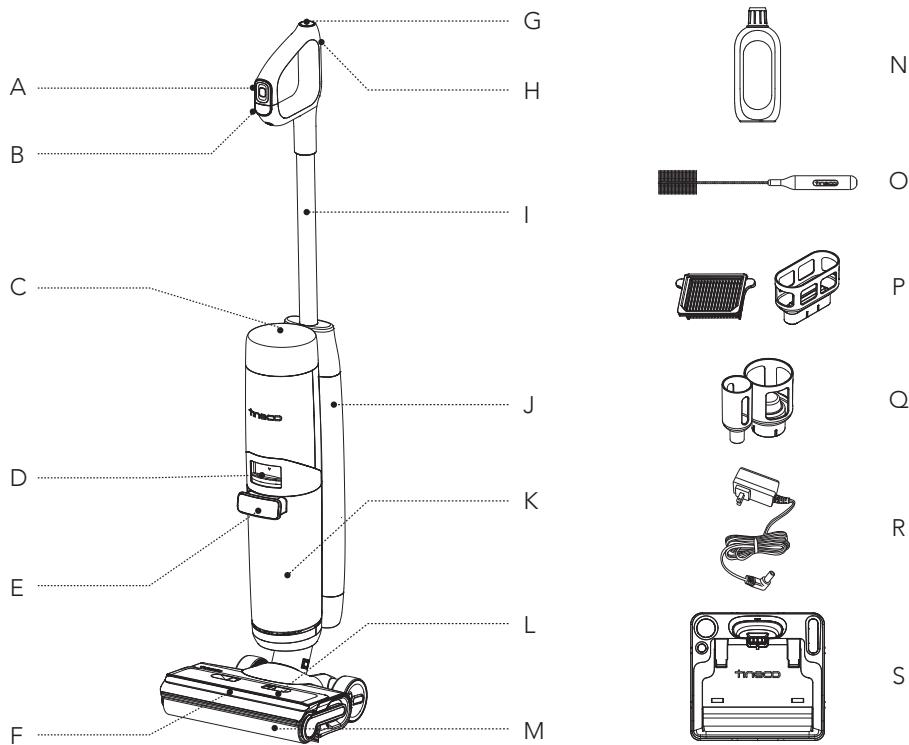
Symbole

	Przeczytać instrukcję obsługi
	Klasa II
	Transformator oddzielający odporny na zwarcie
	Zasilacz impulsowy
	Wyłącznie do użytku wewnętrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Specyfikacja

Produkt	SERIA FLOOR ONE S7
Wejście zasilania prądem przemiennym	100–240 V~
Napięcie	25,2 V==3900 mAh, akumulator litowo-jonowy
Pobierana moc	230 W
Czas pracy	AUTO/ULTRA/SSĄCYM: ~40 min MAX: ~28 min
Czas ładowania	4-5 godz.
Przepływ wody	20–100 ml/min
Pojemność ZCW	~0,85 l
Pojemność ZBW	~0,72 l
Wodoszczelność	IPX4
Pasma częstotliwości Wi-Fi	2,4 G
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi	19 dBm

Widok ogólny



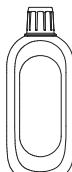
PL

- A. Przycisk menu
- B. Włączanie/wyłączanie
- C. Wyświetlacz cyfrowy
- D. Zatrzasz zbiornika na brudną wodę
- E. Rączka zbiornika na brudną wodę
- F. Światła przednie LED
- G. Przycisk samoczyszczenia
- H. Przycisk Wi-Fi/wyciszania/zmiany języka
- I. Rura
- J. Zbiornik na czystą wodę (ZCW)
- K. Zbiornik na brudną wodę (ZBW)
- L. Pokrywa wałka szczotki
- M. Wałek szczotki
- N. Środek czyszczący i odwaniający
- O. Narzędzie czyszczące
- P. Filtr suchy i uchwyt
- Q. Zasobnik na akcesoria
- R. Zasilacz
- S. Stacja dokowania

Akcesoria

Uwaga!

Gama akcesoriów jest uzależniona od rynku. Akcesoria można dokupić pod adresem www.tineco.com lub store.tineco.com.



Środek czyszczący i odwaniający

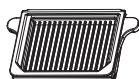
Usuwa zanieczyszczenia, brud, tłuszcz i silne zabrudzenia z większości rodzajów twardych powierzchni, takich jak płytki, marmur, malowane podłogi drewniane i inne.

W urządzeniu należy zawsze stosować środek marki Tineco. Dodać jedną nakrętkę środka do każdego pełnego zbiornika czystej wody.



Wałek szczotki

Miękką szczotkę z włosiem, która umożliwia zarówno odkurzanie jak i mycie. Łatwe czyszczenie zapewnia funkcja samoczyszczenia.



Filtr suchy

Filtr suchy i siatka filtrująca wychwytyują duże zanieczyszczenia, zapewniając trwałość urządzenia.

* Przed użyciem należy zamontować filtr suchy. W przeciwnym razie może dojść do obniżenia siły ssania.



Narzędzie czyszczące

Szczotka do czyszczenia ZBW, komory i otworu szczotki.

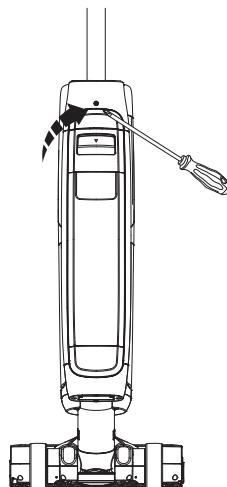
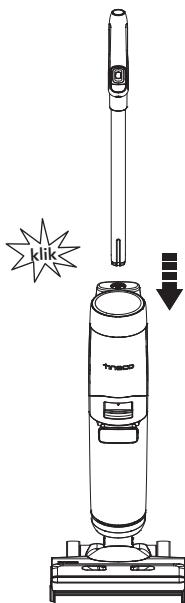
Narzędzie posiada końcówkę z włosiem, którą można usunąć zabrudzenia i osad z wałka i ZBW.

Montaż

Sposób montażu/demontażu

Uwaga!

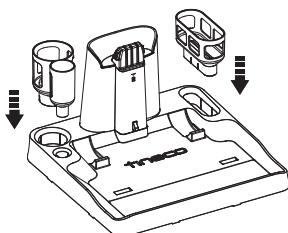
Montaż zbiornika na wodę i szczotki opisano w sekcjach „Obsługa” i „Konserwacja”.



PL

Aby zamontować rączkę, należy umieścić ją w urządzeniu i zatrasnąć.

W razie konieczności demontażu rączki, nacisnąć sprężynę za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. śrubokrętu), aby odłączyć rączkę i wyjąć ją z urządzenia.



Zainstalować rączkę filtra suchego i akcesorium w stacji.

Obsługa

Przygotowanie do pracy

- Przed pierwszym użyciem należy ładować urządzenie przez 4–5 godziny (więcej informacji można znaleźć w sekcji „Instrukcja ładowania”).
* W oparciu o testy laboratoryjne przeprowadzone przez Tineco. Temperatura w laboratorium 4°C–40°C.
- Podczas pierwszego użycia urządzenie wyświetli Przewodnik szybki start i Samouczek interaktywny, nacisnąć przycisk samoczyszczenia, aby wyjść.



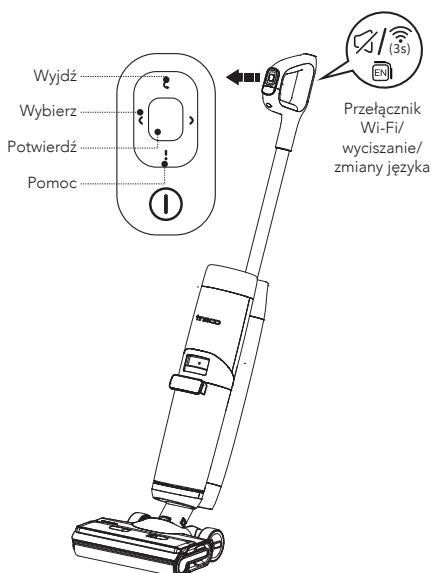
Szybkie wprowadzenie

Krótkie wprowadzenie na temat przycisków i sposobu użytkowania urządzenia.



Samouczek interaktywny

Samouczek dotyczący operacji interaktywnych, w tym napełnianie zbiornika na czystą wodę, rozpoczęcie sprzątania, wstrzymywanie sprzątania i czyszczenie zbiornika na brudną wodę.



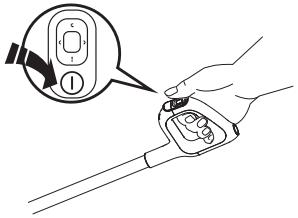
Przycisk menu

- ◀ Wyjdź: Nacisnąć, aby wyjść z aktualnego interfejsu.
- ▶ Wybierz: Podczas czyszczenia, nacisnąć lewy lub prawy przycisk, aby zmienić tryb.
- Potwierdź: Nacisnąć, aby uruchomić konkretny tryb.
- ! Pomoc: Nacisnąć, aby przejść do asystenta Tineco, który zawiera sekcje: Przewodnik szybki start, Konserwacja, Połączenie WiFi, Demontaż rączki oraz Obsługa klienta.

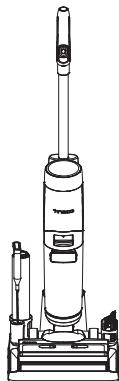
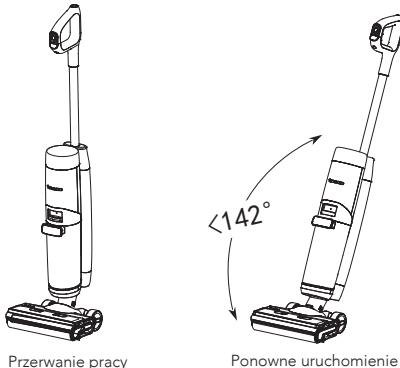
PL

Przycisk Wi-Fi/wyciszczenia/zmiany języka

- Nacisnąć, aby włączyć/wyłączyć komunikaty głosowe.
- Nacisnąć dwa razy, aby zmienić język. (Planowane jest dodanie większej ilości języków. Póki co należy zapoznać się z aktualnymi funkcjami produktu.)
- Przytrzymać przez 3 sekundy, by połączyć z siecią.



Nacisnąć przycisk ①. Urządzenie domyślnie uruchomi się w trybie AUTO. Nacisnąć przycisk Wybierz, aby zmienić tryb.



Urządzenie przestaje pracować, gdy jest ustawione pionowo i wznowia pracę po odchyleniu od pionu.

* Nie należy nachylać urządzenia więcej niż 142°, aby zapobiec rozaniu wody.

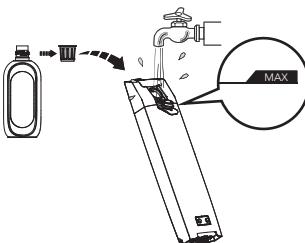
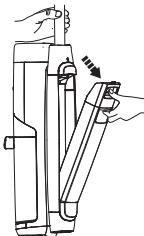
Po zakończeniu pracy należy odstawić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania, aby je naładować.

PL

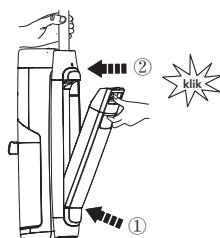
Uwaga!

- Wybór właściwego trybu w zależności od zawartości ZCW w znaczącym stopniu podnosi skuteczność wykrywania zabrudzeń.
- Nie odkurzać spienionego płynu.
- Aby umożliwić odkurzenie wody pozostałej na powierzchni, urządzenie wyłączy się 3 sekundy po wyłączeniu zasilania.

Napełnianie zbiornika na czystą wodę



Nacisnąć przycisk zatrzasku zbiornika na czystą wodę, aby odlączyć zbiornik od urządzenia.



Umieścić zbiornik w urządzeniu. Jeżeli zbiornik został poprawnie umieszczony, słyszalne będzie kliknięcie zatrzasku.

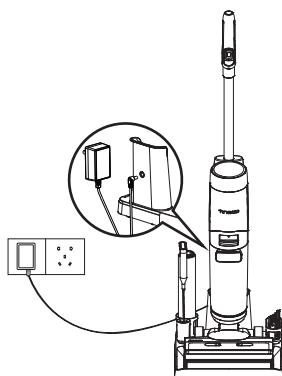
Otworzyć korek zbiornika i wlać wodę z krańca do poziomu linii Max. Gdy konieczne jest gruntowne czyszczenie, dodać jedną nakrętkę środka czyszczącego do ZCW i dokładnie zamknąć korek.

Uwaga!

Używać wyłącznie wody o temperaturze poniżej 60°C.

NIE UŻYWAĆ GORĄCEJ WODY.

Instrukcja ładowania



Aby naładować urządzenie, należy umieścić je na stacji dokowania i podłączyć zasilacz do gniazda zasilającego.

1. Aby naładować urządzenie, należy podłączyć zewnętrzny przewód ładowania do stacji dokowania, a następnie podłączyć ją do gniazda ściennego.
2. Aby ograniczyć ryzyko potknięcia się o przewód, podczas ładowania należy umieścić urządzenie na stacji dokowania blisko ściany.

⚠️ Ostrzeżenie

- Ładować urządzenie wyłącznie zasilaczem dostarczonym przez Tineco.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, aby zapewnić optymalną wydajność, należy je ładować co 3 miesiące. Pełne ładowanie może trwać 4–5 godzin.
- Przechowywać w suchym miejscu, wewnętrz pomieszczeń. Chrońić urządzenie przed światłem słonecznym i ujemnymi temperaturami. Zalecany zakres temperatur: 4°C–40°C.

Wyświetlacz cyfrowy

Unowocześniony wyświetlacz objaśnia wszystko za pomocą animacji interaktywnych, dając zupełnie nowe doświadczenie w trakcie i po sprzątaniu.

Uwaga!

Chronicz wyświetlacz cyfrowy przed kontaktem z ostrymi przedmiotami, aby uniknąć zarysowań i zadrapań.

Wybór trybu czyszczenia

Tryb AUTO



- W trybie AUTO czujnik iLoop automatycznie wykrywa stopień zabrudzenia podłogi i stosuje odpowiednią ilość detergentu i siłę ssania.
- Czerwona pętla kontroli zabrudzenia oznacza wykrycie większych zabrudzeń, zaś niebieska pętla kontroli zabrudzenia oznacza wykrycie niższego stopnia zabrudzenia. W tym trybie automatycznie zapewniana jest optymalna skuteczność czyszczenia.

Tryb MAX



- Nacisnąć lewy lub prawy przycisk Wybierz, aby przejść do trybu MAX.
- W trybie MAX urządzenie stosuje maksymalną siłę ssania i rozpyla wodę/środek czyszczący działający na uporczywe plamy.

Tryb ULTRA



- Nacisnąć lewy lub prawy przycisk Wybierz, aby przejść do trybu ULTRA.
- W trybie ULTRA urządzenie przygotowuje się przez 30 sekund, a następnie rozpoczyna pracę. Tryb przydatny do głębokiego czyszczenia.

Tryb SSACY



- Nacisnąć lewy lub prawy przycisk Wybierz, aby przejść do trybu SSĄCEGO.
- W trybie SSĄCYM urządzenie zbiera wodę, ale nie wykonuje natryskiwania. Zalecamy korzystanie z tego trybu na mokrej powierzchni.

Czas pracy

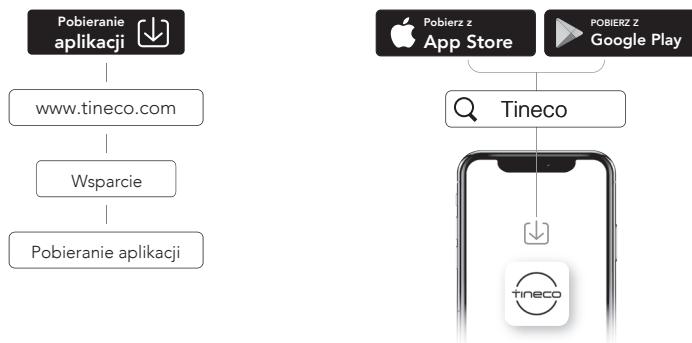
- W trybie AUTO/ULTRA/SSĄCYM: ~40 minut
- W trybie MAX: ~28 minut
- Oszacowanie czasu pracy uzyskane przez Tineco Laboratory.

Czas ładowania

- Pełne ładowanie zajmuje około 4-5 godzin.
- Dane szacunkowe uzyskane przez Tineco Laboratory w temperaturze otoczenia w zakresie od 4°C do 40°C.

Aplikacja

Wszystkie funkcje można obsługiwać za pomocą aplikacji Tineco. Aplikację Tineco można pobrać ze sklepu App Store, Google Play i oficjalnej strony Tineco.



Uwaga!

Domyślnym ustawieniem dla komunikatów głosowych jest język angielski, który można zmienić za pomocą aplikacji.

Komunikaty głosowe (treść może się różnić, prosimy o wyrozumiałość).

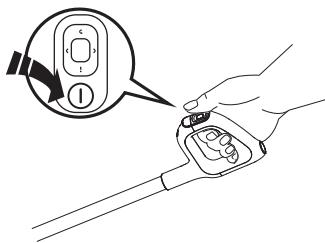
Stan	Przypomnienie
Przed pierwszym użyciem	Witamy w asystencie Tineco. Przejdzmy do Przewodnika szybki start.
Komunikaty głosowe włączone	Komunikaty głosowe włączone.
Komunikaty głosowe wyłączone	Komunikaty głosowe wyłączone.
Podłączyć aplikację Tineco	Zeskanować kod QR, aby pobrać aplikację i podłączyć urządzenie.
Domyślne wybranie trybu AUTO	Tryb Auto.
Przełącz na tryb Ssący	Tryb Ssący.
Przełączenie na tryb MAX	Tryb Max.
Przełącz na tryb Ultra	Tryb Ultra.
Poziom naładowania akumulatora: 10–20%	Niski poziom energii akumulatora.
Poziom naładowania akumulatora: 0–10%	Niski poziom energii akumulatora. Należy naładować urządzenie.
Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę. Należy dodać wodę.
Wymaga samoczyszczenia	W celu optymalizacji wydajności czyszczenia należy uruchomić cykl samoczyszczenia.
Nie można przeprowadzić samoczyszczenia	Należy umieścić urządzenie na stacji dokowania, by rozpocząć samoczyszczenie.
Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Zbiornik na brudną wodę jest pełny. Opróżnij.
Zbiornik na brudną wodę nie został umieszczony	Zamontować zbiornik na brudną wodę.
Zbiornik na czystą wodę nie został umieszczony	Umieść zbiornik na czystą wodę.
Przygotuj roztwór w trybie Ultra	Roztwór jest gotowy. Rozpocznij sprzątanie.
Wałek szczotki jest zaplątany	Wyczyść wałek szczotki.
Zasilanie wyłączone	Wyłączanie zasilania.
Zbyt niski poziom naładowania akumulatora do przeprowadzenia samoczyszczenia	Niski poziom energii akumulatora. Naładuj przed wstępny samoczyszczeniem.
Czyszczenie wałka szczotki	Czyszczenie wałka szczotki.
Czyszczenie rury	Czyszczenie rury.
Suszenie wałka szczotki	Suszenie wałka szczotki.
Gruntowne czyszczenie	Gruntowne czyszczenie.
Samoczyszczenie zostało zakończone	Samoczyszczenie zostało zakończone. Opróżnij i wyczyść zbiornik na brudną wodę, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
Rozpoczęcie ładowania	Ładowanie.
Za mało wody na samoczyszczenie	Dolej wody i zacznij samoczyszczenie.

Konserwacja

Uwaga!

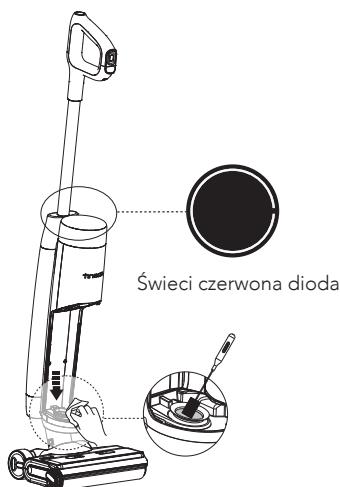
- Aby zapewnić optymalną wydajność i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, po każdym użyciu należy **wyczyścić i całkowicie wysuszyć** ZBW, filtry, wątek szczotki, pokrywę wałka **szczotki**.
- Sprawdzić, czy elementy zostały poprawnie zamontowane. W przeciwnym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.
- Nie namaczać urządzenia, ani nie myć go pod wodą.
- W urządzeniu mogło pozostać nieco wody po inspekcji w fabryce.
- Po zakończeniu konserwacji umieścić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania. Chrońić urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem i przechowywać w pomieszczeniach, w suchym miejscu.

Urządzenie



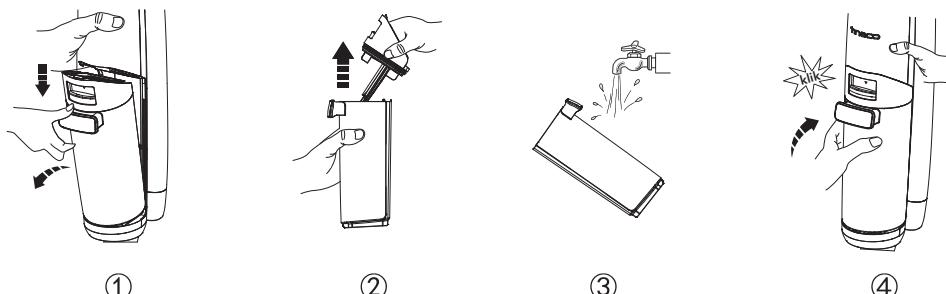
Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, wyłączyć urządzenie przed przeprowadzeniem konserwacji.

Do czyszczenia powierzchni użyć szmatki i neutralnego detergentu. Szmatka musi być sucha, aby zapobiec przedostaniu się wody do wnętrza urządzenia.



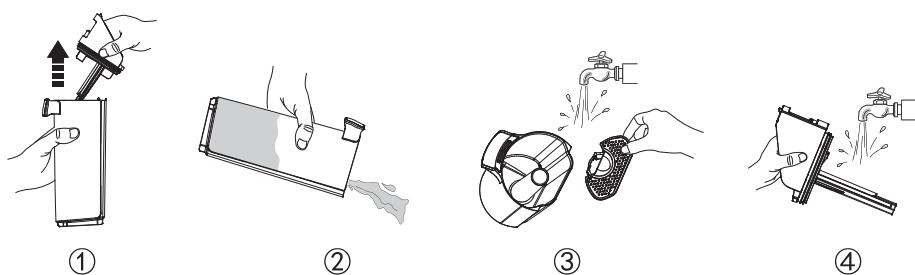
Gdy pętla LCD świeci w kolorze czerwonym, należy wyjąć zbiornik na brudną wodę i wyczyścić czujnik zabrudzeń za pomocą wilgotnej szmatki lub narzędzia czyszczącego.

Zbiornik na brudną wodę



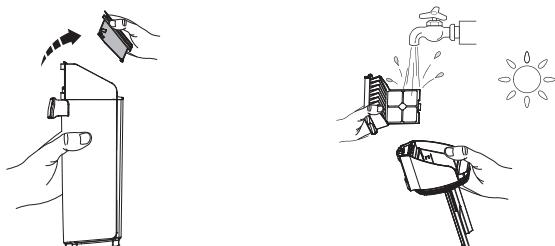
- Gdy brudna woda osiągnie poziom linii Max, urządzenie przerwie pracę, wyświetli powiadomienie na wyświetlaczu i wyemittuje komunikat głosowy.
- Podnieś pokrywę zbiornika ZBW, aby go opróżnić. Usunąć zanieczyszczenia za pomocą narzędzia czyszczącego. Wypłukać ZBW i umieścić go w urządzeniu.

Pokrywa zbiornika na brudną wodę



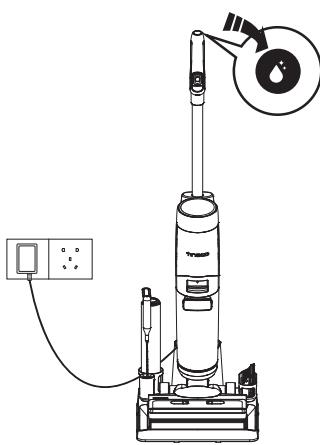
Jeżeli pokrywa zbiornika na brudną wodę i filtr znajdujący się wewnątrz zatkały się, należy zdjąć pokrywę zbiornika na brudną wodę oraz filtr i wypłukać oba elementy wodą.

Filtr suchy



Chwycić filtr suchy za wgłębenia po obu stronach i pociągnąć do góry. Wypłukać pod bieżącą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed umieszczeniem w pokrywie zbiornika na brudną wodę.
* Zapasowy filtr suchy dostarczany jest wraz z urządzeniem, aby umożliwić wymianę.

Samoczyszczenie wałka szczotki

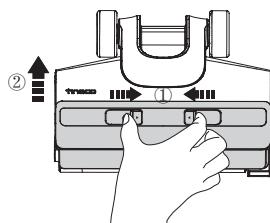


1. Po zakończeniu pracy umieści urządzenie na stacji dokowania. Czujnik automatycznie wykryje poziom zabrudzenia.
2. Naciśnąć przycisk samoczyszczenia i wybrać Szybkie samoczyszczenie (trwa 2 minuty) lub Samoczyszczenie super (trwa 6 minut), aby rozpocząć proces.
3. Po zakończeniu wyczyścić zbiornik na brudną wodę. Urządzenie rozpocznie proces ładowania.

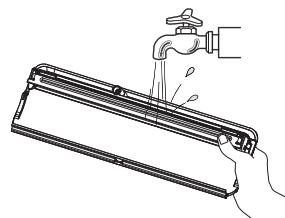
Uwaga!

- Należy upewnić się, że stacja dokowania jest podłączona, a poziom naładowania akumulatora wynosi >20%.
- Przed rozpoczęciem cyku samoczyszczenia należy wyczyścić ZBW i upewnić się, że poziom wody w ZCW jest wyższy niż 40%.

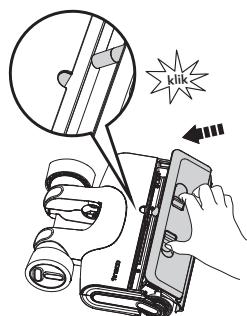
Pokrywa wałka szczotki



Ścisnąć zatrzaski na pokrywie i pociągnąć do góry, aby wyjąć.

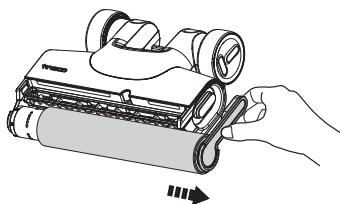


Przepłukać czystą wodą.

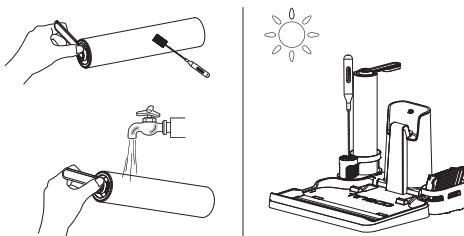


Zakładając pokrywę, należy ją zatrasnąć, aby zapobiec wyciekom.

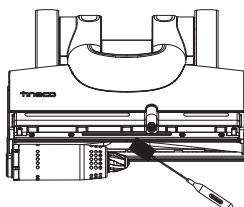
Wałek szczotki



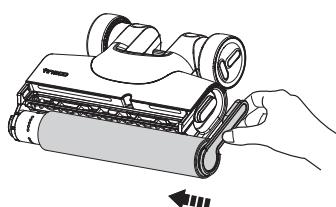
Wyjąć wałek szczotki, chwytając go za wypustkę i wyciągając.



Za pomocą narzędzia czyszczącego usunąć włosy i zanieczyszczenia owinięte wokół wałka i wypłukać go wodą. Umieścić wałek szczotki w zasobniku na akcesoria i pozostawić go do całkowitego wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem.



Za pomocą narzędzia do czyszczenia usuń włosy i odpadki z komory wałka szczotki oraz otworu.



Wymienić wałek szczotki, wsuwając jej koniec do uchwytu po lewej stronie, a następnie mocując zakładkę rolki do magnetycznego zapięcia po prawej stronie, by zamocować z miejsca.

Uwaga!

- Zapasowy wałek szczotki dostarczany jest wraz z urządzeniem, aby umożliwić wymianę.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, należy wymieniać wałek szczotki co 8 miesięcy.

Zeskanować poniższy kod QR,
aby uzyskać filmy na temat
pielęgnacji produktu.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Roztwór
Urządzenie nie włącza się	1. Brak zasilania 2. Zabezpieczenie przed przegrzaniem	1. Ładowanie urządzenia 2. Uruchomić ponownie po ostygnięciu
Niska moc ssania	Nie zamontowano filtra suchego lub jest on brudny	Zainstalować filtr suchy lub wyczyścić go i pozostawić do całkowitego wyschnięcia
Animowany zapłatywa wałek szczotki 🔊 Komunikat głosowy: 1. Wyczyść wałek szczotki 2. Wyczyścić wałek szczotki	1. Wałek szczotki został zablokowany 2. Wałek szczotki nie został zamontowany	1. Usunąć blokadę 2. Prawidłowo zamontować wałek szczotki
Wskaźnik Wi-Fi nie świeci	Nie połączono z siecią Wi-Fi	Skorzystać ze wskazówek w aplikacji i połączyć z siecią Wi-Fi
Animacja pustego ZCW 🔊 Komunikat głosowy: Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę. Należy dodać wodę.	ZCW jest pusty	Napełnić ZCW
Animacja pełnego ZBW 🔊 Komunikat głosowy: Zbiornik na brudną wodę jest pełny. Opróżnij.	Brudna woda w ZBW osiągnęła poziom linii MAX	Należy wylać brudną wodę i zamontować ZBW
Podczas pracy wszystkie diody są zgaszone	Przegrzanie lub awaria akumulatora	Ostudzić urządzenie, po czym uruchomić je ponownie
Poziom energii akumulatora poniżej 10% 🔊 Komunikat głosowy: Niski poziom energii akumulatora. Należy naładować urządzenie.	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładować lub ponownie uruchomić urządzenie
Pętla LCD świeci w kolorze czerwonym 🔊 Komunikat głosowy: Przeprowadź samoczyszczenie, aby zapewnić wydajne sprzątanie	Czujnik zabrudzeń jest uszkodzony lub zasłonięty	Usunąć blokadę, wyczyścić kanał lub uruchomić ponownie

Uwaga!

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązujeją problemu, zapraszamy na naszą stronę internetową www.tineco.com, gdzie można uzyskać dalsze wsparcie.

Gwarancja

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

- Dotyczy wyłącznie zakupów dokonanych u oficjalnych sprzedawców Tineco.
- Objęcie gwarancją jest uzależnione od przestrzegania wskazówek umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi i podlega warunkom określonym poniżej.
- Gwarancja podlega i jest oparta na przepisach obowiązujących w kraju, w którym dokonano zakupu. Udzielamy 2-letniej gwarancji lub gwarancji na okres wymagany przez obowiązujące przepisy, zależnie od tego który okres jest dłuższy.

CO OBEJMUJE GWARANCJA?

- Urządzenie Tineco jest objęte 2-letnią gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze, pod warunkiem, że jest użytkowane w warunkach domowych, do celów niekomercyjnych, zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez Tineco. Kupowane oddziennie akcesoria z napędem i akumulator objęte są roczną gwarancją.
- Gwarancja obejmuje pokrycie kosztu robocizny i wszelkich części zamiennych wymaganych do zapewnienia prawidłowego działania urządzenia w okresie obowiązywania gwarancji.
- Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzenia użytkowanego w kraju, w którym zostało zakupione.

CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Tineco nie ponosi odpowiedzialności za koszty, szkody lub naprawy w przypadku:

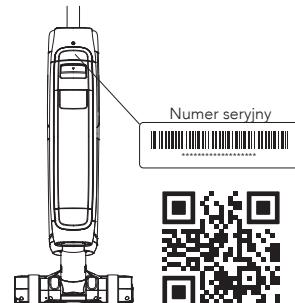
- urządzeń zakupionych od nieautoryzowanego dealera;
- niedbałej obsługi lub obchodzenia się z urządzeniem, nieprawidłowego wykorzystania, nadużyć i/lub braku konserwacji bądź użytkowania w sposób niezgodny z instrukcją obsługi Tineco;
- wykorzystania urządzenia do celów innych niż domowe, np. do celów komercyjnych, wynajmu;
- użycia podzespołów niezgodnych z instrukcją obsługi Tineco;
- użycia podzespołów i akcesoriów innych niż wyprodukowane i zalecane przez Tineco;
- czynników zewnętrznych niezwiązań z jakością i użytkowaniem produktu, takich jak pogoda, modyfikacje, wypadki, awarie zasilania, przepięcia i działania siły wyższej;
- napraw i zmian wprowadzonych przez podmioty nieupoważnione;
- nieusunięcia blokady lub innego niebezpiecznego materiału z urządzenia;
- zwykłego zużycia, w tym naturalnego zużycia podzespołów, takich jak przezroczysty pojemnik, pas, filtr, HEPA, drążek szczotki i przewód zasilający (lub przypadków wykrycia uszkodzeń zewnętrznych lub nadużycia), uszkodzenia dywanu lub podłogi spowodowanego użyciem niezgodnym ze wskazówkami producenta lub z powodu niewyłączenia drążka szczotki w odpowiednim momencie;
- skrócenia czasu rozładowywania się akumulatora w wyniku starzenia i zużycia.

OGRANICZENIA GWARANCJI

- Wszelkie dorozumiane gwarancje związane z urządzeniem, w tym gwarancja pokupności lub przydatności do określonego celu, są ograniczone do czasu obowiązywania niniejszej gwarancji.
- Ochrona gwarancyjna dotyczy pierwotnego właściciela i oryginalnego akumulatora i nie podlega cesji.
- Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą przysługiwać również inne prawa, które mogą być różne w zależności od jurysdykcji.
- Gwarancja producenta może nie obejmować wszystkich przypadków w zależności od czynników, takich jak wykorzystanie urządzenia, miejsce zakupu oraz podmiot, od którego produkt zakupiono. Należy uważnie przeczytać Gwarancję i w razie pytań skontaktować się z producentem.

USŁUGI GWARANCYJNE

Rejestracja: Wysoko zalecamy, by po zakupie zarejestrować urządzenie, logując się w naszej oficjalnej witrynie (www.tineco.com) lub skanując kod QR (po prawej stronie), aby w pełni skorzystać ze większej liczby wyłącznych korzyści. Aby dokonać rejestracji, należy wprowadzić cały numer seryjny (umieszczonego z tyłu urządzenia). Brak rejestracji nie ogranicza przysługującej gwarancji.



Jak skorzystać z gwarancji? Należy zachować dowód zakupu. Aby złożyć reklamację w ramach ograniczonej gwarancji, należy podać numer seryjny urządzenia i przedstawić oryginał paragonu zakupu zawierającego datę zakupu i numer zamówienia.

Prace zostaną przeprowadzone przez firmę Tineco lub autoryzowanego przedstawiciela.

Uszkodzone części, które zostaną wymienione, staną się własnością firmy Tineco.

Usługa wykonana w ramach gwarancji nie wydłuża okresu gwarancji.

PL

Odwiedź stronę Tineco www.tineco.com, aby skorzystać z profesjonalnej obsługi.

СОДЕРЖАНИЕ

Важные инструкции по технике безопасности	157
Технические характеристики	162
Обзор	163
Аксессуары	164
Сборка	165
Эксплуатация	166
Обслуживание	172
Устранение неисправностей	176
Гарантия	177



ДРУГИЕ ЯЗЫКИ

ДОСТУПНЫ НА НАШЕМ ОФИЦИАЛЬНОМ САЙТЕ



КОМПАНИЯ TINECO ГОТОВА ВАМ ПОМОЧЬ.

Мы ответим вам в течение 1 рабочего дня.

www.tineco.com

Важные инструкции по технике безопасности

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ Только для домашнего использования.

При использовании электроприбора необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРИБОРА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или получению тяжелых травм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, соблюдайте следующие инструкции.

1. Дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, могут использовать данный прибор, только если они находятся под надлежащим присмотром, либо были проинструктированы о безопасном использовании данного прибора и осознают возможные риски, связанные с его эксплуатацией. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
2. Прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда данные лица находятся под присмотром или прошли инструктаж.
3. Используйте прибор только в помещениях, на таких поверхностях без ковровых покрытий, как винил, плитка, деревянный пол с защитным слоем и пр. Следите за тем, чтобы не наезжать пылесосом на незакрепленные предметы или края небольших ковров. Стопорение щетки может привести к преждевременному обрыву приводного ремня.
4. Не допускайте использования прибора в качестве игрушки. Осуществляйте пристальный контроль при использовании прибора детьми, а также рядом с ними, домашними животными или растениями.
5. Используйте данный прибор только в соответствии с данным руководством. Используйте только рекомендованные производителем насадки.
6. Не используйте прибор с поврежденным кабелем питания или вилкой. Если вы уронили прибор, он оказался поврежден, находился на улице в течение длительного времени, падал в воду или не функционирует должным образом, его следует передать в сервисный центр.
7. Не прикасайтесь влажными руками к зарядному устройству, в том числе к вилке и контактам.
8. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте устройство, если

- какое-либо отверстие заблокировано. Не допускайте скопления пыли, ворса, волос и других материалов, которые могут уменьшить поток воздуха.
9. Не допускайте попадания волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела в отверстия и их соприкосновения с движущимися деталями.
 10. Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.
 11. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, например бензина, или в местах их возможного наличия.
 12. Не используйте прибор для сбора горящих или тлеющих предметов, например сигарет, спичек или горячего пепла.
 13. Не используйте устройство без фильтра.
 14. Не допускайте непреднамеренного включения прибора. Перед поднятием или переноской устройства убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не прикасайтесь к переключателю во время переноски устройства и следите за тем, чтобы при зарядке устройства переключатель находился в выключенном положении, иначе это может привести к несчастному случаю.
 15. Всегда отключайте прибор от электросети перед регулировкой, заменой аксессуаров или хранением. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска устройства.
 16. Производите зарядку только при помощи указанного Tineco зарядного устройства. При использовании зарядного устройства, подходящего для одного типа аккумуляторов, с аккумулятором другого типа может возникнуть опасность взгорания.
 17. Используйте устройство только со специальным аккумуляторным блоком Tineco. Использование любых других аккумуляторных блоков может привести к травмам и взгоранию.
 18. В агрессивных условиях из аккумулятора может выделяться жидкость. Избегайте с ней контакта. При случайном контакте промойте место соприкосновения водой. При попадании жидкости в глаза обратитесь за медицинской помощью. Вытекшая из аккумулятора жидкость может вызвать раздражение или ожоги.
 19. Не используйте поврежденный или модифицированный аккумуляторный блок или устройство. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать непредсказуемо и стать причиной взгорания, взрыва или получения травмы.
 20. Не подвергайте аккумуляторный блок или устройство воздействию огня или чрезмерно высоких температур. Воздействие огня или температур выше 130 °C может привести к взрыву.
 21. Соблюдайте все инструкции по зарядке, а также не заряжайте аккумуляторный блок или устройство за пределами температурного диапазона, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или зарядка при температурах за пределами указанного диапазона может привести к повреждению аккумулятора и повышению риска взгорания.
 22. Обслуживание должен выполнять квалифицированный специалист по ремонту с использованием только идентичных запасных деталей. Это обеспечит безопасность при эксплуатации устройства.
 23. Данный прибор содержит несменяемые элементы питания. Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать прибор или аккумулятор, за исключением случаев, указанных в инструкциях по эксплуатации и уходу.
 24. Всегда выключайте данный прибор перед установкой или снятием электронасадки.
 25. Не заряжайте и не храните устройство на улице или внутри автомобиля.
Заряжайте, храните и используйте аккумулятор только в сухом помещении при

- температурном диапазоне от 4 °C до 40 °C. Зарядное устройство предназначено для эксплуатации только внутри помещений.
26. Не используйте устройство для сбора ультрадисперсных частиц, таких как известь, цемент, древесные опилки, гипсовый порошок или зола.
 27. Не используйте устройство для сбора острых предметов, таких как металлические гвозди, осколки стекла, металлические скрепки или булавки.
 28. Не используйте устройство для сбора опасных материалов и химических веществ, таких как растворители, жидкость для устранения засоров, концентрированные кислоты или концентрированные щелочи.
 29. Немедленно прекратите эксплуатацию прибора при перегреве, появлении необычных шумов или запахов, низкой мощности всасывания или утечках электротока.
 30. При длительном хранении выключайте пылесос и отключайте его от электрической розетки.
 31. После каждого использования всегда очищайте резервуар для грязной воды, чтобы предотвратить возможные засорения, которые могут привести к низкой мощности всасывания, перегреву мотора или сокращению срока службы устройства.
 32. После использования храните устройство в сухом помещении.
 33. Не ставьте и не погружайте устройство в стоячую воду. Не используйте устройство для сбора воды на затопленных поверхностях.
 34. Все данные и технические указания в этом руководстве основаны на результатах лабораторных испытаний Tineco или уполномоченных третьих лиц. Компания оставляет за собой все права на окончательные разъяснения.
 35. Перед очисткой и техническим обслуживанием прибора необходимо извлечь вилку из розетки.
 36. Возможна опасность при задевании прибором шнура питания.
 37. Не используйте устройство, если высота воды над поверхностью превышает 5 мм.

Спектр применения

1. Беспроводной пылесос предназначен для использования внутри помещений на твердых поверхностях, таких как винил, плитка, деревянные полы с защитным слоем и пр. Использование устройства на неровной поверхности может снизить качество уборки.
2. Во избежание деформации корпуса не подвергайте устройство воздействию источников тепла, таких как камин или обогреватель.
3. Не используйте устройство для сбора легковоспламеняющихся и горючих жидкостей, ультрадисперсных частиц, острых предметов, опасных материалов, химических веществ и любых других горящих или дымящихся предметов.

Сведения о моющем средстве

1. Попадание большого количества моющего средства в мотор может привести к повреждению устройства.
2. Добавляйте средство в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе «Эксплуатация». Мы рекомендуем использовать моющее средство, входящее

- в комплект поставки. Не используйте устройство с кислотными, щелочными средствами или любыми веществами, вредными для окружающей среды.
3. Храните в недоступном для детей месте. Избегайте контакта с глазами и кожей, в противном случае тщательно промойте их водой. Если раздражение не проходит, обратитесь за медицинской помощью. При проглатывании продукта обратитесь к врачу.
 4. Утилизация грязной воды и моющего средства должна соответствовать местному экологическому регулированию.

Сведения о приборе

1. Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать устройство, за исключением случаев, указанных в инструкциях по эксплуатации и уходу.
2. Заряжайте устройство с помощью адаптера Tineco. Входное напряжение: 100-240 В пер. тока. Как высокое, так и низкое напряжение может повредить адаптер, устройство или даже вызвать опасность для пользователя.
3. Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.
4. Перед поднятием или переноской прибора убедитесь, что переключатель питания находится в выключенном положении. Во избежание попадания грязной воды в мотор не кладите устройство горизонтально и не наклоняйте его.
5. Во избежание случайного срабатывания поместите устройство на зарядную станцию.
6. Перед использованием всегда должным образом устанавливайте резервуары для грязной и чистой воды.
7. Не допускайте намокания устройства и зарядного устройства во избежание риска возгорания или травм в связи с коротким замыканием.

Указания по утилизации в соответствии с законодательством по аккумуляторным батареям



Аккумулятор содержит вредные для окружающей среды материалы, поэтому его необходимо извлечь из прибора перед утилизацией. Перед извлечением аккумулятора необходимо выключить прибор.

Не выбрасывайте батареи и аккумуляторы в бытовые отходы! Каждый потребитель обязан сдавать все батареи и аккумуляторы, вне зависимости от наличия вредных веществ, в пункт сбора в соответствующем муниципалитете/районе или у ритейлера в целях их утилизации экологически безопасным способом. Возврат батарей и аккумуляторов должен осуществляться только после разрядки.

По этой причине батареи и аккумуляторы помечаются символом слева.

Указания по утилизации в соответствии с законодательством по отходам электротехнического и электронного оборудования (WEEE)



Не выбрасывайте отходы электротехнического и электронного оборудования в бытовые отходы! Каждый потребитель обязан сдавать все бытовые приборы по окончании срока их службы в пункт сбора в соответствующем муниципалитете/районе или у ритейлера в целях их утилизации экологически безопасным способом.

На рисунке слева отображен символ мусорного бака, что указывает на раздельный сбор отходов электротехнического и электронного оборудования (WEEE).

Для стран ЕС:

Для получения информации о декларации соответствия ЕС посетите сайт www.tineco.com.

RU

Символы:

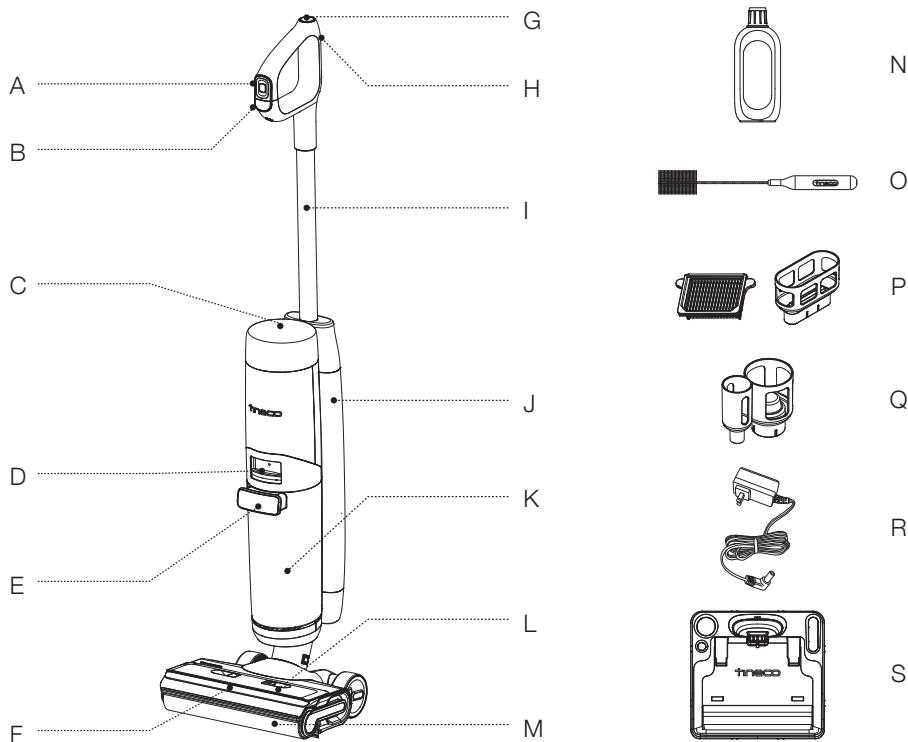
	Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации
--	---

	Класс II
	Безопасный разделительный трансформатор с защитой от короткого замыкания
	Источник питания в режиме переключения
	Для использования только внутри помещений
	Постоянный ток
	Переменный ток

Технические характеристики

Изделие	СЕРИЯ FLOOR ONE S7 PRO
Входное напряжение переменного тока	100-240 В~
Напряжение	25,2 В == 3900 мАч, литий-ионный аккумулятор
Номинальная мощность	230 W
Время работы	АВТО/УЛЬТРА/ВСАСЫВАНИЕ: ~40 мин. MAX: ~28 мин.
Время зарядки	4-5 ч
Расход воды	20~100 мл/мин.
Объем резервуара для чистой воды	~0,85 л
Объем резервуара для грязной воды	~0,72 л
Водонепроницаемость	IPX4
Частотный диапазон Wi-Fi	2,4 ГГц
Максимальная выходная мощность Wi-Fi	19 дБм

Обзор



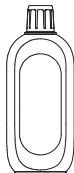
- A. Кнопка меню
B. Включение/выключение
C. Цифровой дисплей
D. Кнопка отсоединения резервуара для грязной воды
E. Ручка резервуара для грязной воды
F. Светодиодная подсветка
G. Кнопка самоочистки
H. Кнопка Wi-Fi/отключения звука/переключателя языка
I. Труба
J. Резервуар для чистой воды
K. Резервуар для грязной воды
L. Крышка роликовой щетки
M. Роликовая щетка
N. Дезодорирующее и моющее средство
O. Инструмент для очистки
P. Сухой фильтр и его ручка
Q. Подставка для аксессуаров
R. Адаптер
S. Зарядная база

RU

Аксессуары

Примечание.

Ассортимент аксессуаров может меняться в зависимости от рынка. Дополнительные аксессуары можно приобрести на сайте www.tineco.com или store.tineco.com.



Дезодорирующее и моющее средство

Удаляет грязь, жир, въевшуюся пыль и застарелые пятна с большинства твердых поверхностей, таких как плитка, мрамор, деревянные полы с защитным слоем и пр.

Всегда используйте средство Tineco для своего прибора. На один полный резервуар чистой воды добавляйте один колпачок средства.



Роликовая щетка

Мягкую роликовую щетку со щетиной можно использовать одновременно для сухой и влажной уборки. Она легко очищается при самоочистке.



Сухой фильтр

Сухой фильтр и сетчатый фильтр отсеивают крупные частицы и мусор, что обеспечивает долговечность устройства.

* Перед использованием устанавливайте сухой фильтр, иначе это может привести к слабой мощности всасывания.



Инструмент для очистки

Щетка для очистки резервуара для грязной воды, отсек для щетки и отверстия.

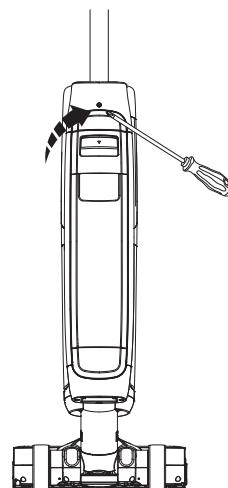
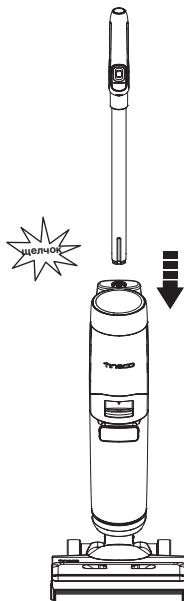
На одном конце инструмента расположена щетка для удаления загрязнений на роликовой щетке и резервуаре для грязной воды.

Сборка

Алгоритм сборки/разборки

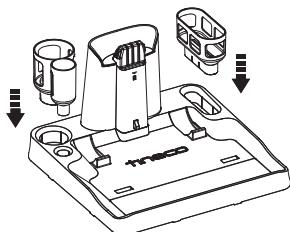
Примечание.

Инструкции по установке щетки и резервуара для воды см. в разделах «Эксплуатация» и «Обслуживание».



Чтобы установить ручку, вставьте ее в корпус устройства до щелчка.

При необходимости убрать ручку нажмите на пружину, чтобы отсоединить ручку с помощью инструмента (например отвертки) и снять ее с корпуса устройства.



Установите на базу держатель сухого фильтра и держатель аксессуаров.

RU

Эксплуатация

Подготовка к использованию

- Перед первым использованием заряжайте устройство в течение 4-5 ч (подробнее см. «Инструкции по зарядке»).
- * На основе результатов лабораторных испытаний Tineco. Температура в лаборатории: 4 °C ~ 40 °C.
- При первом использовании устройство будет отображать Руководство по быстрому запуску и Интерактивное обучение. Для выхода нажмите на кнопку самоочистки.



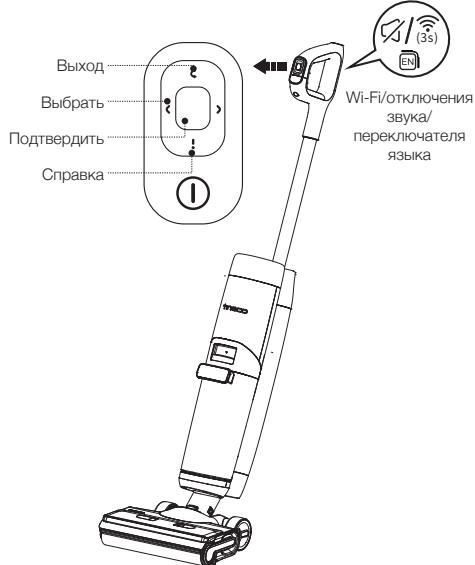
Руководство по быстрому запуску

Краткое описание кнопок и работы с устройством.



Интерактивное обучение

Интерактивное обучение операциям, включая наполнение резервуара для чистой воды, запуск уборки, приостановку уборки и очищение резервуара для грязной воды.

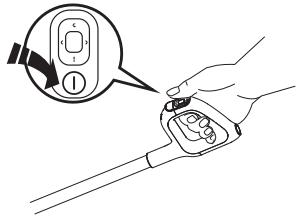


Кнопка меню

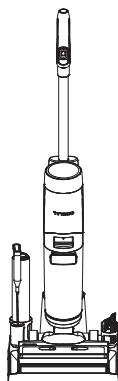
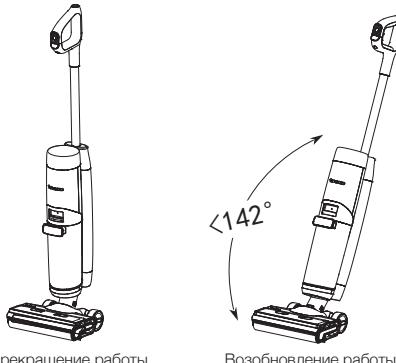
- Выход: Нажмите, чтобы выйти из текущего интерфейса.
- Выбрать: Во время уборки нажимайте на левую или правую кнопки для переключения между различными режимами.
- Подтвердить: Нажмите, чтобы войти в определенный режим при переключении.
- Справка: Нажмите для доступа к Ассистенту Tineco, где содержится Руководство по быстрому запуску, а также информация о техническом обслуживании, подключении Wi-Fi, разборе ручки и службе поддержки клиентов.

Кнопка Wi-Fi/отключения звука/переключателя языка

- Нажмите для включения/выключения голосовой подсказки.
- Нажмите два раза для переключения языка. (Будут добавлены дополнительные языки голосовой подсказки, пока см. технические характеристики конкретного изделия.)
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд для подключения к сети.



Нажмите на кнопку ①, и устройство по умолчанию начнет работу в режиме AUTO. Нажмите на кнопку Выбрать для переключения между различными режимами.



Устройство прекращает работу в вертикальном положении и возобновляет работу при наклоне.

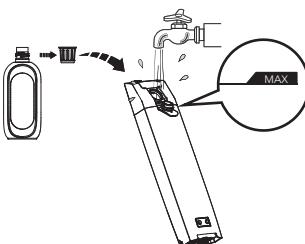
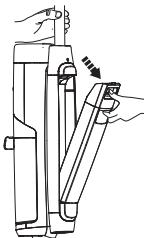
* Для предотвращения утечек воды не наклоняйте устройство более чем на 142°.

После использования поместите устройство вертикально на зарядную базу для подзарядки и хранения.

Примечание.

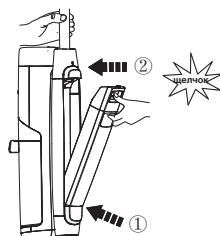
- Выбор подходящего режима в зависимости от содержимого резервуара для чистой воды чрезвычайно важен для максимально эффективного обнаружения загрязнений.
- Не всасывайте вспененные жидкости.
- Чтобы обеспечить всасывание оставшейся на поверхности воды, устройство отключится через 3 секунды после выключения электропитания.

Наполнение резервуара для чистой воды



Нажмите на кнопку отсоединения резервуара для чистой воды, чтобы снять его с корпуса устройства.

Откройте крышку резервуара и наполните его водопроводной водой до отметки MAX. В случае необходимости тщательной очистки добавьте один колпачок средства в резервуар для чистой воды и плотно закройте крышку.



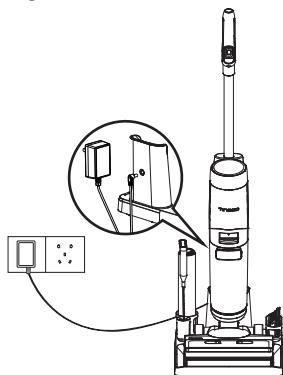
Вставьте резервуар обратно в корпус устройства. При правильной установке раздастся щелчок.

Примечание.

Используйте воду температуры только до 60 °C.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГОРЯЧУЮ ВОДУ.

Инструкции по зарядке



Для зарядки устройства поместите его на зарядную базу и подключите адаптер к розетке питания.

1. Для зарядки устройства подсоедините внешний зарядный кабель к зарядной базе и подключите его к розетке.
2. Чтобы избежать риска спотыкания, во время зарядки помещайте устройство на зарядную базу рядом со стеной.

⚠ Предупреждение.

- Заряжайте устройство только при помощи адаптера, входящего в комплект поставки Tineco.
- При длительном неиспользовании устройство необходимо заряжать раз в 3 месяца в целях обеспечения оптимальной производительности. Полная зарядка может потребовать 4-5 ч.
- Храните устройство в сухом помещении. Не подвергайте устройство воздействию солнечного света или отрицательных температур. Рекомендуемый температурный диапазон: 4 °C ~ 40 °C.

Цифровой дисплей

Интерактивная анимация на обновленном дисплее отображает все процессы, делая уборку еще более комфортной.

Примечание.

Во избежание царапин и потертостей не допускайте контакта острых предметов с цифровым дисплеем.

Выбор режима очистки

Режим AUTO



- В режиме AUTO датчик iLoop автоматически определяет степень загрязненности пола и соответствующим образом адаптирует количество моющего средства и мощность всасывания.
- Красный цвет контура контроля загрязнений означает, что обнаружено большее количество грязи, синий цвет — меньшее количество. Данный режим автоматически обеспечивает лучшее решение для поддержания чистоты.

Режим MAX



- Нажмите на левую или правую кнопку Выбрать для входа в режим MAX.
- В режиме MAX прибор будет работать на максимальной мощности всасывания и распылять воду/моющее средство для очистки стойких пятен.

Режим УЛЬТРА



- Нажмите на левую или правую кнопку Выбрать для входа в режим ULTRA.
- В режиме УЛЬТРА работа прибора начнется через 30 секунд подготовки. Этот режим подходит для тщательной уборки.

Режим ВСАСЫВАНИЕ



- Нажмите на левую или правую кнопку Выбрать для входа в режим ВСАСЫВАНИЕ.
- В режиме ВСАСЫВАНИЕ устройство будет поглощать воду. Рекомендуем использовать этот режим для влажной поверхности.

Время работы

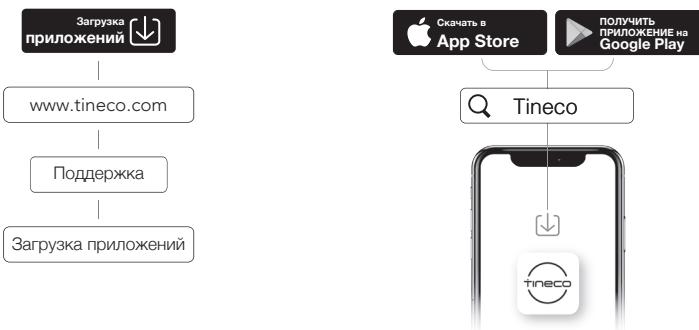
- В режиме AUTO/УЛЬТРА/ВСАСЫВАНИЕ: ~40 минут
- В режиме MAX: ~28 минут
- Расчетные данные о времени работы получены лабораторией Tineco.

Время зарядки

- Полная зарядка занимает около 4–5 часов.
- Расчетные данные получены лабораторией Tineco при температуре окружающей среды от 4 °C до 40 °C.

Приложение

Выполнение всех функций возможно через приложение Tineco. Загрузите приложение Tineco с App Store, Google Play или официального сайта Tineco.



Примечание.

Для голосовых подсказок используется по умолчанию английский язык, но возможна установка других языков через приложение.

Голосовые подсказки

(возможны расхождения; внесите соответствующие изменения)

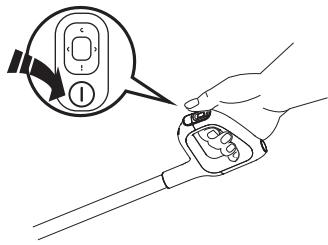
Состояние	Напоминание
Перед первым использованием	Вас приветствует Ассистент Tineco. Давайте начнем с Руководства по быстрому запуску.
Голосовые подсказки включены	Голосовые подсказки включены.
Голосовые подсказки отключены	Голосовые подсказки отключены.
Подключите приложение Tineco	Отсканируйте QR-код для загрузки приложения и подключения устройства.
Режим Auto по умолчанию	Режим Auto.
Переключение в режим Всасывание	Режим Всасывание.
Переключение в режим Max	Режим Max.
Переключение в режим Ультра	Режим Ультра.
Уровень заряда аккумулятора: 10~20 %	Низкий заряд аккумулятора.
Уровень заряда аккумулятора: 0~10 %	Низкий заряд аккумулятора. Зарядите устройство.
Резервуар для чистой воды пуст	Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды. Добавьте воду.
Необходима самоочистка	Для более эффективной уборки выполните цикл самоочистки.
Выполнение самоочистки невозможно	Поместите устройство на зарядную базу для запуска самоочистки.
Резервуар для грязной воды полон	Резервуар для грязной воды полон. Опустошите его.
Резервуар для грязной воды не установлен	Установите резервуар для грязной воды.
Резервуар для чистой воды не установлен	Установите резервуар для чистой воды.
Подготовьте раствор в режиме Ультра	Раствор готов. Начните уборку.
Роликовая щетка засорена	Очистите роликовую щетку.
Питание отключается	Отключение питания.
Заряда аккумулятора недостаточно для самоочистки	Низкий заряд аккумулятора. Зарядите устройство перед запуском самоочистки.
Очистка роликовой щетки	Очистка роликовой щетки.
Очищение трубки	Очищение трубки.
Сушка роликовой щетки	Сушка роликовой щетки.
Глубокая очистка	Глубокая очистка.
Самоочистка завершена	Самоочистка завершена. Опустошите и очистите резервуар для грязной воды, чтобы предотвратить появление запаха.
Начало зарядки	Зарядка.
Недостаточно воды для самоочистки	Добавьте воды и начните самоочистку.

Обслуживание

Примечание.

- Для оптимальной производительности и предотвращения запахов всегда **полностью очищайте и высушивайте** емкость для грязной воды, фильтры, роликовую щетку, крышку роликовой щетки после каждого использования.
- Убедитесь, что каждый элемент установлен правильно; в противном случае корректная работа прибора будет невозможна.
- Не погружайте устройство в жидкость и не мойте его под водой.
- В результате заводской проверки внутри устройства может остаться некоторое количество воды.
- После технического обслуживания поместите устройство вертикально на зарядную базу. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и храните его в сухом помещении.

Основной корпус



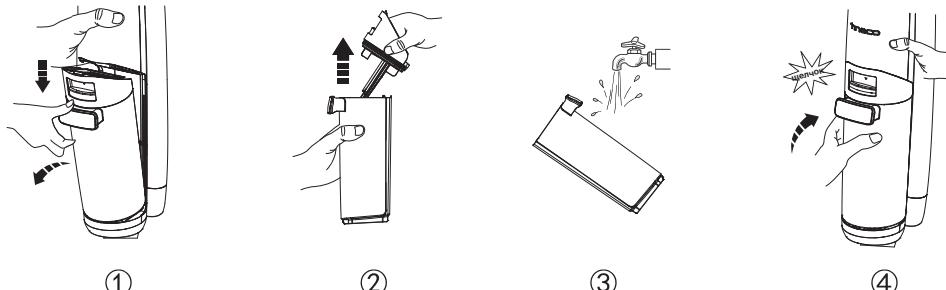
Для снижения риска травм отключайте устройство перед проведением технического обслуживания.

Для очистки поверхности используйте ткань с нейтральным моющим средством. Ткань должна быть сухой, чтобы предотвратить попадание воды в устройство.



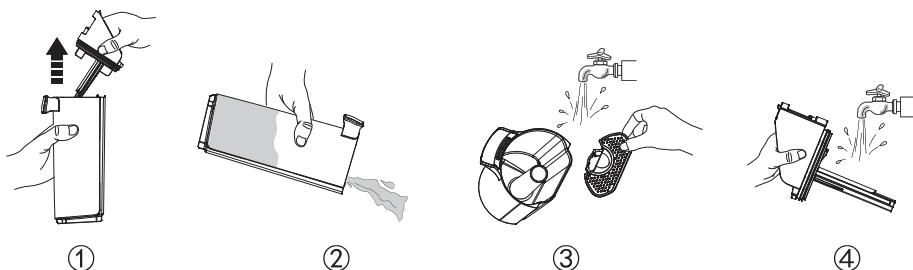
Если ЖК-контур горит красным цветом, снимите резервуар для грязной воды и очистите датчик загрязнений влажной тканью или инструментом для очистки.

Резервуар для грязной воды



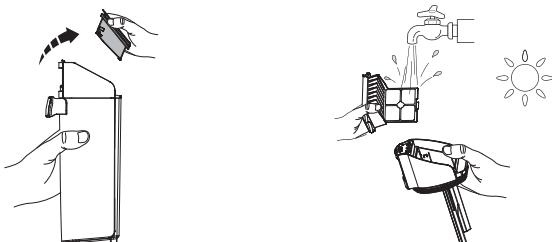
- Когда уровень грязной воды достигнет отметки MAX, устройство прекратит работу, на дисплее отобразится напоминание, и будет воспроизведена голосовая подсказка.
- Поднимите крышку резервуара, чтобы опорожнить резервуар для грязной воды. Используйте инструмент для очистки, чтобы удалить оставшийся мусор. Промойте внутреннюю часть резервуара для грязной воды и вставьте его обратно в корпус устройства.

Крышка резервуара для грязной воды



Если крышка резервуара для грязной воды и внутренней фильтр загрязнены, снимите крышку резервуара и фильтр и промойте обе части водой.

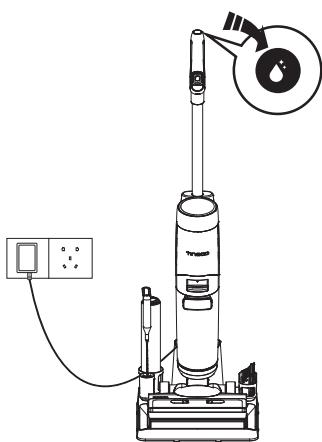
Сухой фильтр



Извлеките сухой фильтр, потянув его вверх за углубления с каждой стороны. Прежде чем вставлять элементы обратно в крышку резервуара для грязной воды, промойте их под проточной водой и дайте им полностью высохнуть.

* В комплект поставки устройства входит сменный запасной сухой фильтр.

Самоочищающаяся роликовая щетка

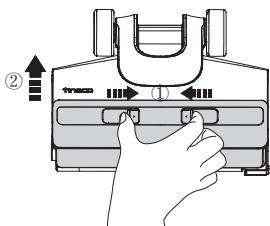


- После использования поместите устройство на зарядную базу. Датчик автоматически определит уровень загрязненности.
- Нажмите на кнопку самоочистки и выберите режим быстрой самоочистки (занимает 2 мин.) или глубокой самоочистки (занимает 6 мин.), чтобы начать процесс.
- После завершения очистите резервуар для грязной воды. Затем начнется зарядка устройства.

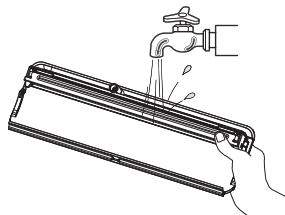
Примечание.

- Убедитесь, что зарядная база подключена, а уровень заряда аккумулятора >20%.
- Перед циклом самоочистки очистите резервуар для грязной воды и убедитесь, что уровень воды в резервуаре для чистой воды выше 40%.

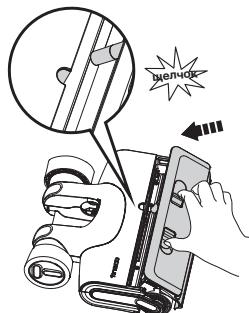
Крышка роликовой щетки



Зажмите защелки на крышке и потяните вверх для снятия.

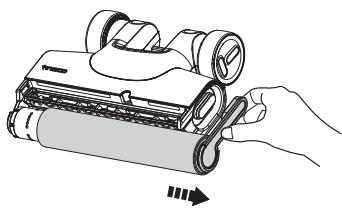


Промойте элемент водой.

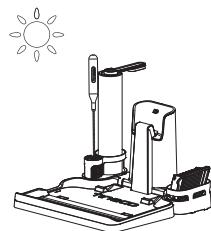
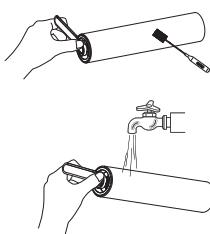


Во избежание протечек следите за тем, чтобы при установке крышки щетки фиксировалась со щелчком.

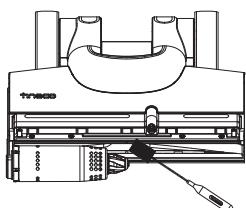
Роликовая щетка



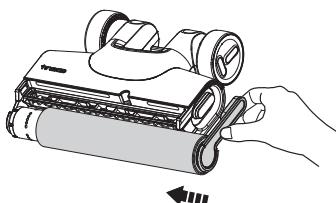
Снимите роликовую щетку, взявшись за выступающий элемент роликовой щетки и вытянув его.



С помощью инструмента для очистки удалите волосы и мусор, скопившиеся вокруг щетки, и промойте ее водой. Поставьте роликовую щетку на подставку для аксессуаров и дайте ей полностью высохнуть перед установкой на место.



При помощи устройства для очистки удалите волосы и мусор из отсека для роликовой щетки и отверстия.



Установите роликовую щетку на место, вставив ее сначала в левую часть насадки, а затем зафиксируйте роликовую щетку магнитным креплением с правой стороны.

Примечание.

- В комплект поставки устройства входит сменная запасная роликовая щетка.
- Для поддержания высокой производительности заменяйте роликовую щетку каждые 8 месяцев.

Отсканируйте QR-код ниже,
чтобы получить
видеоролики по уходу за продуктом.



RU

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не включается	1. Нет питания 2. Автозащита при перегреве	1. Зарядите устройство 2. Перезапуск после охлаждения
Слабая мощность всасывания	Сухой фильтр не установлен или загрязнен	Установите сухой фильтр или очистите его и дайте ему полностью высохнуть
Анимация: роликовая щетка засорена  Голосовая подсказка: 1. Очистите роликовую щетку 2. Проверьте роликовую щетку	1. Роликовая щетка заблокирована 2. Роликовая щетка не установлена	1. Устраните засорение 2. Правильно установите роликовую щетку
Индикатор Wi-Fi выключен	Wi-Fi не подключен	Следуйте инструкциям в приложении по подключению к Wi-Fi
Анимация: резервуар для чистой воды пуст  Голосовая подсказка: Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды. Добавьте воды.	Резервуар для чистой воды пуст	Наполните резервуар для чистой воды
Анимация: резервуар для грязной воды полон  Голосовая подсказка: Резервуар для грязной воды полон. Опустошите его.	Грязная вода в резервуаре для грязной воды достигла отметки MAX	Вылейте грязную воду и установите резервуар для грязной воды на место
Все световые индикаторы выключены во время эксплуатации	Перегрев или неисправность аккумулятора	Охладите устройство и перезапустите его
Уровень заряда аккумулятора < 10%  Голосовая подсказка: Низкий заряд аккумулятора. Зарядите устройство.	Низкий заряд аккумулятора	Зарядите устройство или перезапустите его
ЖКК-контур горит красным цветом  Голосовая подсказка: Выполните самоочистку, чтобы обеспечить эффективность уборки	Датчик загрязнений неисправен или засорен	Удалите загрязнения, очистите канал для мусора или перезапустите устройство

Примечание.

Если в приведенных выше инструкциях отсутствует решение для устранения проблемы, посетите наш сайт www.tineco.com, чтобы получить дальнейшую помощь.

Гарантия

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 2 ГОДА

- Распространяется только на те устройства, которые приобретаются у авторизованных розничных продавцов Tineco.
- Обязательно соблюдение требований, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, и дополнительных условий, изложенных ниже.
- Данная гарантия регулируется и толкуется в соответствии с законодательством страны, где была совершена покупка. Мы предоставляем гарантию на 2 года или гарантийный срок, предусмотренный применимым местным законодательством, в зависимости от того, какой срок больше.

ЧТО ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?

- На ваш прибор Tineco распространяется гарантия сроком 2 года на оригинальные дефекты материала и изготовления, обнаруженные при использовании в личных бытовых целях согласно руководству по эксплуатации Tineco. На электрические аксессуары и приобретаемый отдельно аккумулятор гарантия составляет 1 год.
- В рамках данной гарантии мы предоставляем без каких-либо дополнительных затрат для вас все детали и работу специалистов, необходимые для обеспечения надлежащего эксплуатационного состояния вашего прибора в течение гарантийного срока.
- Настоящая гарантия действует только в том случае, если прибор используется в той стране, в которой он был продан.

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?

Tineco не несет ответственности за расходы, ущерб или ремонт при следующих условиях:

- приобретение приборов у неавторизованного дилера;
- небрежная эксплуатация или обращение, неправильное использование, нарушения режима эксплуатации и/или отсутствие технического обслуживания, использование без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации Tineco;
- использование прибора за рамками обычных бытовых целей (например, в коммерческих помещениях или в целях аренды);
- использование деталей без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации Tineco;
- использование деталей и аксессуаров, которые не были произведены или рекомендованы Tineco;
- внешние факторы, не связанные с качеством изделия и его использованием, такие как погода, модификации, аварии, перебои в электроснабжении, скачки напряжения или стихийные бедствия;
- ремонт или модификация, выполненные неавторизованными лицами или агентами;
- невыполнение очистки прибора от засорения и других опасных материалов;
- обычный износ, в том числе деталей, обычно подверженных износу (например, прозрачный контейнер, ремень, фильтр, HEPA-фильтр, роликовая щетка и кабель питания) (или в случае диагностики внешних повреждений или нарушения режима эксплуатации), повреждение коврового или напольного покрытия из-за использования прибора без соблюдения инструкций производителя или продолжения работы с роликовой щеткой в случаях, когда требуется ее отключение;
- сокращение времени разряда аккумулятора в связи со сроком его службы или использованием.

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

- Любые подразумеваемые гарантии в отношении вашего прибора, в том числе включая гарантию товарной пригодности и гарантию пригодности для определенной цели, ограничены сроком действия настоящей гарантии.
 - Действие гарантии распространяется только на первоначального владельца и оригинальный аккумулятор, а также не подлежит передаче.
 - Данная ограниченная гарантия дает вам определенные юридические права. В зависимости от региона у вас также могут быть другие права.
 - Гарантии производителя могут применяться не во всех случаях с учетом таких факторов, как использование изделия, место приобретения изделия или продавец изделия.
- Внимательно ознакомьтесь с гарантой и обратитесь к производителю, если у вас есть какие-либо вопросы.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регистрация. Настоятельно рекомендуем после покупки зарегистрировать прибор на официальном сайте Tineco (www.tineco.com) или отсканировать QR-код (см. справа), чтобы получить доступ к эксклюзивным преимуществам. При регистрации введите серийный номер полностью (см. на задней панели устройства).

Отказ от регистрации изделия не приводит к уменьшению ваших гарантийных прав.



Подача претензий. Сохраните документ, подтверждающий покупку. Чтобы подать претензию по нашей ограниченной гарантии, вам необходимо предоставить серийный номер и оригинал квитанции о покупке с указанием даты покупки и номера заказа.

Все работы будут выполняться компанией Tineco или ее авторизованным агентом. При замене любых неисправных деталей они становятся собственностью Tineco. Обслуживание по данной гарантии не продлевает срок ее действия.

Посетите сайт Tineco
www.tineco.com, чтобы получить дальнейшую клиентскую поддержку.



www.tineco.com

Kontaktieren Sie uns. Wir melden uns innerhalb eines Werktagen bei Ihnen.

Contact us - We'll get back to you within 1 business day.

Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 1 día laboral.

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans 1 jour ouvrable.

Contattarci - risponderemo entro 1 giorno lavorativo.

Neem contact met ons op - we nemen binnen 1 werkdag contact met u op.

Skontaktuj się z nami – odpowiademy w ciągu 1 dnia roboczego.

Свяжитесь с нами — Мы ответим вам в течение 1 рабочего дня.

